

**כללי אי סימום בספורט 2021**  
**הסוכנות הלאומית למניעת סימום בספורט**

**ינואר 2021**

תוכן עניינים

3.....	מבוא	
7.....	הגדרה של סימום בסמים	סעיף 1
7.....	הפרה של כללים למניעת סימום בספורט	סעיף 2
.....	הוכחת סימום בספורט	סעיף 3
	10	
12.....	רשימת החומרים האסורים	סעיף 4
17.....	בדיקות וחקירות	סעיף 5
21.....	ניתוח דגימות	סעיף 6
23.....	ניהול תוצאות: אחריות, סקירה ראשונית, הודעה והשעיות זמניות....	סעיף 7
27.....	ניהול תוצאות: זכות שימוע הוגן והודעה על החלטת שימוע.....	סעיף 8
29.....	פסילה אוטומטית של תוצאות פרטניות	סעיף 9
.....	ענישה של יחידים	סעיף 10
	30	
42.....	השלכות לקבוצות	סעיף 11
43.....	סנקציות המוטלות על ידי INADO על גופי ספורט אחרים	סעיף 12
.....	ניהול תוצאות: ערעורים	סעיף 13
	44	
51.....	סודיות ודיווח	סעיף 14
55.....	יישום החלטות	סעיף 15
57.....	התיישנות	סעיף 16
57.....	חינוך	סעיף 17
57.....	תפקידים וסוגי אחריות נוספים של פדרציות לאומיות	סעיף 18
59.....	תפקידים וסוגי אחריות נוספים של INADO	סעיף 19
59.....	תפקידים וסוגי אחריות נוספים של ספורטאים	סעיף 20
60.....	תפקידים וסוגי אחריות נוספים של אנשי תמיכה בספורטאי	סעיף 21
.....	תפקידים וסוגי אחריות נוספים של אנשים אחרים בכפוף לכללים אלה של מניעת הסימום בספורט	סעיף 22
61.....		
61.....	פרשנות התקנון	סעיף 23
62.....	הוראות סופיות	סעיף 24
65.....	הגדרות	נספח 1

## הסוכנות הלאומית למניעת סימום בספורט בספורט בע"מ (להלן: "NADO הישראלית" או "INADO")

### כללים למניעת סימום בספורט

#### מבוא

#### הקדמה

כללים אלה למניעת סימום בספורט אומצו ומיושמים בהתאם לאחריותה של INADO על פי התקנון, ובהמשך למאמצי המתמשכים של INADO למגר את הסמים בספורט בישראל.

כללים אלה למניעת סימום בספורט הינם כללים החלים בספורט ומסדירים את התנאים אשר על פיהם מתנהלת פעילות ספורטיבית. מטרתם לאכוף כללים למניעת סימום בספורט באופן גלובלי והרמוני, והם שונים בטבעם מהדין הפלילי והאזרחי. הם לא נועדו להיות כפופים או מוגבלים לדרישות לאומיות כלשהן ונועדו לחול כחוק באופן המכבד את עקרונות היחסיות וזכויות האדם. בבואם לבחון את העובדות והדין החלים על מקרה נתון, כל בתי המשפט, בתי הדין לבוררות וגופי שיפוט אחרים צריכים להיות מודעים ולכבד את טבעם הייחודי של כללים אלה למניעת סימום בספורט, המחילים את התקנון, ואת העובדה שכללים אלה מייצגים את הקונצנזוס הרווח בקשת רחבה של בעלי עניין ברחבי העולם, באשר לדברים הנחוצים על מנת להגן על הספורט ולהבטיח את הגינותו.

כאמור בתקנון, INADO תישא באחריות לניהול כל ההיבטים של בקרת סימום בספורט. INADO יכולה לאצול סמכות כלשהי של בקרת סימום בספורט או חינוך למניעת סימום בספורט לצד שלישי שקיבל אצילת סמכויות, אך עם זאת, INADO תדרוש מן הצד השלישי שקיבל אצילת סמכויות להפעיל סמכויות כאמור באופן העולה בקנה אחד עם התקנון, התקנים הבינלאומיים, ועם כללים אלה למניעת סימום בספורט. INADO תמשיך לשאת במלוא האחריות להבטיח שסמכויות כלשהן שהואצלו אכן מבוצעות באופן העולה בקנה אחד עם התקנון. INADO רשאית לאצול את סמכויות השיפוט שלה ואת ניהול התוצאות לאגף בית הדין לבוררות בספורט (CAS).

המונחים המופיעים בכתב אלכסוני בכללים אלה למניעת סימום בספורט הנם מונחים המוגדרים בנספח 1.

אלא אם צוין אחרת, התייחסות לסעיפים היא התייחסות לסעיפים בכללים אלה למניעת סימום בספורט.

### הרציונל הבסיסי לתקנון ולכללי INADO למניעת סימום בספורט

תכניות למניעת סימום בספורט מבוססות על ערך מהותי בספורט. ערך מהותי זה מכונה לעתים קרובות "רוח ספורטיבית": החתירה האתית למצוינות אנושית באמצעות שלמות ייעודית של כישוריו הטבעיים של כל ספורטאי.

תוכניות למניעת סימום בספורט שואפות להגן על בריאותם של ספורטאים ולתת להם ההזדמנות לשאוף למצוינות אנושית ללא שימוש בחומרים אסורים ובשיטות אסורות.

תוכניות למניעת סימום בספורט שואפות לשמור על היושרה בספורט במובן של כיבוד חוקים, מתחרים אחרים, תחרות הוגנת, מגרש משחקים שווה והערך של ספורט נקי לעולם.

רוח ספורטיבית היא החגיגה של הרוח האנושית, הגוף והנפש. זוהי המהות של האולימפיות והיא באה לידי ביטוי בערכים אותם אנו מוצאים בספורט ומביעים באמצעותו, ובכלל זה:

- בריאות
- אתיקה, משחק הוגן ויושר
- זכויות הספורטאים כנקוב בתקנון
- מצוינות בביצוע
- אופי וחינוך
- כיף ושמחה
- עבודת צוות
- מסירות ומחויבות
- כבוד לכללים ולחוקים
- כבוד לעצמי ולמשתתפים אחרים
- אומץ
- קהילה וסולידריות

הרוח הספורטיבית באה לידי ביטוי באופן שבו אנו משחקים נכון.

סימום בספורט ביסודו עומד בסתירה לרוח הספורטיבית.

### **התכנית הלאומית למניעת סימום בספורט**

INADO הוקמה במטרה לפעול כארגון הלאומי למניעת סימום בספורט בישראל. ככזה, ובהתאם לסעיף 20.5.1 לתקנון, ל-NADO הישראלי יש בבירור סמכות ואחריות הנדרשות להיות גוף עצמאי בהחלטותיו התפעוליות ובפעילויותיו בתחומי הספורט והממשל. מבלי לגרוע מכלליות האמור, הוראות אלה כוללות איסור על מעורבות כלשהי בהחלטותיו התפעוליות או בפעולותיו על ידי אדם כלשהו המעורב באותה עת בניהול או תפעול של כל פדרציה בינלאומית, פדרציה לאומית, הסדרת אירועים גדולים, הוועד האולימפי הלאומי, הוועד הפראלימפי הלאומי, או משרד ממשלתי האחראי לספורט או למניעת סימום בספורט.

### **היקף הכללים למניעת סימום בספורט**

כללים אלה למניעת סימום בספורט יחולו על:

(א) INADO, ובכלל זה חברי דירקטוריון, דירקטורים, נושאי משרה ועובדים מוגדרים, ועדדים שלישיים שקיבלו האצלת סמכויות ועובדיהם, המעורבים בהיבט כלשהו של בקרת סימום בספורט;

(ב) הפדרציות הלאומיות של ישראל, ובכלל זה חברי דירקטוריון, דירקטורים, נושאי משרה ועובדים מוגדרים, וצדדים שלישיים שקיבלו האצלת סמכויות ועובדיהם, המעורבים בהיבט כלשהו של בקרת סימום בספורט ;

(ג) ספורטאים, אנשי תמיכה לספורטאים ואנשים אחרים כדלקמן (לרבות אנשים מוגנים), בכל מקרה, בין אם אדם כאמור הוא אזרח או תושב מדינת ישראל ובין אם לאו :

(i) כל הספורטאים ואנשי התמיכה לספורטאים שהם חברים או בעלי רישיון של כל פדרציה לאומית בישראל, או של כל חבר או ארגון מסונף של כל פדרציה לאומית בישראל (לרבות מועדונים, קבוצות, אגודות או ליגות כלשהם) ;

(ii) כל הספורטאים ואנשי התמיכה לספורטאים המשתתפים בתפקיד כאמור באירועים, תחרויות ופעילויות אחרות המאורגנות, מכונסות, מורשות או מוכרות על ידי פדרציה לאומית כלשהי בישראל, או על ידי כל חבר או ארגון מסונף של כל פדרציה לאומית בישראל (לרבות מועדונים, קבוצות, אגודות או ליגות כלשהם), בכל מקום בו מתקיימים ;

(iii) כל ספורטאי אחר או איש תמיכה בספורטאי או אדם אחר אשר, מכוח הסמכה, רישיון או הסדר חוזי אחר, או דבר אחר, כפוף לסמכות של כל פדרציה לאומית בישראל, או של כל חבר או ארגון מסונף של כל פדרציה לאומית בישראל (ובכלל זה מועדונים, קבוצות, התאחדויות או ליגות כלשהם), למטרות מניעת סימום בספורט ; וכן

(iv) כל הספורטאים ואנשי התמיכה לספורטאים המשתתפים בתפקיד כלשהו בכל פעילות שמאורגנת, נערכת, מכונסת או מורשה על ידי מארגן האירוע הלאומי או של ליגה לאומית שאינה קשורה לפדרציה לאומית.

(v) ספורטאי פנאי, כל אדם העוסק או המשתתף בפעילויות ספורט או כושר למטרות פנאי אך מי שאינו מתחרה בדרך אחרת בתחרויות או באירועים שהפדרציה הלאומית מארגנת, מכירה בהם או מארחת אותם, או בפעולות כאמור הנערכות על ידי כל התאחדות, ארגון, מועדון, קבוצה או ליגה מסונפים או שאינם מסונפים לפדרציה הלאומית, ואשר בפרק זמן בן חמש (5) השנים שקדמו לביצוע הפרת כללים כלשהם למניעת סימום בספורט, לא היה ספורטאי ברמה בינלאומית (כפי שמונח זה הוגדר על ידי פדרציה בינלאומית כלשהי בהתאם לתקן בינלאומי לבדיקות וחקירות) או ספורטאי ברמה לאומית (כפי שהוגדר על ידי INADO או ארגון לאומי אחר למניעת סימום בספורט העולה בקנה אחד עם התקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות); לא ייצג את ישראל או כל מדינה אחרת באירוע בינלאומי בקטגוריה פתוחה<sup>1</sup>; או לא נכלל בשום מאגר בדיקות רשום או מאגר מידע אחר לגבי מקום הימצאם, המנוהל על ידי כל פדרציה בינלאומית, INADO או ארגון לאומי אחר למניעת סימום בספורט.

(ד) כל שאר האנשים שלגביהם התקנון מקנה ל- INADO סמכות, לרבות כל הספורטאים שהם אזרחי ישראל או תושביה, וכל הספורטאים הנמצאים בישראל, בין אם כדי להתחרות או להתאמן או למטרה אחרת.

כל אחד מהאנשים הנזכרים לעיל נחשב, כתנאי להשתתפותו או מעורבותו או השתתפותה או מעורבותה בספורט בישראל, כמי שהסכים ומחויב לכללים אלה של אי סימום בספורט, וכמי שהכפיף את עצמו לסמכותה של INADO לאכוף אותם. כללי אי סימום בספורט, לרבות השלכות כלשהן בגין הפרתם, ולסמכות השיפוט של ועדות השימוע/בתי הדין כמפורט בסעיף 8 וסעיף 13 לדון ולקבוע מקרים וערעורים שהוגשו במסגרת כללים אלה של אי סימום בספורט.

מתוך המאגר הכולל של הספורטאים המפורטים לעיל, המחויבים והנדרשים לציית לכללים אלה של אי סימום בספורט, הספורטאים הבאים ייחשבו לספורטאים ברמה לאומית לצורך כללים אלה של אי סימום בספורט, ולפיכך, על ספורטאים אלה יחולו ההוראות הספציפיות של כללי אי סימום בספורט, החלים על ספורטאים ברמה הלאומית (כגון, בדיקות, חריגי שימוש טיפולי, מקום הימצאות וניהול תוצאות) יחולו על ספורטאים כאלה:

(א) ספורטאים שהנם חברים או בעלי רישיון בכל פדרציה לאומית בישראל או כל ארגון אחר הקשור לפדרציה לאומית לרבות אגודות, מועדונים, קבוצות או ליגות.

(ב) ספורטאים המשתתפים או מתחרים בכל תחרות, אירוע או פעילות, שהפדרציה הלאומית מארגנת, מכירה או מארחת באמצעות כל איגוד, ארגון, מועדון, קבוצה או ליגה קשורים או על ידי הממשלה בישראל.

(ג) כל ספורטאי אחר אשר מכוח הסמכה, רישיון או כל הסדר חוזי אחר, נופל תחת סמכותה של פדרציה לאומית בישראל או כל התאחדות, ארגון, מועדון, קבוצה או ליגה קשורים בישראל למטרות מלחמה בסימום בספורט בספורט בישראל.

(ד) ספורטאים המשתתפים בכל פעילות אותה אירוע לאומי מארגן, מכיר בה או מארח אותה או שעושה זאת כל ליגה לאומית אחרת שאינה קשורה בדרך אחרת לפדרציה לאומית.

עם זאת, אם ספורטאים כלשהם כאמור מסווגים על ידי הפדרציות הבינלאומיות המתאימות כספורטאים ברמה בינלאומית, הם ייחשבו כספורטאים ברמה בינלאומית (ולא ספורטאים ברמה לאומית) למטרות כללים אלה של מניעת סימום בספורט.

## סעיף 1 הגדרה של סימום בספורט

סימום בספורט מוגדר כהתרחשות של אחת או יותר מהפרות כללי אי סימום בספורט המפורטות בסעיפים 2.1 עד סעיף 2.11 לכללי אי סימום בספורט.

## סעיף 2 הפרה של כללים למניעת סימום בספורט

מטרת סעיף 2 היא לציין את הנסיבות וההתנהגות המהוות הפרות של כללים למניעת סימום בספורט. דיונים בתיקי סימום בספורט יתנהלו בהסתמך על הקביעה שאחד או יותר מהכללים הספציפיים הללו הופר.

באחריות הספורטאים או אנשים אחרים לדעת מה מהווה הפרה של תקנון למניעת סימום בספורט ובחומרים ובשיטות הכלולים בשימת החומרים האסורים.

הדברים הבאים מהווים הפרות של כללים למניעת סימום בספורט:

### 2.1 נוכחות של חומר אסור או מטבוליטים או מרקרים שלו בדגימה של ספורטאי

**2.1.1** זוהי חובתם האישית של הספורטאים להבטיח ששום חומר אסור לא ייכנס לגופם. ספורטאים נושאים באחריות לכל חומר אסור או מטבוליטים או למרקרים שלו שנמצאו בדגימות שלהם. לפיכך, אין צורך להוכיח כוונה, אשם, רשלנות או ידיעה אודות שימוש מצד הספורטאי על מנת לבסס הפרה של כלל למניעת סימום בספורט לפי סעיף 2.1.

**2.1.2** הוכחה מספקת להפרת כללים למניעת סימום בספורט לפי סעיף 2.1 תבוסס על אחד מהבאים: נוכחות של חומר אסור או מטבוליטים או מרקרים שלו בדגימה A של הספורטאי, כאשר הספורטאי מוותר על בדיקת דגימה B ודגימה B אכן אינה נבדקת; או, מקום בו דגימה B של הספורטאי נבדקת והבדיקה של דגימה B של הספורטאי מאשרת את נוכחות החומר האסור או מטבוליטים או מרקרים שלו שנמצאו בדגימה A של הספורטאי; או, כאשר דגימה A או B של הספורטאי מפוצלת לשני (2) חלקים והניתוח של חלק האישור של הדגימה המפוצלת מאשר את נוכחות החומר האסור או מטבוליטים או מרקרים שלו שנמצאים בחלק הראשון של הדגימה המפוצלת או שהספורטאי מוותר על ניתוח חלק האישור של הדגימה המפוצלת.

**2.1.3** פרט לאותם חומרים שלגביהם צוינה באופן ספציפי, מגבלת החלטה, בשימת החומרים האסורים או במסמך טכני, ההימצאות של כמות מדווחת כלשהי של חומר אסור או מטבוליטים או מרקרים שלו בדגימה של ספורטאי תהווה הפרה של כללי מניעת הסימום בספורט.

**2.1.4** כחריג לעקרון הכללי של סעיף 2.1, רשימת החומרים האסורים, התקנים הבינלאומיים או המסמכים הטכניים עשויים לקבוע

קריטריונים מיוחדים לדיווח או להערכה של חומרים אסורים מסוימים.

## **2.2 שימוש או ניסיון שימוש על ידי ספורטאי בחומר אסור או בשיטה אסורה**

**2.2.1** זוהי חובתם האישית של הספורטאים להבטיח שחומר אסור לא ייכנס לגופם ושלא ייעשה שימוש בכל שיטה אסורה. לפיכך, אין צורך להוכיח כוונה, אשם, רשלנות או ידיעה אודות שימוש מצד הספורטאי על מנת לבסס הפרה של כלל למניעת שימוש בחומר אסור או בשיטה אסורה.

**2.2.2** ההצלחה או הכישלון של שימוש או ניסיון שימוש בחומר אסור או בשיטה אסורה אינם חשובים. די שנעשה שימוש או ניסיון שימוש בחומר האסור או בשיטה האסורה כדי שתתבצע הפרת כללים למניעת סימום בספורט.

## **2.3 התחמקות, סירוב או אי קבלת מרות לאיסוף דגימות על ידי ספורטאי**

התחמקות מאיסוף דגימה; או סירוב או אי קבלת מרות לאיסוף דגימה ללא עילה מוצדקת לאחר הודעה על ידי אדם מורשה כדין.

## **2.4 כשלי הימצאות על ידי ספורטאי**

כל שילוב של שלוש (3) מבחנים שהוחמצו ו/או כשלים בהגשה, כפי שהוגדרו בתקן הבינלאומי לניהול תוצאות, תוך תקופה בת שנים עשר חודשים על ידי ספורטאי במאגר בדיקות רשום.

## **2.5 שיבוש או ניסיון שיבוש של חלק כלשהו של בקרת סימום בספורט על ידי ספורטאי או אדם אחר**

## **2.6 החזקה של חומר אסור או שיטה אסורה על ידי ספורטאי או איש תמיכה בספורטאי**

**2.6.1** החזקה על ידי ספורטאי המשתתף בתחרות של חומר אסור כלשהו או שיטה אסורה כלשהי, או החזקה על ידי ספורטאי מחוץ לתחרות של כל חומר אסור או כל שיטה אסורה האסורה מחוץ לתחרות, אלא אם כן הספורטאי קובע כי החזקה תואמת חריג שימוש טיפולי ("TUE") שניתן בהתאם לסעיף 4.4 או כל שטח שיפור מקובל אחר.

**2.6.2** החזקה על ידי איש תמיכה בספורטאי המשתתף בתחרות של חומר אסור כלשהו או שיטה אסורה כלשהי, או החזקה על ידי איש תמיכה בספורטאי מחוץ לתחרות של כל חומר אסור או כל שיטה אסורה האסורה מחוץ לתחרות בקשר עם הספורטאי, תחרות או אימון, אלא אם כן האדם התומך בספורטאי קובע כי ההחזקה תואמת חריג שימוש טיפולי ("TUE") שניתן לספורטאי בהתאם לסעיף 4.4 או כל הצדקה מקובלת אחרת.



## **2.7 סחר או ניסיון סחר בכל חומר אסור או שיטה אסורה על ידי ספורטאי או אדם אחר**

**2.6.1 נטילה או ניסיון לנטילה על ידי ספורטאי או אדם אחר המשתתף בתחרות של חומר אסור כלשהו או שיטה אסורה כלשהי, או נטילה או ניסיון לנטילה של כל ספורטאי מחוץ לתחרות של כל חומר אסור או כל שיטה אסורה, האסורה מחוץ לתחרות**

## **2.9 שותפות או ניסיון שותפות על ידי ספורטאי או אדם אחר**

סיוע, עידוד, עזרה, קשירת קשר, הסתרה או כל סוג אחר של שיתוף פעולה מכוון או ניסיון שיתוף הכרוך בהפרת כללי מניעת סימום בספורט, ניסיון להפרת כללי מניעת סימום בספורט או הפרה של סעיף 10.14.1 על ידי אדם אחר.

## **2.10 קשר אסור של ספורטאי או אדם אחר**

**2.10.1 קשר על ידי ספורטאי או אדם אחר הכפוף לסמכותו של ארגון למניעת סימום בספורט בתפקיד מקצועי או בתפקיד הקשור לספורט עם כל איש תמיכה בספורטאי, אשר:**

**2.10.1.1 אם כפוף לסמכותו של ארגון למניעת סימום בספורט, מרצה תקופת אי זכאות, השעיה; או**

**2.10.1.2 אם אינו כפוף לסמכותו של ארגון למניעת סימום בספורט, וכאשר אי זכאות השעיה/פסילה לא טופלה בתהליך ניהול תוצאות בהתאם לתקנון, הורשע או שנקבע בהליך פלילי, משמעותי או מקצועי כי הוא עסק בהתנהגות שהייתה מהווה הפרה של כללי מניעת סימום בספורט אם כללים התואמים לתקנון היו חלים על אדם כאמור. מעמד הפסילה של אדם כאמור יהיה בתוקף למשך פרק הזמן הארוך מבין הבאים: שש (6) שנים ממועד ההכרעה הפלילית, המקצועית או המשמעותית או משך הסנקציה הפלילית, המשמעותית או המקצועית שהוטלה; או**

**2.10.1.3 משמש כחזית או מתווך עבור אדם המתואר בסעיף 2.10.1.1 או 2.10.1.2.**

**2.10.2 כדי לקבוע הפרה של סעיף 2.10, ארגון למניעת סימום בספורט חייב לקבוע שהספורטאי או אדם אחר ידעו על סטטוס הפסילה של איש התמיכה בספורטאי.**

הנטל יהיה על הספורטאי או על אדם אחר להראות שכל קשר עם איש תמיכה בספורטאי המתואר בסעיף 2.10.1.1 או 2.10.1.2 אינו בתפקיד מקצועי או הקשור לספורט ו/או שלא היה ניתן להימנע מקשר כאמור באופן סביר.

ארגונים למניעת סימום בספורט המודעים לאנשי תמיכה  
בספורטאים העומדים בקריטריונים המתוארים בסעיפים  
2.10.1.1, 2.10.1.2 או 2.10.1.3 יגישו מידע זה ל-WADA.

## **2.11 פעולות של ספורטאי או אדם אחר שנועדו להרתיע או לנקוט פעולת תגמול בגין דיווח לרשויות**

כאשר התנהגות כאמור אינה מהווה בדרך אחרת הפרה של סעיף 2.5:

**2.11.1** כל מעשה המאיים או מבקש להפחיד אדם אחר מתוך כוונה להרתיע את האדם מדיווח בתום לב על מידע המתייחס להפרה לכאורה של כללי מניעת סימום בספורט או אי ציות לכאורה לתקנון, ל-WADA, ארגון נגד סמים, רשויות אכיפת חוק, גוף משמעותי רגולטורי או מקצועי, גוף דיונים או אדם המנהל חקירה עבור WADA או ארגון נגד סימום בספורט.

**2.11.2** פעולת תגמול נגד אדם אשר בתום לב סיפק ראיות או מידע המתייחס להפרה לכאורה של כללי מניעת סימום בספורט או אי ציות לכאורה לתקנון, ל-WADA, ארגון נגד סמים, רשויות אכיפת חוק, גוף משמעותי רגולטורי או מקצועי, גוף דיונים או אדם המנהל חקירה עבור WADA או ארגון נגד סימום בספורט.

לצורכי סעיף 2.11, תגמול, איום והפחדה כוללים מעשה שנעשה נגד אדם כאמור בין משום שהמעשה נעדר בסיס בתום לב או שהוא מהווה תגובה לא מידתית.

## **סעיף 3 הוכחת סימום בספורט**

### **3.1 נטלי הוכחה ורמות הוכחה**

על INADO יוטל הנטל להראות כי התרחשה הפרה של כללי מניעת סימום בספורט. רמת ההוכחה תהיה האם INADO הראתה הפרה של כללי מניעת סימום בספורט לשביעות רצונה של ועדת הדיון/בית הדין, בהתחשב בחומרת ההאשמה שהועלתה. רף הוכחה זה בכל המקרים יהא גדול ממאזן הסתברות בלבד אך קטן מהוכחה מעבר לספק סביר. כאשר כללים אלה למניעת סימום בספורט מטילים את נטל ההוכחה על הספורטאי או על אדם אחר שנטען כי ביצע הפרת כללי מניעת סימום בספורט כדי להפריך חזקה או לקבוע עובדות או נסיבות מוגדרות, למעט כפי שנקבע בסעיפים 3.2.2 ו-3.2.3, רמת ההוכחה תהיה לפי מאזן הסתברות.

### **3.2 שיטות לקביעת עובדות והנחות**

ניתן לקבוע עובדות הקשורות להפרות של כללי מניעת סימום בספורט בכל אמצעי אמין, כולל הודאות. כללי ההוכחה הבאים יחולו במקרים של סימום בספורט:

**3.2.1** שיטות אנליטיות או מגבלות החלטה שאושרו על ידי WADA לאחר התייעצות בתוך הקהילה המדעית הרלוונטית או שהיו

נושא לביקורת עמיתים ייחשבו תקפות מבחינה מדעית. כל ספורטאי או אדם אחר המבקש לתקוף אם השאלה אם התקיימו התנאים להנחה כאמור או להפריך את הנחת התוקף המדעית הזו, כתנאי מוקדם לכל תקיפה כאמור, יודיע תחילה ל-WADA על התקיפה ועל העילה שבבסיסה. גוף השימוע הראשוני, גוף הערעור או בית הדין לבוררות בספורט, מיוזמתם, רשאים ליידע גם את WADA על כל תקיפה כאמור. תוך עשרה (10) ימים מיום קבלת ההודעה האמורה ותיק העניין הקשור לתקיפה כאמור, WADA תהיה רשאית אף היא להתערב כצד, להופיע כ"ידיד בית המשפט" או לספק ראיות בדרך אחרת בהליך כאמור. במקרים שבפני בית הדין לבוררות בספורט, לבקשת WADA, מותב בית הדין לבוררות בספורט (CAS) ימנה מומחה מדעי מתאים, שיסייע למותב בהערכתו את התקיפה.

**3.2.2** ההנחה היא שמעבדות מוסמכות של WADA ומעבדות אחרות שאושרו על ידי WADA ערכו ניתוח דגימות והליכי משמורת בהתאם לתקן הבינלאומי למעבדות. הספורטאי או אדם אחר רשאים להפריך הנחה זו אם יראו שהתרחשה חריגה מהתקן הבינלאומי למעבדות אשר היתה יכולה באופן סביר לגרום לממצא הבדיקה הגרוע.

אם הספורטאי או אדם אחר מפריכים הנחה קודמת זו בהראותם שהתרחשה חריגה מהתקן הבינלאומי למעבדות אשר היתה יכולה באופן סביר לגרום לממצא הבדיקה הגרוע, אזי יוטל על INADO להראות שסטייה כאמור לא גרמה לממצא הבדיקה הגרוע.

**3.2.3** חריגות מכל תקן בינלאומי אחר או כלל או מדיניות אחרים למניעת סימום בספורט כמפורט בתקנון או בכללים אלה למניעת סימום בספורט, לא יפסלו תוצאות בדיקות או ראיות אחרות המעידות על הפרה של כללי מניעת סימום בספורט ולא יהוו הגנה מפני הפרת כללי מניעת סימום בספורט; עם זאת, אם הספורטאי או אדם אחר יראה שסטייה מאחת מהוראות התקן הבינלאומי הספציפיות המפורטות להלן עלולה הייתה לגרום באופן סביר להפרת כללי מניעת סימום בספורט בהסתמך על ממצא בדיקה גרוע או כשל מקום הימצאו, אזי על INADO יוטל הנטל להראות שסטייה כאמור לא גרמה לממצא הבדיקה הגרוע או לכשל מקום הימצאו:

(i) חריגה מכל תקן בינלאומי לבדיקות וחקירות הקשורה לאיסוף דגימות או טיפול בדגימות היתה עלולה לגרום באופן סביר להפרת כללי מניעת סימום בספורט בהסתמך על ממצא בדיקה גרוע ובמקרה כזה, על INADO יוטל הנטל להראות שחריגה כאמור לא גרמה לממצא הבדיקה הגרוע;

(ii) חריגה מהתקן הבינלאומי לניהול תוצאות או תקן בינלאומי לבדיקות וחקירות הקשורה לממצא הבדיקה הגרוע, אשר היתה יכולה לגרום באופן סביר להפרה של כללי מניעת

סימום בספורט, ובמקרה כזה, יוטל על INADO להראות שחריגה כאמור לא גרמה להפרה של כללי מניעת סימום בספורט;

(iii) חריגה מכל תקן בינלאומי לניהול תוצאות הקשורה לדרישה לתת הודעה לספורטאי על פתיחת דגימה B, אשר היתה עלולה לגרום באופן סביר לגרום להפרת כללי מניעת סימום בספורט בהסתמך על ממצא בדיקה גרוע ובמקרה כזה, על INADO יוטל הנטל להראות שחריגה כאמור לא גרמה לממצא הבדיקה הגרוע;

(iv) חריגה מכל תקן בינלאומי לניהול תוצאות הקשורה ליידוע הספורטאי, אשר היתה עלולה לגרום באופן סביר לגרום להפרת כללי מניעת סימום בספורט בהסתמך על כשל הימצאות, ובמקרה כזה, על INADO יוטל הנטל להראות שחריגה כאמור לא גרמה לכשל הימצאות.

**3.2.4** העובדות שנקבעו בהחלטה של בית משפט או בית דין משמעותי מקצועי בעל סמכות שיפוט שאינן נושא לערעור תלוי ועומד, יהיו ראייה בלתי ניתנת להפרכה נגד הספורטאי או אדם אחר שההחלטה מתייחסת אליו בעובדות אלה, אלא אם כן הספורטאי או אדם אחר יצליח להראות שההחלטה הפרה עקרונות של צדק טבעי.

**3.2.5** הפאנל בדיון על הפרת כללי מניעת סימום בספורט רשאי להסיק מסקנות לרעת הספורטאי או אדם אחר שנטען כי ביצע הפרה של כללי מניעת סימום בספורט על סמך סירובו של הספורטאי או של אדם אחר, לאחר בקשה שהוגשה זמן סביר לפני הדיון, להתייצב לדיון (בין באופן אישי ובין אם טלפונית לפי הוראת הפאנל) ולענות על שאלות הפאנל או INADO.

## סעיף 4 רשימת החומרים האסורים

### 4.1 שילוב רשימת החומרים האסורים

כללים אלה למניעת סימום בספורט כוללים את רשימת החומרים האסורים שפורסמה ותוקנה על ידי WADA כמתואר בסעיף 4.1 לתקנון.

אלא אם כן נקבע אחרת ברשימת החומרים האסורים או בתיקון לה, רשימת החומרים האסורים והתיקונים לה ייכנסו לתוקף על פי כללים אלה למניעת סימום בספורט, שלושה (3) חודשים לאחר פרסומה על ידי WADA מבלי לדרוש כל פעולה נוספת מצד INADO. כל הספורטאים ואנשים אחרים יהיו מחויבים לרשימת החומרים האסורים, ולכל התיקונים בה, מתאריך כניסתם לתוקף, ללא פעולה פורמלית נוספת כלשהי. באחריותם של כל הספורטאים ואנשים אחרים להכיר את הגרסה המעודכנת ביותר של רשימת החומרים האסורים וכל התיקונים לה.

### 4.2 חומרים אסורים ושיטות אסורות שצוינו ברשימת החומרים האסורים

#### 4.2.1 חומרים אסורים ושיטות אסורות

רשימת החומרים האסורים תנקוב באותם חומרים אסורים ושיטות אסורות האסורים כסמים בכל עת (הן בתחרות והן מחוץ לתחרות) בגלל הפוטנציאל שלהם לשפר את הביצועים בתחרויות עתידיות או בגלל פוטנציאל המיסוך שלהם, וזו הרשימה תנקוב בחומרים ושיטות האסורים בתחרות בלבד. רשימת החומרים האסורים עשויה להיות מורחבת על ידי WADA עבור ספורט מסוים. חומרים אסורים ושיטות אסורות עשויים להיכלל ברשימת החומרים האסורים לפי קטגוריה כללית (למשל, חומרים אנבוליים) או לפי התייחסות ספציפית לחומר מסוים או שיטה מסוימת.

#### 4.2.2 חומרים מוגדרים או שיטות מוגדרות

למטרות היישום של סעיף 10, כל החומרים האסורים יהיו חומרים מוגדרים למעט כפי שנקוב ברשימת החומרים האסורים. שום שיטה אסורה לא תהיה שיטה מוגדרת אלא אם היא צוינה באופן ספציפי כשיטה מוגדרת ברשימת החומרים האסורים.

#### 4.2.3 חומרים בהם נעשה שימוש לרעה

למטרות היישום של סעיף 10, חומרים בהם נעשה שימוש לרעה יכללו את החומרים האסורים הנקובים באופן ספציפי בחומרים בהם נעשה שימוש לרעה ברשימת החומרים האסורים מכיוון שלעתים קרובות נעשה בהם שימוש לרעה בחברה, מחוץ להקשר של ספורט.

#### 4.3 קביעת WADA את רשימת החומרים האסורים

קביעת WADA לגבי החומרים האסורים והשיטות האסורות שייכללו ברשימת החומרים האסורים, סיווג החומרים לקטגוריות ברשימת החומרים האסורים, סיווג החומר כאסור בכל עת או בתחרות בלבד, סיווג החומר או השיטה כחומר מוגדר, שיטה מוגדרת או חומר בו נעשה שימוש לרעה הוא סופי ולא יהיה כפוף לתקיפה כלשהי של ספורטאי או אדם אחר, לרבות, ומבלי לגרוע מכלליות האמור, כל תקיפה המבוססת על טיעון שהחומר או השיטה לא היו ממוסכים או שלא היה להם פוטנציאל לשפר ביצועים, להוות סיכון בריאותי או לפגוע ברוח הספורט.

#### 4.4 חריגי שימוש טיפולי ("TUEs")

4.4.1 נוכחות של חומר אסור או מטבוליטים או מרקרים שלו, ו/או שימוש או ניסיון שימוש, החזקה או נטילה או ניסיון נטילה של חומר אסור או שיטה אסורה לא ייחשבו כהפרה של כללי מניעת סימום בספורט אם הוא עולה בקנה אחד עם ההוראות של חריג שימוש טיפולי שניתן בהתאם לתקן הבינלאומי לפטורים עקב שימוש טיפולי.

#### 4.4.2 תהליך הגשת בקשה לחריג שימוש טיפולי

**4.4.2.1** כל ספורטאי שאינו ספורטאי ברמה בינלאומית יגיש בקשה ל-INADO לקבלת חריג שימוש טיפולי בהקדם האפשרי, למעט מקום בו חלים סעיפים 4.1 או 4.3 של התקן הבינלאומי לפטורים משימוש טיפולי. הבקשה תוגש בהתאם לסעיף 6 לתקן הבינלאומי לפטור משימוש טיפולי כפי שפורסם באתר האינטרנט של INADO.

**4.4.2.2** INADO תקים פאנל (ועדת פטור שימוש טיפולי) שידון בבקשות למתן חריג שימוש טיפולי, בהתאם להוראות סעיפים 4.4.2.2(א)-(ד) להלן:

א) לפני שתיבחן הבקשה לחריג שימוש טיפולי, כל חבר יגלה ליושב ראש את כל הנסיבות העלולות להשפיע על היעדר משוא פנים ביחס לספורטאי המגיש את הבקשה. אם חבר שמונה על ידי היו"ר לשקול את הבקשה אינו מוכן או אינו מסוגל לאמוד את בקשת חריג השימוש הטיפולי של הספורטאי, מכל סיבה שהיא, היו"ר רשאי למנות מחליף או למנות TUEC חדש (למשל, ממאגר המועמדים שנקבע מראש). יושב הראש אינו יכול לשמש כחבר ב-TUEC אם קיימות נסיבות כלשהן העלולות להשפיע על אי תלות החלטת חריג השימוש הטיפולי.

**4.4.2.3** ה-TUEC יעריך ויכריע בהקדם בבקשה בהתאם להוראות הרלוונטיות של התקן הבינלאומי לפטורים משימוש טיפולי ובדרך כלל (כלומר, אלא אם חלות נסיבות חריגות) תוך לא יותר מעשרים ואחד (21) ימים מיום הקבלה של בקשה מלאה. כאשר הבקשה מוגשת תוך זמן סביר לפני אירוע, ה-TUEC חייב להשקיע את מיטב המאמצים כדי לתת החלטה לפני תחילת האירוע.

**4.4.2.4** החלטת TUEC תהיה ההחלטה הסופית של INADO וניתן לערער עליה בהתאם להוראות סעיף 4.4.6. החלטת TUEC INADO תימסר בכתב לספורטאי ול-WADA ולארגונים אחרים למניעת סימום בספורט בהתאם לתקן הבינלאומי לפטורים משימוש טיפולי. הדבר ידווח מיידית גם לתוך ADAMS.

#### 4.4.3 יישומי חריג שימוש טיפולי רטרואקטיבי

אם INADO בוחרת לבדוק ספורטאי שאינו ספורטאי ברמה בינלאומית או ברמה לאומית, INADO חייבת להתיר לאותו ספורטאי להגיש בקשה ל-TUE רטרואקטיבית עבור כל חומר אסור או שיטה אסורה בהם שהוא או היא משתמשים מסיבות טיפוליות.

#### 4.4.4 זיהוי חריגי שימוש טיפולי

חריג שימוש טיפולי שניתן על ידי INADO הנו בר תוקף בכל רמה לאומית בכל מדינה ואינו צריך להיות מוכר באופן רשמי על ידי אף ארגון לאומי אחר הפועל למניעת סימום בספורט.

עם זאת, אין לחריג תוקף אוטומטי אם הספורטאי הופך לספורטאי ברמה בינלאומית או מתחרה באירוע בינלאומי, אלא אם כן הוא מוכר על ידי הפדרציה הבינלאומית הרלוונטית או ארגון האירועים הגדולים בהתאם לתקן הבינלאומי לפטור משימוש טיפולי כדלקמן:

**4.4.4.1** כאשר לספורטאי כבר יש חריג שימוש טיפולי שניתן על ידי INADO עבור החומר או השיטה הנדונים, אלא אם החריג שלו לשימוש טיפולי הוכר אוטומטית על ידי הפדרציה הבינלאומית או ארגון האירועים הגדולים, על הספורטאי לפנות לפדרציה הבינלאומית שלו או לארגון אירועים גדולים בבקשה להכיר בחריג שלו לשימוש טיפולי. אם החריג הזה לשימוש טיפולי עומד בקריטריונים המפורטים בתקן הבינלאומי לפטורים משימוש טיפולי, אזי הפדרציה הבינלאומית או ארגון האירועים הגדולים חייבים להכיר בו.

אם הפדרציה הבינלאומית או ארגון האירועים הגדולים סבורים שחריג השימוש הטיפולי שניתן על ידי INADO אינו עומד בקריטריונים הללו ולכן מסרבים להכיר בו, הפדרציה הבינלאומית תודיע בהקדם לספורטאי ול- INADO את נימוקיה. לספורטאי ו/או ל-INADO יינתנו עשרים ואחד (21) ימים ממועד הודעה כאמור להעביר את הנושא ל-WADA לבדיקה בהתאם לסעיף 4.4.6.

אם הנושא הופנה ל-WADA לבדיקה בהתאם לסעיף 4.4.6, חריג השימוש הטיפולי שניתן על ידי INADO יישאר בתוקף לגבי תחרות ברמה הלאומית ולבדיקות מחוץ לתחרות (אך לא יהיה בר תוקף לגבי תחרות ברמה בינלאומית) עד להחלטת WADA.

אם הנושא לא יועבר ל-WADA לבדיקה תוך עשרים ואחד (21) יום, על INADO לקבוע אם חריג השימוש הטיפולי המקורי שהיא העניקה צריך בכל זאת להישאר בתוקף לתחרות ברמה הלאומית ולבדיקות מחוץ לתחרות (ובלבד שהספורטאי מפסיק להיות ספורטאי ברמה בינלאומית ואינו משתתף בתחרות ברמה בינלאומית). עד להחלטת INADO, חריג השימוש הטיפולי נשאר בתוקף לגבי תחרות ברמה הלאומית ולבדיקות מחוץ לתחרות (אך אינו תקף לתחרות ברמה בינלאומית).

**4.4.4.2** אם לספורטאי אין חריג שימוש טיפולי שניתן על ידי INADO לגבי החומר או השיטה הנדונים, הרי שעל

הספורטאי לפנות במישרין לפדרציה הבינלאומית לקבלת חריג שימוש טיפולי בהתאם לתהליך הקבוע בתקן הבינלאומי לפטור שימוש טיפולי ברגע שמתעורר הצורך בכך.

אם הפדרציה הבינלאומית דחתה את בקשתו של הספורטאי, היא תודיע על כך לספורטאי בהקדם ותנמק את החלטתה.

אם הפדרציה הבינלאומית אישרה את בקשתו של הספורטאי, היא תודיע לספורטאי ול-INADO. אם INADO סבורה כי חריג השימוש הטיפולי שניתן על ידי הפדרציה הבינלאומית אינו עומד בקריטריונים המפורטים בתקן הבינלאומי לפטור שימוש טיפולי, עומדים לרשותה עשרים ואחד (21) יום ממועד ההודעה כאמור להפנות את הנושא לבדיקת WADA.

אם INADO תפנה את הנושא לבדיקת WADA, חריג השימוש הטיפולי שניתן על ידי הפדרציה הבינלאומית יישאר בתוקף לתחרות ברמה בינלאומית ולבדיקות מחוץ לתחרות (אך לא יהא תקף לתחרות ברמה הלאומית) עד להחלטת WADA.

אם INADO לא תפנה את הנושא לבדיקת WADA, חריג השימוש הטיפולי שניתן על ידי הפדרציה הבינלאומית יקבל תוקף גם לתחרות ברמה הלאומית, כאשר יפוג זמן הבדיקה בן עשרים ואחד (21) יום כאמור.

#### 4.4.5 פקיעה, ביטול או הסרת חריג השימוש הטיפולי

4.4.5.1 חריג השימוש הטיפולי, שניתן בהתאם לכללי מניעת סימום בספורט: (א) יפוג אוטומטית בתום כל תקופה שלגביה הוא ניתן, ללא צורך בהודעה נוספת או הליך פורמלי אחר; (ב) יבוטל אם הספורטאי לא יעמוד בהקדם בדרישות או בתנאים כלשהם שהוטלו על ידי ה-TUEC עם מתן חריג השימוש הטיפולי; (ג) ניתן לביטול על ידי ה-TUEC אם ייקבע לאחר מכן שהקריטריונים להענקת חריג השימוש הטיפולי, אינם מתקיימים הלכה למעשה; או (ד) ניתן לביטול בבדיקה של WADA או בערעור.

4.4.5.2 במקרה כזה, הספורטאי לא יסבול מהשלכות כלשהן עקב השימוש או החזקתו או נטילתו של החומר האסור או השיטה האסורה הרלוונטיים בהתאם לחריג השימוש הטיפולי, לפני שנכנס לתוקף מועד הפקיעה, הביטול או ההסרה של חריג השימוש הטיפולי. הבדיקה שתיערך בהתאם לסעיף 5.1.1.1 לתקן הבינלאומי



לניהול תוצאות של ממצא בדיקה גרוע, המדווח זמן קצר לאחר פקיעתו, ביטולו או הסרתו של חריג השימוש הטיפולי, תכלול התייחסות לשאלה אם ממצא כאמור עולה בקנה אחד עם השימוש בחומר האסור או בשיטה האסורה לפני תאריך כאמור, ובמקרה זה לא תועלה טענה של הפרת כללים למניעת סימום בספורט.

#### 4.4.6 ביקורות וערעורים על החלטות חריג השימוש הטיפולי

**4.4.6.1** אם INADO דחתה בקשה לחריג השימוש הטיפולי, הספורטאי רשאי לערער אך ורק לגוף הערעור הנקוב בסעיף 13.2.2.

**4.4.6.2** על WADA לבחון את החלטת הפדרציה הבינלאומית שלא להכיר בחריג השימוש הטיפולי שניתן על ידי INADO והופנה ל-WADA על ידי האתלט או על ידי INADO. בנוסף, על WADA לבדוק את החלטת הפדרציה הבינלאומית להעניק חריג שימוש טיפולי המופנה ל-WADA על ידי INADO. WADA רשאית לעיין בכל ההחלטות האחרות של חריג השימוש הטיפולי בכל עת, בין אם לפי בקשה של המושפעים מהחלטתה ובין אם מיוזמתה. אם החלטת חריג השימוש הטיפולי הנבדקת עומדת בקריטריונים שנקבעו בתקן הבינלאומי לפטור שימוש טיפולי, WADA לא תתערב בה. אם החלטת חריג השימוש הטיפולי אינה עומדת בקריטריונים האמורים, WADA תבטל אותה.

**4.4.6.3** כל החלטת חריג שימוש טיפולי המתקבלת על ידי הפדרציה הבינלאומית (או על ידי INADO), מקום בו היא הסכימה לשקול את הבקשה מטעם הפדרציה הבינלאומית) שאינה נבדקת על ידי WADA, או שנבדקת על ידי WADA אך אינה מבוטלת לאחר הבדיקה, ניתנת לערער על ידי הספורטאי ו/או INADO, אך ורק בפני בית המשפט לבוררות בספורט.

**4.4.6.4** על החלטה של WADA לבטל את החלטת חריג השימוש הטיפולי יכולים לערער: הספורטאי, INADO ו/או הפדרציה הבינלאומית הרלוונטית, אך ורק בפני בית המשפט לבוררות בספורט.

**4.4.6.5** אי מתן החלטה תוך זמן סביר, בבקשה שהוגשה כהלכה למתן/הכרה בחריג השימוש הטיפולי או לעיון בהחלטת חריג השימוש הטיפולי, ייחשב כדחיית הבקשה ובכך יפעיל את זכויות העיון/ערעור החלות.

## סעיף 5 בדיקות וחקירות

### 5.1 מטרת הבדיקות והחקירות

**5.1.1** ניתן לבצע בדיקות וחקירות לכל מטרה למניעת סימום בספורט. הן ייערכו בהתאם להוראות התקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות.

**5.1.2** הבדיקה תיערך על מנת לקבל ראיות אנליטיות בשאלה אם הופרו הוראות סעיף 2.1 (נוכחות של חומר אסור או מטבוליטים או מרקרים שלו בדגימה של ספורטאי) או סעיף 2.2 (שימוש או ניסיון שימוש על ידי ספורטאי בחומר אסור או בשיטה אסורה).

## **5.2 סמכות לבצע בדיקה**

**5.2.1** בכפוף למגבלות על בדיקות אירוע המפורטות בסעיף 5.3, ל-INADO תהיה סמכות לערוך בדיקות בתחרות ומחוץ לתחרות לכל הספורטאים המפורטים במבוא לכללים אלה למניעת סימום בספורט (סעיף "היקף כללים אלה למניעת סימום בספורט").

**5.2.2** INADO רשאית לדרוש מכל ספורטאי שלגביו יש לה סמכות בדיקה (כולל כל ספורטאי המצוי בתקופת אי זכאות) לתת דגימה בכל עת ובכל מקום.

**5.2.3** ל-WADA תהיה סמכות בדיקה בתחרות ומחוץ לתחרות כמפורט בסעיף 20.7.10 לתקנון.

**5.2.4** אם פדרציה בינלאומית או ארגון אירועים גדולים מאצילים או מעבירים בקבלנות משנה את הביצוע של חלק כלשהו מהבדיקות במישרין ל-INADO או באמצעות הפדרציה הלאומית, INADO תהיה רשאית לאסוף דגימות נוספות או להורות למעבדה לבצע סוגי בדיקות נוספים על חשבונה של INADO. אם נאספו דגימות נוספות או נערכו סוגים נוספים של בדיקות, הפדרציה הבינלאומית או ארגון האירועים הגדולים יקבלו הודעה על כך.

## **5.3 בדיקת אירועים**

**5.3.1** אלא אם נקבע אחרת להלן, רק לארגון יחיד תהיה סמכות לערוך בדיקות במתחמי האירוע בפרק הזמן שבו מתקיים האירוע. באירועים בינלאומיים הנערכים בישראל, לארגון הבינלאומי שהוא הגוף המסדיר את האירוע, תהיה סמכות לערוך בדיקות. באירועים לאומיים הנערכים בישראל, ל-INADO תהיה סמכות לערוך בדיקות. לפי דרישת הגוף המסדיר את האירוע, כל בדיקה שתתבצע במהלך פרק הזמן שבו מתקיים האירוע מחוץ למתחמי האירוע תתואם עם הגוף המסדיר את האירוע.

**5.3.2** אם ארגון למניעת סימום בספורט, שאלמלא כן היתה לו סמכות בדיקה אך אינו אחראי ליזום ולהורות על בדיקות באירוע, מעוניין לערוך בדיקות של ספורטאים במתחמי האירוע במהלך פרק הזמן שבו מתקיים האירוע, הארגון למניעת סימום בספורט

יתיעץ תחילה עם הגוף המסדיר את האירוע, כדי לקבל ממנו אישור לערוך ולתאם בדיקות כאמור. אם הארגון למניעת סימום בספורט אינו שבע רצון מתשובת הגוף המסדיר את האירוע, הארגון למניעת סימום בספורט רשאי, בהתאם לנהלים המתוארים בתקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות, לבקש מ-WADA רשות לערוך בדיקות ולקבוע כיצד לתאם בדיקות כאמור. WADA לא תיתן אישור לבדיקה כאמור לפני התייעצות עם הגוף המסדיר את האירוע ולפני שתיידע אותו. החלטתה של WADA תהיה סופית ולא ניתנת לערעור. אלא אם כן נקבע אחרת באישור לערוך בדיקות, בדיקות כאמור ייחשבו לבדיקות מחוץ לתחרות. ניהול התוצאות של כל בדיקה כאמור יהיה באחריות הארגון למניעת סימום בספורט, שיוזם את הבדיקה, אלא אם נקבע אחרת בכללי הגוף המסדיר את האירוע.

## 5.4 דרישות הבדיקה

5.4.1 INADO תבצע תכנון חלוקת בדיקות ותערוך בדיקות כנדרש בתקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות.

5.4.2 מקום בו הדבר אפשרי באופן סביר, הבדיקות יתואמו באמצעות ADAMS על מנת למקסם את האפקטיביות של מאמץ הבדיקה המשולב ולהימנע מבדיקות חוזרות מיותרות.

## 5.5 מידע על מקום הימצאו של ספורטאי

5.5.1 INADO הקימה מאגר בדיקות רשום של אותם ספורטאים אשר נדרשים לספק מידע על מקום הימצאם באופן המפורט בתקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות ואשר יהיו נתונים להשלכות בגין הפרות של סעיף 2.4 כמפורט בסעיף 10.3.2. INADO תערוך תיאום עם הפדרציות הבינלאומיות על מנת לזהות ספורטאים כאלה ולאסוף מידע על מקום הימצאם.

5.5.2 INADO תנגיש באמצעות ADAMS רשימה המציינת את אותם ספורטאים הנכללים במאגר הבדיקות הרשום שלה לפי שמם. INADO תבדוק ותעדכן באופן שוטף את הקריטריונים שלה להכללת ספורטאים במאגר הבדיקות הרשום שלה, ותבדוק מעת לעת (אך לא פחות מאשר אחת לרבעון) את רשימת הספורטאים במאגר הבדיקות הרשום שלה כדי להבטיח שכל ספורטאי רשום ימשיך לעמוד בקריטריונים רלוונטיים. ספורטאים יקבלו הודעה הן לפני שהם ייכללו במאגר הבדיקות הרשומות והן כאשר הם יוסרו מאותה מאגר. ההודעה תכלול את המידע הנקוב בתקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות.

5.5.3 כאשר ספורטאי נכלל במאגר בדיקות בינלאומי רשום על ידי הפדרציה הבינלאומית שלו ובמאגר בדיקות רשום לאומי על ידי INADO, INADO והפדרציה הבינלאומית יסכימו ביניהם לבין עצמן מי מהן תקבל את הפרטים המוגשים לגבי מקום הימצאו

של אותו ספורטאי ; בשום מקרה לא יידרש ספורטאי להגיש רישומים ליותר מאשר לאחד מהם.

**5.5.4** בהתאם לתקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות, כל ספורטאי במאגר הבדיקות הרשום יעשה את הפעולות הבאות : (א) יידע את INADO על מקום הימצאו על בסיס רבעוני ; (ב) יעדכן מידע זה לפי הצורך כך שיישאר מדויק ומלא בכל עת ; וכן (ג) ידאג להיות זמין לבדיקה במקום הימצאות זה.

**5.5.5** לצורכי סעיף 2.4, אי עמידה של ספורטאי בדרישות התקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות ייחשב כמחדל הגשה או בדיקה שהוחמזה, כהגדרתם בנספח B לתקן הבינלאומי לניהול תוצאות, כאשר מתקיימים התנאים המפורטים בנספח B.

**5.5.6** ספורטאי במאגר הבדיקות הרשום של INADO ימשיך להיות כפוף לחובה לעמוד בדרישות מקום הימצאות שנקבעו בתקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות, אלא אם ועד אשר (א) הספורטאי ימסור הודעה בכתב ל-INADO על פרישתו או פרישתה או (ב) INADO הודיעה לו או לה שהוא או היא לא עומדים עוד בקריטריונים להכללה במאגר הבדיקות הרשום של INADO.

**5.5.7** מידע הימצאות שיסופק על ידי הספורטאי בזמן היותו במאגר הבדיקות הרשום יהיה נגיש דרך *ADAMS* ל-*WADA* ולארגונים אחרים למניעת סימום בספורט, בעלי סמכות לבדוק את אותו ספורטאי כמפורט בסעיף 5.2. מידע הימצאות יישמר בסודיות מוחלטת בכל עת; הוא ישמש אך ורק למטרות תכנון, תיאום או ביצוע בקרת סמים, אספקת מידע רלוונטי לדרכון הביולוגי של ספורטאי או לתוצאות בדיקות אחרות, וזאת כדי לתמוך בחקירת הפרה אפשרית של כללים למניעת סימום בספורט, או כדי לתמוך בהליכים הטוענים להפרת כללי מניעת סימום בספורט; מידע כאמור ויושמד לאחר שלא יהיה רלוונטי יותר למטרות אלו בהתאם לתקן הבינלאומי להגנת הפרטיות והמידע האישי.

**5.5.12** INADO רשאית, בהתאם לתקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות, לאסוף מידע על מקום הימצאו מספורטאים שאינם כלולים במאגר בדיקות רשום. אם היא תבחר לעשות זאת, מחדלו של ספורטאי לספק מידע מבוקש על מקום הימצאו במועד הנדרש על ידי INADO או לפניו או אי מסירת מידע מדויק על מקום הימצאו של הספורטאי יביא לכך ש-INADO תעלה את הספורטאי למאגר הבדיקות הרשום של INADO.

## **5.6 ספורטאים בדימוס חוזרים לתחרות**

**5.6.1** אם ספורטאי ברמה בינלאומית או ספורטאי ברמה לאומית במאגר הבדיקות הרשום של INADO יפרוש ולאחר מכן יהיה מעוניין לחזור להשתתפות פעילה בספורט, הספורטאי לא יתחרה באירועים בינלאומיים או אירועים לאומיים עד שהספורטאי

יהיה זמין או זמינה לבדיקה, וזאת על ידי מתן הודעה בכתב בשישה חודשים מראש, לפדרציה הבינלאומית ול-INADO.

WADA, בהתייעצות עם INADO והפדרציה הבינלאומית של הספורטאים, רשאית להקנות פטור מהכלל של מתן ההודעה בכתב שישה חודשים מראש, אם יישום קפדני של כלל זה יהיה בלתי הוגן כלפי הספורטאי. על החלטה זו ניתן לערער לפי הוראות סעיף 13.

כל התוצאות התחרותיות שהושגו תוך הפרה של סעיף 5.6.1 זה ייפסלו אלא אם כן הספורטאי יכול להראות שהוא או היא לא יכלו לדעת באופן סביר שזהו אירוע בינלאומי או אירוע לאומי.

**5.6.2** אם ספורטאי פורש מספורט בעודו בתקופת אי זכאות, על הספורטאי להודיע בכתב לארגון למניעת סימום בספורט, שהטיל את תקופת אי זכאות/השעיה על פרישה כאמור. אם הספורטאי מעוניין לחזור לתחרות פעילה בספורט, הספורטאי לא יתחרה באירועים בינלאומיים או אירועים לאומיים עד שהספורטאי יהפוך להיות זמין לבדיקה, וזאת על ידי מתן הודעה בכתב שישה חודשים מראש (או הודעה במשך שווה לתקופת אי זכאות שנותרה מהתאריך שבו הספורטאי פרש, אם תקופה זו הייתה ארוכה משישה (6) חודשים) ל-INADO ולפדרציה הבינלאומית שלו.

## **5.7 תכנית משקיפים בלתי תלויים**

INADO וכל וועדה מארגנת של אירועים לאומיים בישראל, תאשר ותקדם את תוכנית המשקיפים העצמאיים באירועים כאמור.

## **סעיף 6 ניתוח דגימות**

דגימות ינותחו בהתאם לעקרונות הבאים:

### **6.1 שימוש במעבדות מוסמכות, מאושרות ומעבדות אחרות**

**6.1.1** לצורך ביסוס ישיר של ממצא בדיקות נוגד לפי סעיף 2.1, דגימות ינותחו אך ורק במעבדות מוסמכות של WADA או במעבדות שאושרו בדרך אחרת על ידי WADA. הבחירה במעבדה המוסמכת או מאושרת על ידי WADA המשמשת לניתוח הדגימה תיקבע באופן בלעדי על ידי INADO.

**6.1.2** כפי שנקבע בסעיף 3.2, ניתן לקבוע עובדות הקשורות להפרות של כללים למניעת סימום בספורט, בכל אמצעי מהימן. הדבר יכלול, למשל, בדיקות מעבדה אמינות או בדיקות פורנזיות שנערכו מחוץ למעבדות המוסמכות או המאושרות של WADA.

### **6.2 מטרת הניתוח של דגימות ונתונים**

דגימות ונתוני בדיקה קשורים או מידע בקרת סמים ינותחו כדי לזהות חומרים אסורים ושיטות אסורות המופיעים בשימת החומרים האסורים וכן חומרים אחרים לפי הנחיות WADA בהתאם לתכנית הניטור הנקובה בסעיף 4.5 לתקנון, או כדי לסייע ל-INADO ביצירת פרופילים של פרמטרים רלוונטיים בשתן, בדם או במטריצה אחרת של הספורטאי, לרבות עבור פרופיל DNA או פרופיל גנומי, או לכל מטרה לגיטימית אחרת למניעת סימום בספורט.

### 6.3 מחקר על דגימות ונתונים

דגימות, נתוני בדיקות קשורים ומידע בקרת סמים עשויים לשמש למטרות מחקר דמניעת סימום בספורט, אם כי אין להשתמש בדגימה כלשהי למחקר ללא הסכמתו בכתב של הספורטאי. דגימות ונתוני בדיקות קשורים או מידע בקרת סמים המשמש למטרות מחקר יעובדו תחילה באופן שימנע שיוך של דגימות ונתוני בדיקות קשורים או מידע בקרת סמים לספורטאי מסוים. מחקר כלשהו הכולל דגימות ונתוני בדיקות קשורים או מידע בקרת סמים יקיים את העקרונות הנקובים בסעיף 19 של התקנון.

### 6.4 תקנים לניתוח דגימות ודיווח עליהן

בהתאם לסעיף 6.4 לתקנון, INADO תבקש ממעבדות לנתח דגימות בהתאם לתקן הבינלאומי למעבדות ובהתאם לסעיף 4.7 לתקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות.

מעבדות, מיוזמתן ועל חשבונן, עשויות לנתח דגימות לחומרים אסורים או שיטות אסורות שאינן כלולות בתפריט הסטנדרטי של ניתוח דגימות, או לפי בקשת INADO. תוצאות כל ניתוח כאמור ידווחו ל-INADO ויהיו להן תוקף והשלכות כמו כל תוצאה אנליטית אחרת.

### 6.5 ניתוח נוסף של דגימה לפני או במהלך ניהול התוצאות

לא תהיה הגבלה כלשהי על סמכותה של מעבדה לערוך ניתוח חוזר או נוסף לדגימה לפני המועד שבו INADO מודיעה לספורטאי שהדגימה היא הבסיס לאישום על הפרת כללים למניעת סימום בספורט לפי סעיף 2.1. אם לאחר הודעה כאמור, INADO רוצה לבצע ניתוח נוסף של אותה דגימה, היא רשאית לעשות זאת בהסכמת הספורטאי או באישור גוף דיוני.

### 6.6 ניתוח נוסף של דגימה לאחר שדווח עליה כשלילית או שלא הובילה בדרך אחרת לאישום על הפרת כללים למניעת סימום בספורט

לאחר שמעבדה דיווחה על דגימה כשלילית, או שהדגימה לא הביאה בדרך אחרת לאישום על הפרת כללים למניעת סימום בספורט, ניתן לאחסן אותה ולהעביר אותה לניתוחים נוספים לצורך סעיף 6.2 בכל עת אך ורק בהוראת אחד מהבאים: הארגון למניעת סימום בספורט, שיזם והורה על איסוף הדגימות או WADA. כל ארגון אחר, בעל סמכות לבחון את הספורטאי המעוניין לבצע ניתוח נוסף של דגימה מאוחסנת, רשאי לעשות זאת באישורו של ארגון למניעת סימום בספורט, שיזם הורה על איסוף הדגימות או WADA, והוא יהיה אחראי לכל מעקב אחר ניהול התוצאות. כל אחסון דגימות או ניתוח נוסף אותו יזמו WADA או ארגון

אחר למניעת סימום בספורט, יהיה על חשבון WADA או אותו ארגון. ניתוח נוסף של הדגימות יתאים לדרישות התקן הבינלאומי למעבדות.

## 6.7 פיצול של דגימה A או B

כאשר WADA, ארגון למניעת סימום בספורט, יחד עם רשות לניהול תוצאות ו/או מעבדה מוסמכת ע"י WADA (באישור WADA או הארגון למניעת סימום בספורט או רשות לניהול תוצאות) מבקשים לפצל דגימה A או B לצורך שימוש בחלק הראשון של הדגימה המפוצלת לניתוח דגימה A ובחלק השני של הדגימה המפוצלת לצורך אישור, ולאחר מכן יש לפעול לפי הנהלים המפורטים בתקן הבינלאומי למעבדות.

## 6.8 זכותה של WADA לתפוס חזקה בדגימות ובנתונים

WADA רשאית, לפי שיקול דעתה הבלעדי בכל עת, עם או בלי הודעה מוקדמת, לקבל חזקה פיזית בכל דגימה ונתונים אנליטיים קשורים או מידע, הנמצאים ברשות מעבדה או ברשותו של ארגון למניעת סימום בספורט. על פי דרישה של WADA, המעבדה או ארגון למניעת סימום בספורט, שברשותם מצויה הדגימה או הנתונים, יעניקו גישה מיידית ל-WADA ויאפשרו ל-WADA לקבל שליטה פיזית בדגימה או בנתונים. אם WADA לא מסרה הודעה מוקדמת למעבדה או לארגון למניעת סימום בספורט לפני תפיסת חזקה בדגימה או בנתונים, היא תמסור הודעה כאמור למעבדה ולכל ארגון למניעת סימום בספורט, שהדגימות או הנתונים שלו נלקחו על ידי WADA תוך זמן סביר לאחר תפיסת החזקה. לאחר ניתוח וחקירה כלשהי של הדגימה או הנתונים שנתפסו, WADA עשויה להורות לארגון אחר למניעת סימום בספורט, שהנו בעל סמכות לבדוק את הספורטאי, לקבל על עצמו את אחריות לניהול התוצאות עבור הדגימה או הנתונים אם תתגלה הפרה פוטנציאלית של כללים למניעת סימום בספורט.

## סעיף 7 ניהול תוצאות: אחריות, סקירה ראשונית, הודעה והשעיות זמניות

ניהול תוצאות על פי כללים אלה למניעת סימום בספורט, קובע תהליך שנועד לפתור עניינים של הפרת כללי מניעת סימום בספורט, באופן הוגן, מהיר ויעיל.

### 7.1 אחריות לעריכת ניהול תוצאות

**7.1.1** אלא אם נקבע אחרת בסעיפים 6.6, 6.8 ובסעיף התקנון 7.1, ניהול התוצאות יהיה באחריות, ויוסדר על ידי הכללים הדיוניים של הארגון למניעת סימום בספורט, אשר יזם והורה על איסוף הדגימות (או, אם לא מדובר באיסוף דגימות, ארגון למניעת סימום בספורט, אשר המציא ראשון את ההודעה לספורטאי או לאדם אחר בדבר הפרה פוטנציאלית של כללי מניעת הסימום בספורט ולאחר מכן פועל בשקידה ראויה בעניין הפרת כללים למניעת הסימום בספורט).

**7.1.2** בנסיבות שבהן כללי הארגון הלאומי למניעת סימום בספורט לא מעניקים לארגון הלאומי למניעת סימום בספורט סמכות על ספורטאי או אדם אחר שאינו אזרח, תושב, בעל רישיון או חבר בארגון ספורט של אותו מדינה, או שהארגון הלאומי למניעת

סימום בספורט מסרב להפעיל סמכות כאמור, שאז ניהול התוצאות יתנהל על ידי הפדרציה הבינלאומית הרלוונטית או על ידי צד שלישי בעל סמכות על הספורטאי או אדם אחר בהתאם להוראות הכללים של הפדרציה הבינלאומית הרלוונטית.

**7.1.3** ניהול תוצאות ביחס לכשל פוטנציאלי של מקום הימצאות (מחדל הגשה או מבחן שהוחמץ) ינוהל על ידי הפדרציה הבינלאומית או INADO אשר להם הספורטאי הנדון מגיש מידע על מקום הימצאו, כמפורט בתקן הבינלאומי לניהול תוצאות. אם INADO תקבע שהיה מחדל הגשה או בדיקה שהוחמצה, היא תמסור את המידע הזה ל-WADA באמצעות ADAMS, שם הוא יהיה זמין לארגונים רלוונטיים אחרים למניעת סימום בספורט.

**7.1.4** נסיבות אחרות שבהן INADO תיקח על עצמה אחריות לניהול תוצאות בגין הפרות של כללי מניעת הסימום בספורט, בהן מעורבים ספורטאים ואנשים אחרים הכפופים לסמכותה, ייקבעו באמצעות התייחסות לסעיף 7 לתקנון ובהתאם לו.

**7.1.5** WADA רשאית להורות ל-INADO לבצע ניהול תוצאות בנסיבות מסוימות. אם INADO תסרב לבצע ניהול תוצאות תוך זמן סביר, שנקבע על ידי WADA, הרי שסירוב כאמור ייחשב למעשה של אי ציות, ו-WADA תהיה רשאית להורות לארגון אחר למניעת סימום בספורט, לו יש סמכות על הספורטאי או האדם האחר, והמוכן לעשות זאת, ליטול אחריות על ניהול התוצאות במקום INADO או, אם אין בנמצא ארגון כאמור למניעת סימום בספורט, כל ארגון אחר שמוכן לעשות זאת. במקרה כזה, INADO תחזיר את העלויות ואת עלות שכר טרחת עורכי דין, שנגרמו עקב ניהול תוצאות, לארגון האחר למניעת סימום בספורט, שנקבע על ידי WADA, ומחדל להחזיר עלויות ושכר טרחת עורכי דין ייחשב למעשה של אי ציות.

## **7.2 סקירה ומתן הודעה בנוגע להפרות פוטנציאליות של כללי מניעת סימום בספורט**

INADO תבצע את הסקירה ותתן הודעה לגבי כל הפרה פוטנציאלית של כללי מניעת הסימום בספורט בהתאם לתקן הבינלאומי לניהול תוצאות.

## **7.3 זיהוי הפרות קודמות של כללי מניעת סימום בספורט**

לפני מתן הודעה לספורטאי או לאדם אחר על אודות הפרה פוטנציאלית של כלל מניעת סימום בספורט כמפורט לעיל, INADO תפנה ל-ADAMS ותיצור קשר עם WADA ועם ארגונים רלוונטיים אחרים למניעת סימום בספורט כדי לקבוע האם קיימת הפרה קודמת של כללי מניעת הסימום בספורט.

## **7.4 השעיות זמניות**



**7.4.1** השעיה זמנית חובה לאחר ממצאי בדיקה נוגדים או ממצא שלילי בדרכון.

אם INADO תקבל ממצא בדיקה נוגד או ממצא דרכון נוגד (עם השלמת תהליך בדיקת ממצא דרכון נוגד) לגבי חומר אסור או שיטה אסורה, שאינה חומר מוגדר או שיטה מוגדרת, היא תטיל השעיה זמנית על הספורטאי מיד עם או לאחר הבדיקה וההודעה הנדרשת לפי סעיף 7.2.

השעיה זמנית שהיא חובה, עשויה להתבטל אם: (i) הספורטאי יוכיח למותב הדיון של INADO שההפרה ככל הנראה נבעה ממוצר מזוהם, או (ii) ההפרה כרוכה בשימוש לרעה בחומר והספורטאי מבסס זכאות לפרק זמן מופחת של אי זכאות/השעיה, לפי סעיף 10.2.4.1.

לא ניתן לערער על החלטת פאנל הדיון של INADO שלא לבטל השעיה זמנית חובה בשל הצהרת הספורטאי לגבי מוצר מזוהם.

**7.4.2** השעיה זמנית אופציונלית המבוססת על ממצא בדיקה נוגד לגבי חומרים מוגדרים, שיטות מוגדרות, מוצרים מזוהמים או הפרות אחרות של כללים למניעת סימום בספורט.

INADO רשאית להטיל השעיה זמנית בגין הפרות של כללים למניעת סימום בספורט, שאינם מכוסים בסעיף 7.4.1 לפני שנערך ניתוח דגימה B של הספורטאי או דיון סופי כמתואר בסעיף 8.

השעיה זמנית אופציונלית ניתנת לביטול על פי שיקול דעתה של INADO בכל עת לפני החלטת פאנל הדיון של INADO לפי סעיף 8, אלא אם כן נקבע אחרת בתקן הבינלאומי לניהול תוצאות.

**7.4.3** הזדמנות לקיים דיון או לערער

על אף סעיפים 7.4.1 ו-7.4.2, אין להטיל השעיה זמנית אלא אם ניתנה לספורטאי או לאדם אחר: (א) הזדמנות לשימוע זמני, בין לפני או זמן קצר אחרי הטלת ההשעיה הזמנית; או (ב) הזדמנות לדיון מזורז בהתאם לסעיף 8 תוך זמן קצר לאחר הטלת ההשעיה הזמנית.

על הטלת השעיה זמנית, או על ההחלטה שלא להטיל השעיה זמנית, ניתן לערער בהליך מזורז בהתאם להוראות סעיף 13.2.

**7.4.4** קבלה מרצון של השעיה זמנית

ספורטאים רשאים לקבל מיוזמתם השעיה זמנית אם הדבר נעשה לפני המאוחר מבין: (i) תום עשרה (10) ימים מהדיווח על דגימה B (או ויתור על דגימה B) או עשרה (10) ימים ממועד ההודעה על כל הפרה אחרת של כללי מניעת הסימום בספורט, או

(ii) המועד שבו הספורטאי מתחרה לראשונה לאחר דיווח או הודעה כאמור.

אנשים אחרים רשאים מיוזמתם להתנדב לקבל השעיה זמנית אם הדבר נעשה כך תוך עשרה (10) ימים ממועד ההודעה על הפרת כללים למניעת סימום בספורט.

עם קבלה התנדבותית שכזו, ההשעיה הזמנית תהיה בעלת תוקף מלא והיא תטופל באותו אופן כאילו ההשעיה הזמנית הוטלה לפי סעיף 7.4.1 או 7.4.2; ובלבד, שבכל עת לאחר קבלה מרצון של השעיה זמנית כאמור, הספורטאי או אדם אחר רשאי לחזור בו מהסכמה כשזו, ובמקרה זה, לא ייחשב לספורטאי או לאדם אחר שום הזמן אותו ריצה בהשעיה במהלך ההשעיה הזמנית.

**7.4.5** אם תוטל השעיה זמנית בהסתמך על ממצא בדיקה נוגד של דגימה A וניתוח מאוחר יותר של דגימה B (אם התבקש על ידי הספורטאי או אם INADO לא מאשר את ניתוח דגימה A, אזי הספורטאי לא יידרש לשום השעיה זמנית נוספת בשל הפרה של סעיף 2.1. בנסיבות שבהן הספורטאי או הצוות של הספורטאי הורחקו מאירוע עקב הפרה של סעיף 2.1 ולאחר מכן ניתוח דגימה B לא אישר את ממצא דגימה A, אזי, אם זה עדיין אפשרי עבור הספורטאי או הצוות שלו להיכנס מחדש, מבלי להשפיע על האירוע בדרך אחרת, הספורטאי או הצוות רשאים להמשיך ולהשתתף באירוע.

## **7.5 החלטות ניהול תוצאות**

הכרעות או החלטות ניהול תוצאות של INADO לא יוגבלו לאזור גיאוגרפי או לענף ספורט מסוים, והן יתייחסו ויקבעו, מבלי לגרוע מכלליות האמור, בסוגיות הבאות: (i) האם בוצעה הפרה של כללי הימנעות מסימום בספורט או שיש להטיל השעיה זמנית, הבסיס העובדתי לקביעה כאמור, והסעיפים הספציפיים שהופרו, וכן (ii) כל ההשלכות הנובעות מהפרה/ הפרות של כללי הימנעות מסימום בספורט, לרבות פסילות החלות על פי סעיפים 9 ו-10.10, חילוט כלשהו של מדליות או פרסים, תקופת אי זכאות/השעיה כלשהי (והתאריך שבו היא מתחילה לחול) והשלכות כספיות כלשהן.

## **7.6 הודעה על החלטות ניהול תוצאות**

INADO תודיע לספורטאים, לאנשים אחרים, חותמים ו-WADA על החלטות ניהול תוצאות כמפורט בסעיף 14 וכתקן הבינלאומי לניהול תוצאות.

## **7.7 פרישה מספורט**

אם ספורטאי או אדם אחר פורש בזמן שמתנהל תהליך ניהול התוצאות של INADO, תשמור על הסמכות להשלים את תהליך ניהול התוצאות שלה. אם ספורטאי או אדם אחר פורש לפני שהחל תהליך ניהול תוצאות כלשהו, ול-INADO הייתה סמכות ניהול תוצאות על הספורטאי או על אדם אחר בזמן

שהספורטאי או אדם אחר ביצעו הפרת כללים למניעת סימום בספורט, ל- INADO יש סמכות לבצע ניהול תוצאות.

## סעיף 8 ניהול תוצאות: זכות שימוע הוגן והודעה על החלטת שימוע

עבור כל אדם שנטען כי ביצע הפרה של כללי הימנעות מסימום בספורט, INADO תדאג לשימוע הוגן תוך זמן סביר על ידי צוות שימוע הוגן, חסר פניות ובלתי תלוי מבחינה תפעולית בהתאם לתקנון ולתקן הבינלאומי לניהול תוצאות.

### 8.1 דיונים הוגנים

#### 8.1.1 צוות שימוע הוגן, נטול פניות ובלתי תלוי מבחינה תפעולית

**8.1.1.1** INADO תקים צוות שימוע (צוות השימוע של INADO) שיהיה בעל סמכות שיפוט לשמוע ולקבוע אם ספורטאי או אדם אחר, בכפוף לכללים אלה של הימנעות מסימום בספורט, ביצעו הפרת הכלל נגד סמים, ואם רלוונטי, להטיל עליו השלכות רלוונטיות.

**8.1.1.2** INADO תבטיח שצוות השימוע של ה-INADO יהיה נקי מניגוד עניינים וכי הרכבו, תקופת כהונתו, ניסיונו המקצועי, עצמאותו התפעולית והמימון ההולם יעמדו בדרישות התקן הבינלאומי לניהול תוצאות.

**8.1.1.3** לא ניתן למנות חברי דירקטוריון, חברי צוות, חברי ועדה, יועצים ונושאי משרה של INADO או גופיה, וכן כל אדם המעורב בחקירה ובשיפוט מוקדם בעניין, כחברים ו/או פקידים (ככל שפקיד שכזה מעורב בתהליך הדיון ו/או ניסוח החלטה כלשהי) של צוות השימוע של INADO. בפרט, אף חבר לא דן בעבר בבקשת חריג שימוש טיפולי, החלטת ניהול תוצאות או ערעורים באותו מקרה נתון.

**8.1.1.4** צוות השימוע של INADO יורכב מיושב ראש עצמאי וכן [שני (2)] חברים עצמאיים נוספים.

**8.1.1.5** כל חבר ימונה תוך התחשבות בניסיון הדרוש לו בתחום הימנעות מסמים לרבות מומחיותו המשפטית, הספורטיבית, הרפואית ו/או המדעית. כל חבר ימונה לתקופת כהונה בת שלוש (3) שנים, הניתנת לחידוש פעם אחת.

**8.1.1.6** צוות השימוע של INADO יהיה בעמדה שתאפשר לו לנהל את תהליך השימוע וקבלת ההחלטות ללא הפרעה מצד INADO או כל צד שלישי.

#### 8.1.2 תהליך שימוע

**8.1.2.1** כאשר INADO שולחת הודעה לספורטאי או לאדם אחר המודיעה לו על הפרה פוטנציאלית של כלל הימנעות מסימום בספורט, והספורטאי או אדם אחר אינם מוותרים על שימוע בהתאם לסעיף 8.3.1 או סעיף 8.3.2, אזי התיק יועבר לצוות השימוע של INADO לצורך שימוע והכרעה, הליך אשר יתנהל בהתאם לעקרונות המתוארים בסעיפים 8 ו-9 לתקן הבינלאומי לניהול תוצאות.

**8.1.2.2** יושב הראש ימנה שלושה (3) חברים (שעשויים לכלול את היושב ראש) לדון בתיק זה. בעת שמיעת תיק, חבר צוות אחד (1) יהיה עורך דין מוסמך, עם לא פחות משלוש (3) שנות ניסיון משפטי רלוונטי, וחבר צוות אחד (1) יהיה רופא מוסמך, עם לא פחות משלוש (3) שנות ניסיון רפואי רלוונטי.

**8.1.2.3** עם מינוי על ידי יושב הראש כחבר בצוות השימוע של INADO, על כל חבר לחתום גם על הצהרה לפיה כי אין כל עובדות או נסיבות ידועות לו העשויות להטיל ספק בחוסר פניות שלו בעיני מי מהצדדים, מלבד הנסיבות המפורטות בהצהרה.

**8.1.2.4** שימועים המתקיימים בקשר לאירועים לגבי ספורטאים ואנשים אחרים הכפופים לכללים אלה של מניעת סימום בספורט, עשויים להתנהל בתהליך מזורז, אם הדבר יתאפשר על ידי צוות השימוע של INADO.

**8.1.2.5** WADA, הפדרציה הבינלאומית והפדרציה הלאומית של הספורטאי או אדם אחר רשאיות להשתתף בדיון כמשקיפות. בכל מקרה, INADO תעדכן אותן באופן מלא לגבי מצב התיקים התלויים ועומדים ותוצאת כל הדיונים.

## **8.2 הודעה על החלטות**

**8.2.1** בתום הדיון, או בהקדם לאחריו, צוות השימוע של ה-INADO ינפיק החלטה בכתב התואמת את סעיף 9 לתקן הבינלאומי לניהול תוצאות ואשר כוללת את מלוא הסיבות להחלטה, תקופת אי הזכאות/השעיה שהוטלה, פסילת התוצאות לפי סעיף 10.10, ואם רלוונטי, תינתן הצדקה מדוע לא הוטלו ההשלכות הפוטנציאליות הגדולות ביותר.

**8.2.2** INADO תודיע על החלטה זו לספורטאי או לאדם אחר לארגונים אחרים למניעת סימום בספורט, שהנם בעלי זכות ערעור על פי סעיף 13.2.3, ותדווח על כך בהקדם ל-ADAMS. ניתן לערער על החלטה על פי האמור בסעיף 13.

## **8.3 ויתור על שימוע**

8.3.1 ספורטאי או אדם אחר שנטען כי ביצע הפרה של הכללים למניעת סימום בספורט, רשאי לוותר על שימוע באופן מפורש ולהסכים להשלכות המוצעות על ידי INADO.

8.3.2 עם זאת, אם הספורטאי או אדם אחר שהועלתה נגדו טענת הפרה של כלל למניעת סימום בספורט, לא חלק על טענה זו תוך עשרים (20) יום או עד מועד אחר שנקבע בהודעה שנשלחה על ידי INADO בטענה שנעשתה ההפרה, אז הם ייחשבו כאילו ויתרו על הדיון, הודו בהפרה וקיבלו על עצמם את ההשלכות המוצעות.

8.3.3 במקרים בהם חלים סעיפים 8.3.1 או 8.3.2, לא יידרש דיון בפני צוות השימוע של INADO. במקום זאת, INADO תנפיק בהקדם החלטה בכתב התואמת את סעיף 9 לתקן הבינלאומי לניהול תוצאות ואשר כולל את הסיבות המלאות להחלטה, תקופת אי הזכאות/השעיה שהוטלה, פסילת התוצאות לפי סעיף 10.10, ואם רלוונטי, תינתן הצדקה מדוע לא הוטלו ההשלכות הפוטנציאליות הגדולות ביותר.

8.3.4 INADO תודיע על החלטה זו לספורטאי או לאדם אחר ולארגונים אחרים למניעת סימום בספורט, שהנם בעלי זכות ערעור על פי סעיף 13.2.3, ותדווח על כך בהקדם ל-ADAMS. INADO תחשוף בפומבי את ההחלטה בהתאם לסעיף 14.3.2.

#### 8.4 דיון אחד בפני בית המשפט לבוררות בספורט

הפרות של כללי אי סימום בספורט הנטענות נגד ספורטאים בדמה בינלאומית, ספורטאים בדמה לאומית או אנשים אחרים, יכול שיידונו בדיון אחד במישרין בבית המשפט לבוררות בספורט, בהסכמת הספורטאי או אדם אחר, בהסכמת INADO (מקום בו היא נושאת באחריות לניהול תוצאות בהתאם לסעיף 7) וכן בהסכמת WADA.

#### סעיף 9 פסילה אוטומטית של תוצאות פרטניות

הפרת כללי אי סימום בספורט בספורט אישי בקשר לבדיקה בתחרות, תוביל לפסילה אוטומטית של התוצאה המתקבלת באותה תחרות עם כל ההשלכות הנובעות מכך, לרבות חילוט כל המדליות, הנקודות והפרסים.

**10.1 פסילת תוצאות באירוע שבמהלכו מתרחשת הפרת כלל אי הסימום בספורט**

**10.1.1** הפרה של כלל אי הסימום בספורט במהלך אירוע או בקשר אליו, תוביל בהחלטת הגוף המסדיר של האירוע, לפסילה של כל התוצאות האישיות של הספורטאי שהושגו באותו אירוע עם כל ההשלכות הנובעות מכך, לרבות חילוט כל המדליות, הנקודות והפרסים, מלבד כאמור בסעיף 10.1.2.

גורמים שיש להתחשב בהם כאשר שוקלים אם לפסול תוצאות אחרות באירוע עשויים לכלול, למשל, את חומרת ההפרה של הספורטאי את כלל אי הסימום בספורט והאם הספורטאי הנבדק נמצא שלילי בתחרויות האחרות.

**10.1.2** אם הספורטאי יצליח להראות כי אינו אשם בהפרה וכי אין לו רשלנות בקשר להפרה, התוצאות האישיות של הספורטאי בתחרויות האחרות לא ייפסלו, אלא אם התוצאות של הספורטאי בתחרויות שאינן התחרות בה אירעה הפרת כלל אי הסימום בספורט, היו מושפעות ככל הנראה מהפרת הספורטאי את כלל אי הסימום בספורט.

**10.2 אי זכאות עקב הימצאות חומר אסור או שיטה אסורה או שימוש או ניסיון שימוש או החזקה של חומר אסור או שיטה אסורה**

תקופת אי זכאות עקב הפרת סעיפים 2.1, 2.2 או 2.6 תהיה כדלקמן, בכפוף לביטול, הפחתה או השעיה אפשריים בהתאם לסעיפים 10.5, 10.6 או 10.7:

**10.2.1** תקופת אי הזכאות, בכפוף לסעיף 10.2.4, תהיה בת ארבע (4) שנים כאשר:

**10.2.1.1** הפרת כלל אי סימום בספורט אינה קשורה לחומר מוגדר או לשיטה מוגדרת, אלא אם הספורטאי או אדם אחר יכולים לקבוע שהפרת כלל אי הסימום בספורט לא הייתה מכוונת.

**10.2.1.2** הפרת כלל אי הסימום בספורט קשורה לחומר מוגדר או לשיטה מוגדרת ו-INADO יכולה לקבוע שהפרת כלל אי הסימום בספורט הייתה מכוונת.

**10.2.2** אם סעיף 10.2.1 אינו חל, הרי בכפוף לסעיף 10.2.4.1, תקופת אי הזכאות/השעיה תהיה בת שנתיים (2).

**10.2.3** בהקשר של סעיף 10.2, המונח "מכוון" נועד לזהות את אותם ספורטאים או אנשים אחרים שעוסקים בהתנהגות לגביה ידעו, שהיא מהווה הפרה של כלל אי הסימום בספורט או שידעו שקיים סיכון משמעותי שההתנהגות שלהם עלולה להוות הפרה

או לגרום להפרת כלל אי הסימום בספורט והתעלמו במובהק מסיכון כאמור. הפרה של כלל אי סימום בספורט הנובעת מתוצאת בדיקה נוגדת/נוגדת לגבי חומר שהשימוש בו אסור בתחרות בלבד, תיחשב כהפרה שאינה "מכוונת" אם החומר הוא חומר מוגדר והספורטאי יכול להראות שהשימוש בחומר האסור נעשה מחוץ לתחרות. הפרה של כלל אי סימום בספורט הנובעת מתוצאת בדיקה נוגדת לגבי חומר שהשימוש בו אסור בתחרות בלבד, לא תיחשב כהפרה "מכוונת" אם החומר איננו חומר מוגדר והספורטאי יכול להראות שהשימוש בחומר האסור נעשה מחוץ לתחרות בהקשר שאינו קשור לביצועים בספורט.

**10.2.4** על אף כל הוראה אחרת הנקובה בסעיף 10.2, כאשר הפרת כלל אי סימום בספורט כרוכה בחומר שנעשה בו שימוש לרעה:

**10.2.4.1** אם הספורטאי יכול להראות כי כל בליעה או שימוש התרחשו מחוץ לתחרות ולא היו קשורים לביצועים בספורט, אזי תקופת אי הזכאות/השעיה תהיה בת שלושה (3) חודשים.

נוסף על כך, תקופת אי הזכאות/השעיה המחושבת לפי סעיף 10.2.4.1 זה, עשויה להצטמצם לחודש אחד (1) אם הספורטאי או אדם אחר יסיימו באופן משביע רצון תכנית טיפול העוסקת בשימוש לרעה בחומרים, שאושרה על ידי INADO. תקופת אי הזכאות שנקבעה בסעיף 10.2.4.1 זה, אינה כפופה להפחתה כלשהי בהסתמך על כל הוראה המופיעה בסעיף 10.6.

**10.2.4.2** אם הבליעה, השימוש או ההחזקה התרחשו במסגרת תחרות, והספורטאי יכול להראות שהבליעה, השימוש או ההחזקה לא היו קשורים לביצועי ספורט, אזי הבליעה, השימוש או ההחזקה לא ייחשבו מכוונים לצורכי סעיף 10.2.1 ולא יהוו בסיס לממצא של נסיבות מחמירות לפי סעיף 10.4.

### **10.3 אי זכאות/השעיה בגין הפרות אחרות של כללי אי סימום בספורט**

תקופת אי זכאות/השעיה עקב הפרת כלל אי סימום בספורט מלבד כאמור בסעיף 10.2, תהיה כדלקמן, אלא אם יחולו סעיפים 10.6 או 10.7:

**10.3.1** עקב הפרות סעיפים 2.3 או 2.5, תקופת הפסילה תהיה בת ארבע (4) שנים מלבד במקרים הבאים: (i) במקרה של אי הגשת דגימות לאיסוף, אם הספורטאי יכול להראות שהפרת כלל אי סימום בספורט היתה בלתי מכוונת, תקופת אי הזכאות תהיה בת שנתיים (2); (ii) בכל שאר המקרים, אם הספורטאי או אדם אחר יכולים להראות קיום של נסיבות חריגות המצדיקות הפחתה של תקופת הפסילה, תקופת אי הזכאות תהיה בטווח שבין שנתיים (2) לארבע (4) שנים תלוי במידת האשם של הספורטאי או של האדם האחר; או (iii) במקרה של אדם מוגן או ספורטאי פנאי,

תקופת אי הזכאות תהיה בטווח שבין שנתיים (2) לכל היותר, לבין נזיפה ללא תקופת אי זכאות לכל הפחות, תלוי במידת האשם של אדם מוגן או ספורטאי פנאי.

**10.3.2** עקב הפרות של סעיף 2.4, תקופת אי הזכאות תהיה בת שנתיים (2), בכפוף להפחתה למינימום של שנה אחת (1), בהתאם לדרגת האשם של הספורטאי. הגמישות בין שנתיים (2) לבין שנה אחת (1) של אי זכאות לפי סעיף זה, אינה זמינה לספורטאים מקום בו דפוס של שינויים ברגע האחרון במקום הימצאות או התנהגות אחרת מעלים חשד רציני לכך שהספורטאי ניסה להימנע מלהיות זמין לביצוע בדיקה.

**10.3.3** עקב הפרות של סעיפים 2.7 או 2.8, תקופת אי הזכאות/השעיה תהיה לכל הפחות בת ארבע (4) שנים ולכל היותר אי זכאות לכל החיים, וזאת בהתאם לחומרת ההפרה. הפרה של סעיף 2.7 או סעיף 2.8 בה מעורב אדם מוגן תיחשב להפרה חמורה במיוחד, ואם בוצעה על ידי אנשי תמיכה בספורטאים בגין הפרות שאינן לגבי חומרים מוגדרים, תביא לאי זכאות לכל החיים של אנשי תמיכה בספורטאים. בנוסף, הפרות משמעותיות של סעיף 2.7 או 2.8 שעלולות להפר גם חוקים ותקנות שאינם קשורים לספורט, ידווחו לרשויות המנהליות, המקצועיות או המשפטיות המוסמכות.

**10.3.4** עקב הפרות של סעיף 2.9, תקופת אי הזכאות/השעיה שתוטל תהיה בת שנתיים (2) לכל הפחות ואי זכאות לכל החיים לכל היותר, בהתאם לחומרת ההפרה.

**10.3.5** עקב הפרות של סעיף 2.10, תקופת אי הזכאות/השעיה תהיה בת שנתיים (2), בכפוף להפחתה למינימום של שנה אחת (1), בהתאם לדרגת האשם של הספורטאי או של אדם אחר ולפי יתר נסיבות המקרה.

**10.3.6** עקב הפרות של סעיף 2.11, תקופת הפסילה שתוטל תהיה בת שנתיים (2) לכל הפחות ואי הזכאות/השעיה לכל החיים לכל היותר, בהתאם לחומרת ההפרה על ידי הספורטאי או האדם האחר.

#### **10.4 נסיבות מחמירות העלולות להאריך את תקופת אי הזכאות**

אם INADO קובעת כי במקרה פרטני הכרוך בהפרת כלל אי סימום בספורט, מלבד הפרות לפי סעיפים 2.7 (סחר או ניסיון סחר), 2.8 (נטילה או ניסיון נטילה), 2.9 (שותפות או ניסיון שותפות) או 2.11 (מעשים של ספורטאי או אדם אחר כדי להרתיע מדיווח או לנקום במדוות) קיימות נסיבות מחמירות המצדיקות הטלה של תקופת אי זכאות/השעיה ארוכה מהרגיל, אזי תקופת אי הזכאות שהיתה חלה אלמלא כן, תוארך בתקופת אי זכאות נוספת של עד שתיים (2) בהתאם לחומרת ההפרה וטבען של הנסיבות המחמירות, אלא אם הספורטאי או האדם האחר יכולים להראות שהוא או היא לא ביצעו בודעין את ההפרה של כלל אי הסימום בספורט.



## **10.5 ביטול תקופת אי זכאות/השעיה כאשר אין אשמה או רשלנות**

אם ספורטאי או אדם אחר יצליחו להראות במקרה פרטני, שהוא או היא אינם נושאים באשם או ברשלנות, אזי תקופת אי הזכאות שהיתה חלה אלמלא כן, תבוטל.

## **10.6 ביטול תקופת אי הזכאות/השעיה כאשר אין אשמה או רשלנות משמעותיים**

**10.6.1** הפחתת הענישה בנסיבות מיוחדות בגין הפרות של סעיפים 2.1, 2.2 או 2.6.

כל ההפחתות על פי סעיף 10.6.1 חלופיות זו לזו ואינן מצטברות.

### **10.6.1.1 חומרים מוגדרים או שיטות מוגדרות**

כאשר הפרת כלל אי סימום בספורט קשורה בחומר מוגדר (מלבד שימוש לרעה בחומר) או שיטה מוגדרת, והספורטאי או אדם אחר יכולים להראות שאין אשם משמעותי או רשלנות משמעותית, אזי תקופת אי הזכאות תהיה, לכל הפחות, נזיפה ללא תקופת אי הזכאות, ולכל היותר, שנתיים (2) של אי זכאות, בהתאם למידת האשם של הספורטאי או של אדם אחר.

### **10.6.1.2 מוצרים מזוהמים**

במקרים בהם הספורטאי או אדם אחר יכולים להראות הן שאין אשם משמעותי או רשלנות משמעותית והן שהחומר האסור שהתגלה (שאינו שימוש לרעה בחומר) הגיע ממוצר מזוהם, אזי תקופת אי הזכאות תהיה, לכל הפחות, נזיפה ללא תקופת אי זכאות, ולכל היותר, שנתיים (2) של אי זכאות, בהתאם למידת האשם של הספורטאי או של אדם אחר.

### **10.6.1.3 אנשים מוגנים או ספורטאי פנאי**

כאשר הפרת כלל אי סימום בספורט שאינה כרוכה בשימוש לרעה בחומר בוצעה על ידי אדם מוגן או על ידי ספורטאי פנאי, והאדם המוגן או ספורטאי הפנאי אינם יכולים להראות היעדר אשם משמעותי או רשלנות משמעותית, אזי תקופת אי הזכאות תהיה, לכל הפחות, נזיפה וללא תקופת אי הזכאות, ולכל היותר, שנתיים (2) של אי זכאות, בהתאם למידת האשם של האדם המוגן או ספורטאי הפנאי.

**10.6.2** יישום של היעדר אשם משמעותי או רשלנות רבתי מעבר ליישום סעיף 10.6.1

אם ספורטאי או אדם אחר מראים במקרה פרטני שבו סעיף 10.6.1 אינו חל, שהוא או היא אינם נושאים באשם משמעותי או ברשלנות רבתי, כי

אז, בכפוף להפחתה או ביטול נוסף כמפורט בסעיף 10.7, תקופת אי הזכאות שהיתה חלה אלמלא כן, עשויה להיות מופחתת בהסתמך על דרגת האשם של הספורטאי או של אדם אחר, אולם, תקופת אי הזכאות המופחתת לא תפחת ממחצית תקופת אי הזכאות/השעיה שהיתה חלה אלמלא כן. אם תקופת אי הזכאות/השעיה שהיתה חלה אלמלא כן, היתה לכל החיים, הרי שהתקופה המופחתת לפי סעיף זה לא תפחת משמונה (8) שנים.

## **10.7 ביטול, הפחתה או השעיה של תקופת אי הזכאות או השלכות אחרות מסיבות אחרות מלבד אשם**

### **10.7.1 סיוע מהותי בגילוי או זיהוי הפרות תקנון**

#### **10.7.1.1 INADO רשאית, לפני החלטה בערעור לפי סעיף 13**

או עם תום המועד להגשת ערעור, להשעות חלק מן ההשלכות (מלבד פסילה וגילוי ציבורי מחויב) שהוטלו במקרה פרטני שבו הספורטאי או אדם אחר נתנו סיוע מהותי לארגון למניעת סימום בספורט, רשות פלילית או גוף משמעותי מקצועי, אשר הביא לתוצאות הבאות: (i) ארגון למניעת סימום בספורט גילה או פרסם הפרת כללי אי סימום בספורט שנעשתה על ידי אדם אחר; או (ii) הדבר גרם לכך שגוף פלילי או משמעותי גילה או פרסם עבירה פלילית או הפרת כללים מקצועיים שבוצעו על ידי אדם אחר והמידע שסופק על ידי האדם המספק סיוע מהותי הועבר ל-INADO או לארגון אחר למניעת סימום בספורט בעל אחריות לניהול תוצאות; או (iii) הדבר גרם ל-WADA לפתוח בהליך נגד החותם, מעבדה מוסמכת ע"י WADA, או יחידת ניהול דרכוני ספורטאי (כהגדרתה בתקן בינלאומי למעבדות) בגין אי ציות לתקנון, תקן בינלאומי או מסמך טכני; או (iv) באישור של WADA, שגרם לכך שגוף פלילי או משמעותי מגלים עבירה פלילית או הפרה של כללים מקצועיים או ספורטיביים הנובעים מהפרת יושרה ספורטיבית מלבד סימום בספורט. לאחר החלטה בערעור לפי סעיף 13 או בתום המועד להגשת ערעור, INADO רשאית להשעות רק חלק מן ההשלכות שהיו חלות אלמלא כן, באישור WADA והפדרציה הבינלאומית הרלוונטית.

המידה שבה ניתן להשעות את תקופת אי הזכאות שהיתה חלה אלמלא כן, תלויה בחומרת ההפרה של כלל אי הסימום בספורט, אותה ביצע הספורטאי או אדם אחר והמשמעות של הסיוע הניכר שניתן על ידי הספורטאי או אדם אחר למאמץ להפסיק את הסימום בספורט בספורט, אי ציות לתקנון ו/או הפרות יושרה בספורט. לא ניתן להשעות יותר משלושה רבעים מתקופת אי הזכאות שהיתה חלה אלמלא כן. אם תקופת אי הזכאות שהיתה חלה אלמלא כן, היתה לכל

החיים, התקופה הבלתי מושעית לפי סעיף זה חייבת להיות בת שמונה (8) שנים לכל הפחות. לצורך פסקה זו, תקופת אי הזכאות שהיתה חלה אלמלא כן, לא תכלול שום תקופת אי הזכאות שיכולה להתווסף לפי סעיף 10.9.3.2 לכללים אלה של אי סימום בספורט.

אם הדבר יתבקש על ידי ספורטאי או אדם אחר המבקש לספק סיוע מהותי, INADO תאפשר לספורטאי או לאדם אחר למסור לו את המידע בכפוף להסכם ללא משוא פנים.

אם הספורטאי או אדם אחר לא יצליחו להמשיך לשתף פעולה ולספק את הסיוע המהותי, המלא והאמין, שעליו התבססה השעיית ההשלכות, INADO תשיב על כנן את ההשלכות המקוריות. בין אם INADO תחליט להחזיר על כנן את ההשלכות שהושעו ובין אם לאו, על החלטה זו יכול לערער כל אדם הזכאי להגיש ערעור לפי סעיף 13.

**10.7.1.2** על מנת להוסיף ולעודד יותר ספורטאים ואנשים אחרים להעניק סיוע מהותי לארגונים למניעת סימום בספורט, לבקשת INADO או לבקשת ספורטאי או אדם אחר שביצע, או נטען כי ביצע הפרה של כללי למניעת סימום בספורט, או הפרה אחרת של התקנון, WADA רשאית להסכים בכל שלב של תהליך ניהול התוצאות, לרבות לאחר החלטת ערעור לפי סעיף 13, למה שהיא רואה כהשעיה הולמת של תקופת אי הזכאות הישימה ויתר ההשלכות שהיו חלות אלמלא כן. בנסיבות חריגות, WADA רשאית להסכים להשעיות של תקופת אי הזכאות והשלכות אחרות עקב סיוע מהותי הגדול מהמפורט אחרת בסעיף זה, או אפילו לוותר כליל על תקופת אי הזכאות, גילוי חובה לציבור ו/או החזרת כספי הפרס או תשלום של קנסות או הוצאות. אישור WADA יהיה כפוף להחזרת ההשלכות על כנן, כפי שנקבע אחרת בסעיף זה. על אף האמור בסעיף 13, לא ניתן לערער על החלטות WADA בהקשר של סעיף 10.7.1.2 זה.

**10.7.1.3** אם INADO תשעה חלק כלשהו של מהסנקציה שהיתה חלה אלמלא כן, בגלל סיוע מהותי, אזי הודעה המספקת הצדקה להחלטה תינתן לשאר הארגונים הפועלים למניעת סימום בספורט בעלי זכות ערעור לפי סעיף 13.2.3 כמפורט בסעיף 14.

בנסיבות ייחודיות שבהן WADA קובעת כי הדבר יועיל למניעת סימום בספורט, WADA רשאית לאשר ל-INADO להתקשר בהסכמי סודיות מתאימים

המגבילים או המעכבים את חשיפת הסכס הסיוע המהותי או את אופי הסיוע המהותי שניתן.

**10.7.2** הודאה בהפרת כלל למניעת סימום בספורט בהיעדר ראיות אחרות.

כאשר ספורטאי או אדם אחר מודה מרצונו בביצוע הפרת הכלל למניעת הסימום בספורט בטרם קיבל הודעה על איסוף דגימה שעלול לבסס הפרה של הכלל למניעת סימום בספורט (או, במקרה של הפרת הכלל למניעת סימום בספורט שלא לפי סעיף 2.1, לפני קבלת הודעה ראשונה על ההפרה בה הודה לפי סעיף 7) וכי ההודאה היא הראיה המהימנה היחידה להפרה בזמן שניתנה, אזי ניתן להפחית את תקופת אי הזכאות, אך זו לא תפחת ממחצית התקופה של אי הזכאות שהיתה חלה אלמלא כן.

**10.7.3** שימוש בעילות מרובות להפחתת ענישה

כאשר ספורטאי או אדם אחר קובעים זכאות להפחתת ענישה על פי יותר מהוראה אחת של סעיף 10.5, 10.6 או 10.7, אזי לפני ביצוע כל הפחתה או השעיה כלשהי על פי סעיף 10.7, תקופת אי הזכאות תיקבע בהתאם לסעיפים 10.2, 10.3, 10.5 ו-10.6. אם הספורטאי או אדם אחר מצליחים להראות זכאות להפחתה או השעיה של תקופת אי הזכאות לפי סעיף 10.7, אזי ניתן לצמצם או להשעות את תקופת אי הזכאות, אך זו לא תפחת מרבע מתקופת אי הזכאות שהיתה חלה אלמלא כן.

## **10.8 הסכמי ניהול תוצאות**

**10.8.1** הפחתה של שנה אחת בגין הפרות מסוימות של כללים נגד סימום בספורט על בסיס הודאה מוקדמת והסכמה לענישה

כאשר ספורטאי או אדם אחר, לאחר שקיבל הודעה מאת INADO על הפרה אפשרית של כללים לאי סימום בספורט, שתקופת אי הזכאות המוטלת בגינה עומדת על ארבע (4) שנים או יותר (ובכלל זה כל תקופת אי-זכאות הנטענת לפי סעיף 10.4), מודה בהפרה ומקבל על עצמו את תקופת אי הזכאות הנטענת לא יאוחר מאשר תוך עשרים (20) יום לאחר קבלת ההודעה על אישום בהפרת כלל אי סימום בספורט, הספורטאי או אדם אחר עשויים לקבל הפחתה בת שנה אחת בתקופת אי הזכאות שנקבעה על ידי ה-INADO. כאשר הספורטאי או אדם אחר מקבלים הפחתה בת שנה אחת בתקופת אי הזכאות הנטענת לפי סעיף 10.8.1, זה לא תתאפשר הפחתה נוספת בתקופת אי הזכאות הנטענת לפי כל סעיף אחר.

**10.8.2** הסכם ליישוב מחלוקות

כאשר הספורטאי או אדם אחר מודה בהפרת כלל למניעת סימום בספורט לאחר שעומת עם הפרת הכלל למניעת סימום בספורט על-ידי INADO והוא מסכים להשלכות המקובלות על INADO ו-WADA, לפי שיקול דעתן הבלעדי, אזי: (א) הספורטאי או אדם אחר יוכל לקבל הפחתה בתקופת אי הזכאות בהתבסס על הערכה של INADO ו-WADA לגבי

החלת סעיפים 10.1 עד 10.7 בגין הפרה נטענת של כלל למניעת סימום בספורט, חומרת ההפרה, מידת האשם של הספורטאי או אדם אחר וכמה מהר הודה הספורטאי או אדם אחר בהפרה; וכן (ב) תקופת אי הזכות עשויה להתחיל כבר בתאריך איסוף הדגימה או במועד שבו התרחשה לאחרונה הפרה אחרת של כלל מניעת סימום בספורט. עם זאת, בכל מקרה, בו סעיף זה יוחל, הספורטאי או אדם אחר ירצו לפחות מחצית מתקופת אי הזכאות המוסכמת, החל מהמועד המוקדם מבין השניים: התאריך בו הספורטאי או אדם אחר קיבלו את הטלת הסנקציה או תאריך השעיה זמנית שכובדה לאחר מכן על ידי הספורטאי או אדם אחר. החלטת WADA ו-INADO להתקשר או לא להתקשר בהסכם להסדרת המקרה, מידת הצמצום של תקופת אי הזכאות ומועד תחילתה, אינן סוגיות שהגוף הדן בנושא צריך להכריע בהן או לסקור אותן וסוגיות אלה אינן נתונות לערעור לפי סעיף 13.

אם הדבר יתבקש על ידי ספורטאי או אדם אחר המבקש להיכנס להליך של יישוב המקרה על פי סעיף זה, INADO תאפשר לספורטאי או לאדם אחר לדון בהודאה בהפרת כלל הימנעות משימוש סמים בכפוף להסכם ללא משוא פנים.

## 10.9 הפרות מרובות

### 10.9.1 הפרה שנייה או שלישית של כלל הימנעות מסימום בספורט

**10.9.1.1** במקרה של הפרה שנייה של כלל הימנעות מסימום בספורט על ידי ספורטאי או אדם אחר, תקופת אי הזכאות תהיה הגדולה מבין:

(a) פרק זמן בן חצי שנה של אי הזכאות; או

(b) תקופת אי הזכאות בטווח שבין:

(i) סכום תקופת אי הזכאות שהוטלה בגין הפרה ראשונה של כלל הימנעות מסימום בספורט בתוספת תקופת אי הזכאות שהיתה חלה אלמלא כן, על הפרה שניה של כלל הימנעות מסימום בספורט, ייחשב כאילו דובר בהפרה ראשונה, וכן

(ii) פעמיים תקופת אי הזכאות שהיתה חלה אלמלא כן על ההפרה השנייה של כלל הימנעות מסימום בספורט, תיחשב כאילו הייתה הפרה ראשונה.

תקופת אי הזכאות בטווח זה תיקבע על סמך מכלול הנסיבות ומידת האשם של הספורטאי או אדם אחר ביחס להפרה השנייה.

**10.9.1.2** הפרה שלישית של כלל הימנעות מסימום בספורט תגרור תמיד תקופת אי הזכאות לכל החיים, אלא אם

ההפרה השלישית ממלאת את התנאי לביטול או צמצום תקופת אי הזכאות לפי סעיף 10.5 או 10.6, או כרוכה בהפרה של סעיף 2.4. במקרים מסוימים, תקופת אי הזכאות תהיה משמונה (8) שנים ועד אי הזכאות לכל החיים.

**10.9.1.3** תקופת אי הזכאות הקבועה בסעיפים 10.9.1.1 ו-10.9.1.2 יכול שתצומצם עוד יותר באמצעות החלת סעיף 10.7.

**10.9.2** הפרת כלל למניעת סימום בספורט שבגינה ספורטאי או אדם אחר הראה היעדר אשם או רשלנות, לא תיחשב כהפרה לצורכי סעיף 10.9 זה. בנוסף, הפרת כלל למניעת סימום בספורט הנקובה בסעיף 10.2.4.1, לא תיחשב כהפרה לצורכי סעיף 10.9 זה.

**10.9.3** כללים נוספים עבור לגבי הפרות פוטנציאליות מרובות מסוימות

**10.9.3.1** לצורך הטלת סנקציות לפי סעיף 10.9, למעט כפי שנקבע בסעיפים 10.9.3.2 ו-10.9.3.3, הפרה של כלל הימנעות מסימום בספורט, תיחשב כהפרה שנייה רק אם INADO תוכל להראות שהספורטאי או אדם אחר ביצע את ההפרה הנוספת של כלל הימנעות מסימום בספורט לאחר שהספורטאי או אדם אחר קיבלו הודעה על פי סעיף 7, או לאחר ש-INADO עשתה מאמצים סבירים לתת הודעה בדבר ההפרה הראשונה של כלל ההימנעות מסימום בספורט. אם INADO לא תוכל להראות זאת, ההפרות ייחשבו יחד כהפרה ראשונה אחת, והסנקציה שתוטל תתבסס על ההפרה הנושאת את הסנקציה החמורה יותר מביניהן, ובכלל זה החלת נסיבות מחמירות. תוצאות בכל תחרויות החל מן ההפרה המוקדמת ביותר של כלל ההימנעות מסימום בספורט, תהיה פסילה כנקוב בסעיף 10.10.

**10.9.3.2** אם INADO תצליח להראות כי ספורטאי או אדם אחר ביצע הפרה נוספת של כלל ההימנעות מסימום בספורט לפני מתן הודעה, וכן שההפרה הנוספת התרחשה שנים עשר (12) חודשים או יותר לפני או אחרי ההפרה שבגינה ניתנה הודעה ראשונה, אזי תקופת אי הזכאות בגין ההפרה הנוספת תחושב כאילו ההפרה הנוספת הייתה בלתי תלויה בהפרה הראשונה ותקופה זו של אי הזכאות תחושב במצטבר, ולא במקביל, עם תקופת אי הזכאות שהוטלה בגין ההפרה שבגינה ניתנה הודעה קודם לכן. כאשר יש תחולה לסעיף 10.9.3.2 זה, ההפרות יאוגדו ביחד ויהוו הפרה יחידה לצורך סעיף 10.9.1.

**10.9.3.3** אם INADO תצליח להראות כי ספורטאי או אדם אחר ביצע הפרה של סעיף 2.5 בקשר להליך בקרת

סמים לגבי הפרה נטענת של כלל ההימנעות מסימום בספורט, הרי שההפרה של סעיף 2.5 תיחשב להפרה ראשונה נפרדת ותקופת אי הזכאות בגין הפרה כאמור תחושב במצטבר, ולא במקביל, עם תקופת אי הזכאות, אם ישנה, שהוטלה בגין ההפרה של כלל ההימנעות מסימום בספורט. כאשר יש תחולה לסעיף 10.9.3.3 זה, ההפרות יאוגדו ביחד ויהוו הפרה יחידה לצורך סעיף 10.9.1.

**10.9.3.4** אם INADO תצליח להראות כי ספורטאי או אדם אחר ביצע הפרה שנייה או שלישית של כלל ההימנעות מסימום בספורט במהלך תקופת אי-זכאות, תקופות אי-הזכאות עבור ההפרות המרובות יחושבו בזו אחר זו, ולא במקביל.

**10.9.4** הפרות מרובות של כלל ההימנעות מסימום בספורט במהלך פרק זמן בן עשר שנים

לצורך סעיף 10.9, כל הפרת כלל ההימנעות מסימום בספורט צריכה להתקיים באותו פרק זמן בן עשר שנים על מנת להיחשב במסגרת הפרות מרובות.

**10.10 פסילת תוצאות בתחרויות שלאחר איסוף דגימות או ביצוע הפרה של כלל הימנעות מסימום בספורט**

בנוסף לפסילה האוטומטית של התוצאות בתחרות שהניבה את הדגימה החיובית לפי סעיף 9, כל שאר התוצאות התחרותיות של הספורטאי אשר הושגו בתאריך שבו נאספה הדגימה החיובית (בין אם בתחרות או מחוץ לתחרות), או שאירעה הפרה אחרת של כללי אי סימום בספורט, עם תחילתה של כל תקופת השעיה זמנית או אי-זכאות, תיפסל, על כל ההשלכות הנובעות מכך, ובכלל זה חילוט כל המדליות, הנקודות והפרסים, אלא אם ההגינות מחייבת אחרת.

**10.11 כספי פרסים שחולטו**

אם INADO תחזיר כספי פרסים שחולטו כתוצאה מהפרת כללי אי סימום בספורט, היא תנקוט באמצעים סבירים כדי להקצות ולחלק את כספי הפרס הזה לספורטאים באופן שהיו זכאים להם אילו הספורטאי שהפרס שלו חולט כלל לא היה מתחרה.

**10.12 השלכות כספיות**

**10.12.1** מקום בו ספורטאי או אדם אחר מבצע הפרה של כללי אי סימום בספורט, INADO רשאית, על פי שיקול דעתה ובכפוף לעקרון המידתיות, להחליט (א) לגבות מהספורטאי או מאדם אחר, עלויות הקשורות להפרת כלל אי הסימום בספורט, ללא קשר לתקופת אי הזכאות שהוטלה ו/או (ב) לקנוס את הספורטאי או אדם אחר בסכום של עד 20,000 ש"ח, אך זאת רק במקרים

שבהם התקופה המקסימלית של אי הזכאות שהיתה חלה אלמלא כן, כבר הוטלה.

**10.12.2** הטלת עיצום כספי או השבת עלויות של ה-INADO לא ייחשבו כבסיס להפחתת תקופת אי הזכאות או עיצום אחר שאלמלא כן היה חל על פי כללים אלה לאי סימום בספורט.

### **10.13 תחילתה של תקופת אי זכאות**

כאשר ספורטאי כבר מרצה תקופה של אי-זכאות בגין הפרת כלל אי סימום בספורט, הרי שכל תקופה חדשה של אי-זכאות תתחיל ביום הראשון לאחר סיום התקופה הנוכחית של אי הזכאות. מלבד זאת, למעט האמור להלן, תקופת אי הזכאות תתחיל ביום שבו ניתנה החלטת השימוע הסופית הקובעת את אי הזכאות, או, אם ניתן ויתור על קיום השימוע או אם אין שימוע, אזי ביום שבו אי הזכאות הוטלה בדרך אחרת.

#### **10.13.1 עיכובים שאינם מיוחסים לספורטאי או לאדם אחר**

כאשר חלו עיכובים מהותיים בתהליך השימוע או בהיבטים אחרים של בקרת סמים, והספורטאי או אדם אחר יכולים להראות כי לא ניתן לייחס עיכובים אלה לספורטאי או לאדם אחר, INADO או צוות השימוע של INADO, אם רלוונטי, רשאים להתחיל את תקופת אי הזכאות במועד מוקדם יותר החל ממועד איסוף הדגימה או מהמועד שבו התרחשה לאחרונה הפרה אחרת של כלל אי סימום בספורט. כל תוצאות התחרותיות שהושגו במהלך תקופת ה-אי-הזכאות, ובכלל זה במהלך אי זכאות רטרואקטיבית, ייפסלו.

#### **10.13.2 זיכוי עבור השעיה זמנית או תקופת אי זכאות שבוצעה**

##### **10.13.2.1 אם הספורטאי או אדם אחר מכבד את ההשעיה**

הזמנית, אזי הספורטאי או אדם אחר יקבלו קרדיט עבור תקופה זו של השעיה זמנית כנגד כל תקופה של אי זכאות אותה עלולים להטיל עליו בסופו של דבר. אם הספורטאי או אדם אחר אינם מכבדים את ההשעיה הזמנית, אזי הספורטאי או אדם אחר לא יקבלו קרדיט עבור תקופה כלשהי של השעיה זמנית. אם הספורטאי או אדם אחר ריצה את ההשעיה הזמנית על פי החלטה שלאחר מכן הוגש עליה ערעור, אזי הספורטאי או אדם אחר יקבלו קרדיט עבור תקופה זו של השעיה זמנית אותה ריצו, כנגד כל תקופה של אי זכאות אותה עלולים להטיל עליו בסופו של דבר בערעור.

##### **10.13.2.2 אם הספורטאי או אדם אחר מסכים מרצונו**

להשעיה הזמנית, בכתב מאת INADO ולאחר מכן מכבד את ההשעיה הזמנית, אזי הספורטאי או אדם אחר יקבלו קרדיט עבור תקופה זו של השעיה זמנית מרצון, כנגד כל תקופה של אי זכאות אותה עלולים



להטיל עליו בסופו של דבר. עותק מהסכמה מרצון של הספורטאי או של אדם אחר להשעיה זמנית יומצא לאלתר לכל צד הזכאי לקבל הודעה על הפרה לכאורה של כלל אי הסימום בספורט לפי סעיף 14.1.

**10.13.2.3** לא יינתן קרדיט בגין תקופה של אי זכאות בגין פרק זמן כלשהו לפני תאריך הכניסה לתוקף של ההשעיה הזמנית או השעיה זמנית מרצון ללא קשר לשאלה אם הספורטאי בחר שלא להתחרות או הושעה על ידי קבוצה.

**10.13.2.4** בספורט קבוצתי, מקום בו תקופת אי זכאות מוטלת על קבוצה, אלא אם נדרש אחרת מטעמי הגינות, תקופת אי הזכאות תתחיל ביום שבו ניתנה החלטת השימוע הסופית הקובעת את אי הזכאות, או, אם ניתן ויתור על קיום השימוע, אזי ביום שבו אי הזכאות הוטלה בדרך אחרת. כל תקופה של השעיה זמנית של הקבוצה (בין אם הוטלה ובין אם התקבלה מרצון) תיזקף כנגד התקופה הכוללת של אי זכאות אותה נדרש לקיים.

## **10.14 סטטוס במהלך תקופת אי זכאות או השעיה זמנית**

### **10.14.1 איסור על השתתפות במהלך אי זכאות או השעיה זמנית**

אף ספורטאי או אדם אחר שהוכרז כבלתי זכאי או כפוף להשעיה זמנית אינו רשאי במהלך תקופה של אי זכאות או השעיה זמנית, להשתתף בשום תפקיד מתחרות או פעילות (מלבד חינוך מורשה נגד סימום בספורט או תכניות שיקום) המורשים או המאורגנים על ידי כל חותם, ארגון חבר של החותם או מועדון או ארגון חבר אחר בארגון חבר של החותם, או בתחרויות שהורשו או אורגנו על ידי ליגה מקצועית כלשהי או כל ארגון אירועים ברמה בינלאומית או לאומית או כל פעילות ספורט עילית או ברמה לאומית הממומנת על ידי סוכנות ממשלתית.

ספורטאי או אדם אחר הנתון לתקופה של אי זכאות בת למעלה מארבע (4) שנים רשאי, לאחר השלמת ארבע (4) שנים מתקופת אי-הזכאות, להשתתף בספורטאי באירועי ספורט מקומיים שלא אושרו או שנמצאים באופן אחר תחת סמכותו של חותם על התקנון או חבר בגוף החותם על התקנון, אך רק כל עוד אירוע הספורט המקומי אינו ברמה שיכולה להכשיר ספורטאי או אדם כאמור באופן ישיר או עקיף להתחרות ב- (או לצבור נקודות לקראת) אליפות לאומית או אירוע בינלאומי, ואינו מערב את הספורטאי או אדם אחר שעובד בשום תפקיד עם אנשים מוגנים.

ספורטאי או אדם אחר הנתון לתקופה של אי זכאות יישאר כפוף לבדיקות ולכל דרישה של ה-INADO לספק מידע על מקום הימצאו.

### **10.14.2 חזרה לאימונים**

כחריג לסעיף 10.14.1, ספורטאי רשאי לחזור להתאמן עם קבוצה או להשתמש במתקנים של מועדון או ארגון חבר אחר של INADO או ארגון חבר אחר *במותם* במהלך פרק הזמן הקצר מבין הבאים: (1) החודשיים האחרונים של תקופת אי-הזכאות של הספורטאי, או (2) הרבע האחרון של תקופת אי-הזכאות שהוטלה.

### **10.14.3 הפרת איסור השתתפות במהלך אי כשירות או השעיה זמנית**

כאשר ספורטאי או אדם אחר שהוכרז מטול זכאות מפר את האיסור על השתתפות במהלך תקופת אי הזכאות כמתואר בסעיף 10.14.1, התוצאות של השתתפות כזו יהיו פסילה ותקופה חדשה של אי זכאות שווה באורכה לתקופה המקורית של אי זכאות אשר תתווסף לסוף התקופה המקורית של אי זכאות. התקופה החדשה של אי-זכאות, ובכלל זה נזיפה ואי הטלה של תקופת אי-זכאות, עשויה להיות מותאמת לפי מידת האשם של הספורטאי או אדם אחר ולפי נסיבות אחרות של המקרה. הקביעה אם ספורטאי או אדם אחר הפרו את איסור ההשתתפות, והאם יש לבצע מתאימה, תיעשה על ידי ארגון למניעת סימום בספורט, שניהול התוצאות שלו הוביל להטלת התקופה הראשונית של אי זכאות. על החלטה זו ניתן לערער לפי הוראות סעיף 13.

אם הספורטאי או אדם אחר מפירים את האיסור על השתתפות במהלך *ההשעיה הזמנית* הנקובה בסעיף 10.14.1, אזי הספורטאי או אדם אחר לא יקבלו כל קרדיט עבור תקופה כלשהי של השעיה זמנית אותה מילאו ותוצאות השתתפות כאמור תהיינה פסולות.

כאשר איש תמיכה בספורטאים או אדם אחר מסייעים לאדם להפר את האיסור על השתתפות במהלך תקופת אי זכאות או השעיה זמנית, INADO תטיל סנקציות בגין הפרה של סעיף 2.9 בגין סיוע כאמור.

### **10.14.4 מניעת תמיכה כספית במהלך אי זכאות**

בנוסף, בגין כל הפרה של כלל אי סימום בספורט, שאינה כרוכה בסנקציה מופחתת כמתואר בסעיף 10.5 או 10.6, חלק או כל התמיכה הכספית הקשורה לספורט או הטבות אחרות הקשורות לספורט שיתקבלו על ידי אדם כאמור יעוכבו על ידי INADO, ממשלת ישראל, הוועד האולימפי הלאומי של ישראל, הוועד הפראלימפי הלאומי של ישראל והפדרציות הלאומיות.

## **10.15 פרסום אוטומטי של סנקציה**

חלק מחייב מכל סנקציה יכול פרסום אוטומטי, כמפורט בסעיף 14.3.

### **סעיף 11 השלכות לקבוצות**

#### **11.1 בדיקות של ספורט קבוצתי**

כאשר למעלה חבר אחד (1) בקבוצה בספורט קבוצתי קיבל הודעה על הפרה של כלל אי סימום בספורט לפי סעיף 7 בקשר לאירוע, הגוף הפוסק באירוע יערוך בדיקות יעד מתאימות של הקבוצה במהלך תקופת האירוע.

### **11.2 השלכות לגבי ספורט קבוצתי**

אם נמצא כי יותר משני (2) חברים בקבוצה בספורט קבוצתי ביצעו הפרה של כלל אי סימום בספורט במהלך תקופת אירוע, הגוף המסדיר את האירוע יטיל סנקציה מתאימה על הקבוצה (למשל, איבוד נקודות, פסילה מתחרות או אירוע, או סנקציה אחרת) בנוסף לכל ההשלכות המוטלות על הספורטאי המסוים שביצע את ההפרה של כלל אי סימום בספורט.

### **11.3 הגוף המסדיר את האירוע רשאי לקבוע השלכות מחמירות יותר לגבי ספורט קבוצתי**

הגוף המסדיר אירוע רשאי לבחור לקבוע כללים עבור האירוע, המטילים השלכות על ספורט קבוצתי ברמה מחמירה יותר מאשר אלה הנקובים בסעיף 11.2 לצורך האירוע.

## **סעיף 12 סנקציות המוטלות על ידי INADO על גופי ספורט אחרים**

כאשר INADO מגלה כי התאחדות לאומית בישראל או כל גוף ספורט אחר בישראל שלגביו יש לה סמכות, לא ציית, יישם, קיים ואכף את הכללים האלה של אי סימום בספורט, שבתחום סמכותו של אותו ארגון או גוף, INADO רשאית לבחור לבקש מהוועד האולימפי הלאומי של ישראל, ממשלת ישראל או הפדרציות הבינלאומיות לנקוט בפעולות המשמעת הנוספות כדלקמן, או, אם יש לה סמכות, היא רשאית לנקוט בעצמה בפעולות המשמעת הנוספות כדלקמן:

**12.1** למנוע מכל חברי הארגון או הגוף הזה, או חלק מהם או קבוצה כלשהי מביניהם, מהשתתפות באירועים עתידיים מסוימים או בכל אירועים שנערכים בתוך פרק זמן מוגדר.

**12.2** לנקוט בפעולות משמעת נוספות בנוגע להכרה של אותו ארגון או גוף, לזכאותם של חבריו להשתתף בפעילויות של ה-INADO, ו/או להטיל קנס על אותו ארגון או גוף בהסתמך על הדברים הבאים:

**12.2.1** ארבע (4) או יותר הפרות של כללים אלה למניעת סימום בספורט (מלבד ההפרות הכרוכות בסעיף 2.4) נעשו על ידי ספורטאים או אנשים אחרים שהיו הקשורים לאותו ארגון או גוף במהלך תקופה בת שנים עשר (12) חודשים. במקרה כזה: (א) ניתן לאסור על כל החברים או על קבוצה כלשהי של חברים באותו ארגון או גוף להשתתף בכל פעילות INADO לתקופה של עד שנתיים (2) ו/או (ב) להטיל על אותו ארגון או גוף קנס בסך של עד 25,000 ש"ח.

**12.2.2** ארבע (4) או יותר הפרות של כללים אלה למניעת סימום בספורט (מלבד ההפרות הכרוכות בסעיף 2.4) נעשו בנוסף להפרות המתוארות בסעיף 12.2.1 על ידי ספורטאים או אנשים אחרים

שהיו הקשורים לאותו ארגון או גוף במהלך תקופה בת שנים עשר (12) חודשים. במקרה כזה, ניתן להשעות את אותו ארגון או גוף לתקופה של עד ארבע (4) שנים.

**12.2.3** יותר מספרטאי אחד או אדם אחר הקשור לאותו ארגון או גוף, מבצע הפרה של כלל למניעת סימום בספורט במהלך אידוע בינלאומי. במקרה כזה, ניתן לקנוס את אותו ארגון או גוף בסכום שלא יעלה על 25,000 ש"ח.

**12.2.4** הארגון או הגוף הזה לא השקיעו מאמץ ראוי כדי לידע את INADO לגבי מקום הימצאו של ספורטאי, וזאת לאחר שקיבלו בקשה למידע זה מאת INADO. במקרה כזה, ניתן לקנוס את אותו ארגון או גוף בסכום שלא יעלה על 25,000 ש"ח לכל ספורטאי, וזאת בנוסף להחזר כל ההוצאות של INADO שנגרמו לה אגב בדיקות של הספורטאים של אותו ארגון או גוף.

**12.3** לעכב את המימון או תמיכה כספית ולא כספית אחרת לאותו ארגון או גוף, באופן מלא או חלקי.

**12.4** לחייב את אותו ארגון או גוף לפצות את INADO בגין כל העלויות (לרבות ומבלי לגרוע מכלליות האמור, דמי מעבדה, הוצאות שימוע ונסיעות) בקשר להפרה של כללים אלה למניעת סימום בספורט, שבוצעו על ידי ספורטאי או אדם אחר הקשור לאותו ארגון או גוף.

## **סעיף 13 ניהול תוצאות: ערעורים**

### **13.1 החלטות הכפופות לערעור**

ניתן לערער על החלטות שהתקבלו לפי התקנון או כללים אלה של הימנעות מסימום בספורט כמפורט להלן בסעיפים 13.2 עד 13.7 או כפי שנקבע אחרת בכללים אלה להימנעות מסימום בספורט, ולתקנון או תקנים בינלאומיים. החלטות כאמור יישארו בתוקף בזמן הערעור, אלא אם כן הורה גוף הערעור אחרת.

#### **13.1.1 היקף הדיון אינו מוגבל**

היקף הדיון בערעור כולל את כל הנושאים הרלוונטיים לעניין ואינו מוגבל במפורש לנושאים או להיקף הדיון בפני מקבל ההחלטות הראשוני. כל צד לערעור רשאי להגיש ראיות, טיעונים משפטיים וטענות שלא הועלו בדיון בערכאה הראשונה כל עוד הן נובעות מאותה עילת תביעה או מאותן עובדות או נסיבות כלליות, שהועלו או שהיתה אליהן התייחסות בדיון בערכאה הראשונה.

**13.1.2** בית המשפט לבוררות בספורט לא ידחה את הממצאים עליהם הוגש הערעור

במתן החלטה, בית המשפט לבוררות בספורט לא ייתן משקל לשיקול הדעת שהופעל על ידי הגוף שעל החלטתו הוגש הערעור.

### 13.1.3 WADA לא תידרש למצות תרופות פנימיות

כאשר ל-WADA יש זכות לערער על פי סעיף 13 ואף צד אחר לא ערער על החלטה סופית במסגרת ההליך של INADO, אזי WADA רשאית לערער על החלטה כאמור ישירות אל בית המשפט לבוררות בספורט ללא צורך למצות תרופות אחרות בתהליך של INADO.

### 13.2 ערעורים על החלטות בנוגע הפרות של כלל למניעת סימום בספורט, השלכות, השעיות זמניות, יישום החלטות וסמכות

על החלטה כי בוצעה הפרה של כלל מניעת סימום בספורט, החלטה המטילה השלכות או לא מטילה השלכות בגין הפרת כלל מניעת סימום בספורט, או החלטה שלפיה לא בוצעה שום הפרת כללי הימנעות מסימום בספורט; החלטה לפיה הליך של הפרת כלל מניעת סימום בספורט אינו יכול להתקדם מסיבות פרוצדורליות (לרבות, למשל, עקב התיישנות); החלטה של WADA שלא להסכים לחריג לדרישת ההודעה המוקדמת בת שישה חודשים לגבי ספורטאי בדימוס לחזור לתחרות לפי סעיף 5.6.1; החלטה של WADA המקצה את ניהול תוצאות לפי סעיף 7.1 לתקנון; החלטה של INADO לא להביא ממצא בדיקות נוגד או ממצא לא אופייני כהפרה של כלל מניעת סימום בספורט, או החלטה שלא להתקדם בהפרת כלל מניעת סימום בספורט לאחר חקירה בהתאם לתקן הבינלאומי לניהול תוצאות; החלטה להטיל, או להסיר, השעיה זמנית כתוצאה מדיון זמני; אי ציות של INADO לסעיף 7.4; החלטה לפיה ל-INADO אין סמכות להכריע בהפרה לכאורה של כלל מניעת סימום בספורט או השלכותיה; החלטה להשעות, או לא להשעות, את ההשלכות או להחזיר על כנו או לא להחזיר השלכות לפי סעיף 10.7.1; אי עמידה בסעיפים 7.1.4 ו-7.1.5 לתקנון; אי עמידה בסעיף 10.8.1; החלטה לפי סעיף 10.14.3; החלטה של INADO לא ליישם החלטה אחרת של ארגון למניעת סימום בספורט לפי סעיף 15; ועל החלטה לפי סעיף 27.3 לתקנון ניתן לערער באופן בלעדי כמפורט בסעיף 13.2 זה.

#### 13.2.1 ערעורים הכוללים ספורטאים ברמה בינלאומית או אירועים בינלאומיים

במקרים הנובעים מהשתתפות באירוע בינלאומי או במקרים בהם מעורבים ספורטאים ברמה בינלאומית, ניתן יהיה לערער על החלטה אך ורק בפני בית המשפט לבוררות בספורט

#### 13.2.2 ערעורים בהם מעורבים ספורטאים אחרים או בני אדם אחרים

במקרים בהם סעיף 13.2.1 אינו חל, ניתן לערער על החלטה בפני ועדת הערעור של INADO. תהליך הערעור יתבצע בהתאם לתקן הבינלאומי עבור ניהול תוצאות.

#### 13.2.2.1 דיונים בפני ועדת הערעורים של INADO

13.2.2.1.1 ועדת הערעור שתמונה על ידי INADO (ועדת ערעור של INADO) תהיה מורכבת מיושב

ראש בלתי תלוי ושני (2) חברים בלתי תלויים נוספים.

**13.2.2.1.2** כל חבר ימונה תוך התחשבות בניסיון הנדרש בתום מניעת סימום בספורט לרבות מומחיות המשפטית, הספורטיבית, הרפואית ו/או המדעית. כל חבר ימונה לתקופת כהונה בת שלוש (3) שנים, הניתנת לחידוש פעם אחת.

**13.2.2.1.3** החברים שימונו יהיו בלתי תלויים מבחינה תפעולית ומוסדית. לא ניתן למנות חברי דירקטוריון, חברי צוות, חברי ועדה, יועצים ונושאי משרה של INADO או גופים קשורים אליה (כגון צד שלישי שקיבל אצילת סמכויות), וכן כל אדם המעורב בחקירה ובשיפוט מוקדם בעניין, או ניהול תוצאות של העניין, לתפקיד של חברים ו/או פקידים של צוות הערעור של INADO. בפרט, אף חבר לא דן בעבר בבקשת חריג שימוש טיפולי, החלטת ניהול תוצאות בערכאה ראשונה או בערעור בקשר לאותו ספורטאי באותו מקרה נתון.

**13.2.2.1.4** ועדת הערעור של INADO תהיה בעמדה שתאפשר לה לנהל את תהליך השימוע וקבלת ההחלטות ללא הפרעה מצד INADO או כל צד שלישי.

**13.2.2.1.5** אם חבר שמונה על ידי יושב הראש לדון בתיק, אינו מוכן או אינו יכול, מכל סיבה שהיא, לדון בתיק, רשאי יושב הראש למנות לו מחליף או למנות צוות חדש לדיון.

**13.2.2.1.6** לועדת הערעור של INADO יש את הסמכות, לפי שיקול דעתה המוחלט, למנות מומחה שיסייע או ייעץ לפאנל.

**13.2.2.1.7** הפדרציה הבינלאומית, הפדרציה הלאומית הנוגעת בדבר, הוועד האולימפי הלאומי, אם הם לא צד (או צדדים) להליך, ו-WADA רשאים כל אחד להשתתף בדיונים של ועדת הערעור של INADO כמשקיף.

**13.2.2.1.8** יש להשלים את השימועים בהתאם לסעיף זה מהר ככל האפשר. דיונים המתקיימים בקשר לאירועים עשויים להתנהל בזריזות.

## 13.2.2.2 הליכים בוועדת הערעור של INADO

**13.2.2.2.1** ההליכים של ועדת הערעור של INADO יכבדו את העקרונות המתוארים בסעיפים 8, 9 ו-10 של התקן הבינלאומי עבור ניהול תוצאות.

**13.2.2.2.2** יושב הראש ימנה שלושה (3) חברים (שיכולים לכלול את יושב הראש) לדון בערעור. בעת שמיעת הערעור, חבר פאנל אחד (1) יהיה עורך דין מוסמך, בעל לא פחות משלוש (3) שנות ניסיון משפטי רלוונטי, וחבר פאנל אחד (1) יהיה רופא מוסמך, בעל לא פחות משלוש (3) שנות ניסיון רפואי רלוונטי.

**13.2.2.2.3** עם מינוי על ידי יושב הראש כחבר בוועדת הערעור של INADO, על כל חבר לחתום גם על הצהרה לפיה כי אין כל עובדות או נסיבות ידועות לו העשויות להטיל ספק בחוסר פניות שלו בעיני מי מהצדדים, מלבד הנסיבות המפורטות בהצהרה.

**13.2.2.2.4**[ב] המערער יציג את טענותיו והצד או הצדדים המשיבים יציגו את טענותיהם בתשובה.

**13.2.2.2.5** אם צד כלשהו או בא כוחו לא הגיעו לשימוע לאחר מתן הודעה, הדיון יכול להמשיך למרות זאת.

**13.2.2.2.6** לכל צד תהיה הזכות להיות מיוצג על ידי עורך דין בדיון, על חשבונו של אותו צד.

**13.2.2.2.7** לכל צד תהיה הזכות למתורגמן בדיון, על חשבונו של אותו צד.

**13.2.2.2.8** לכל צד להליך יש את הזכות לגשת ולהציג ראיות רלוונטיות, להגיש טיעונים בכתב ובעל פה, לזמן עדים ולחקור אותם.

### **13.2.2.3** החלטות ועדת הערעור של INADO

**13.2.2.3.1** בתום הדיון, או מיד לאחר מכן, ועדת הערעור של INADO תוציא החלטה בכתב, מתוארכת וחתומה המכבדת את עקרונות סעיף 9 של התקן הבינלאומי לניהול תוצאות.

**13.2.2.3.2** ההחלטה תכלול בבירור את הסיבות המלאות להחלטה ולכל תקופה של אי-זכאות שהוטלה, לרבות (אם רלוונטי) נימוק מדוע לא הוטלה הסנקציה הפוטנציאלית המירבית.

**13.2.2.3.3 INADO** תודיע על החלטה זו לספורטאי או לאדם אחר ולפדרציה הלאומית שלו או שלה ולארגונים למניעת סימום בספורט, שהנם בעלי זכות ערעור על פי סעיף 13.2.3, ותדווח על כך בהקדם ל-ADAMS.

**13.2.2.3.4** ניתן לערער על ההחלטה כמפורט בסעיף 13.2.3 ולגלות אותה לציבור כמפורט בסעיף 14.3.

### **13.2.3 אנשים הזכאים לערער**

**13.2.3.1** ערעורים הכוללים ספורטאים ברמה בינלאומית או אירועים בינלאומיים

במקרים הנכללים בסעיף 13.2.1, לצדדים הבאים תהיה הזכות לערער בפני בית המשפט לבורות בספורט: (א) הספורטאי או אדם אחר נושא ההחלטה עליה מוגש הערעור; (ב) הצד השני לתיק שבו ניתנה ההחלטה; (ג) הפדרציה הבינלאומית הרלוונטית; (ד) INADO וכן (אם שונה) הארגון הלאומי למניעת סימום בספורט של מדינת המגורים או מדינות המגורים של האדם או מדינות שבהן האדם הוא נתין או בעל רישיון; (ה) הוועד האולימפי הבינלאומי או הוועד הפראלימפי הבינלאומי, לפי העניין, כאשר להחלטה עשויה להיות השפעה על המשחקים האולימפיים או הפראלימפיים, לרבות החלטות המשפיעות על הזכאות למשחקים האולימפיים או הפראלימפיים; וכן (ו) WADA.

**13.2.3.2** ערעורים המתייחסים לספורטאים אחרים או אנשים אחרים

במקרים הנכללים בסעיף 13.2.2, לצדדים הבאים תהיה הזכות לערער: (א) הספורטאי או אדם אחר נושא ההחלטה עליה מוגש הערעור; (ב) הצד השני לתיק שבו ניתנה ההחלטה; (ג) הפדרציה הבינלאומית הרלוונטית; (ד) INADO וכן (אם שונה) הארגון הלאומי למניעת סימום בספורט של מדינת המגורים או מדינות המגורים של האדם או מדינות שבהן האדם הוא נתין או בעל רישיון; (ה) הוועד האולימפי הבינלאומי או הוועד הפראלימפי הבינלאומי, לפי העניין, כאשר להחלטה עשויה להיות השפעה על המשחקים האולימפיים או הפראלימפיים, לרבות החלטות המשפיעות על הזכאות למשחקים האולימפיים או הפראלימפיים; וכן (ו) WADA.

עבור מקרים לפי סעיף 13.2.2, WADA, לוועד האולימפי הבינלאומי, לוועד הפראלימפי הבינלאומי ולפדרציה הבינלאומית הרלוונטית תהיה גם הזכות לערער לגית המשפט לבורות בספורט בנוגע להחלטת ועדת הערעור של INADO.



כל צד שיגיש ערעור יהיה זכאי לסיוע מבית המשפט לבוררות בספורט לקבלת כל המידע הרלוונטי מארגון למניעת סימום בספורט שעל החלטתו הוגש הערעור והמידע יינתן אם בית המשפט לבוררות בספורט יורה על כך.

#### **13.2.3.3 החובה להודיע**

כל הצדדים לכל ערעור של בית המשפט לבוררות בספורט חייבים לוודא ש-WADA וכל שאר הצדדים בעלי זכות ערעור קיבלו הודעה בזמן על הערעור.

#### **13.2.3.4 ערעור על הטלת השעיה זמנית**

על אף כל הוראה אחרת האמורה בזה, האדם היחיד שעשוי לערער על הטלת השעיה זמנית הוא הספורטאי או אדם אחר שעליו מוטלת ההשעיה הזמנית.

#### **13.2.3.5 ערעור על החלטות לפי סעיף 12**

ניתן לערער על החלטות של INADO בהתאם לסעיף 12 אך ורק בפני בית המשפט לבוררות בספורט על ידי הפדרציה הלאומית או גוף אחר.

#### **13.2.4 מותר להגיש ערעורים שכנגד וערעורים עוקבים אחרים**

כל משיב ששמו מופיע בתיקים שנפתחו בבית המשפט לבוררות בספורט על פי התקנון, רשאי באופן מפורש להגיש ערעורים שכנגד וערעורים עוקבים נוספים. כל צד בעל זכות ערעור לפי סעיף 13 זה חייב להגיש ערעור שכנגד או ערעור עוקב לכל המאוחר ביחד עם תשובתו של אותו הצד.

### **13.3 אי מתן החלטה בזמן על ידי INADO**

כאשר, במקרה מסוים, INADO לא נותנת החלטה לגבי השאלה האם בוצעה הפרת כללי הימנעות מסימום בספורט, תוך זמן סביר שנקבע על ידי WADA, WADA רשאית לבחור לערער במישרין לבית המשפט לבוררות בספורט כאילו INADO נתנה החלטה לפיה לא נמצאה הפרת כללי הימנעות מסימום בספורט. אם פאנל הדיון של בית המשפט לבוררות בספורט יקבע כי בוצעה הפרה של כלל למניעת סימום בספורט וכי WADA פעלה באופן סביר כאשר בחרה לערער ישירות אל בית המשפט לבוררות בספורט, אזי הוצאות WADA ושכר טרחת עורך דין בהגשת הערעור יוחזרו ל-WADA על ידי INADO.

#### **13.4 בקשות המתייחסות לחריגי שימוש טיפולי**

ניתן לערער על החלטות חריגי שימוש טיפולי אך ורק על פי האמור בסעיף 4.4.

### 13.5 הודעה על החלטות בערעור

INADO תודיע לאלתר על החלטה שהתקבלה בערעור לספורטאי או לאדם אחר ולארגונים אחרים למניעת סימום בספורט, שהיו רשאים להגיש ערעור על פי סעיף 13.2.3, כנקוב בסעיף 14.

### 13.6 זמן להגשת ערעורים

#### 13.6.1 ערעורים בפני בית המשפט לבוררות בספורט

הזמן להגשת ערעור לבית המשפט לבוררות בספורט יהיה עשרים ואחד (21) יום מתאריך קבלת ההחלטה על ידי הצד המערער. על אף האמור לעיל, יחולו הדברים הבאים בקשר לערעורים שהגיש בעל דין הזכאי לערער אך לא היה צד להליך שהוביל לערעור על ההחלטה:

(א) תוך חמישה עשר (15) יום ממועד ההודעה על ההחלטה, תהיה לצד/צדדים כאמור הזכות לבקש עותק מתיק המקרה המלא המתייחס להחלטה של ארגון למניעת סימום בספורט שהיה בעל סמכות ניהול תוצאות;

(ב) אם בקשה כאמור הוגשה תוך פרק זמן בן חמישה עשר (15) יום, יהיו לצד המגיש בקשה כאמור עשרים ואחד (21) יום ממועד קבלת התיק להגיש ערעור לבית המשפט לבוררות בספורט.

על אף האמור לעיל, המועד האחרון להגשת ערעור המוגש על ידי WADA יהיה המאוחר מבין הבאים:

(א) עשרים ואחד (21) יום לאחר המועד האחרון שבו צד כלשהו בעל זכות ערעור, היה יכול לערער, או

(ב) עשרים ואחד (21) יום לאחר קבלת התיק המלא על ידי WADA, המתייחס להחלטה.

#### 13.6.2 ערעורים לפי סעיף 13.2.2

הזמן להגשת ערעור לועדת הערעור של INADO יהיה עשרים ואחד (21) יום מתאריך קבלת ההחלטה על ידי הצד המערער. על אף האמור לעיל, יחולו הדברים הבאים בקשר לערעורים שהגיש הצד הזכאי לערער אך לא היה צד להליך שהוביל לערעור על ההחלטה:

(א) תוך חמשה עשר (15) יום ממועד ההודעה על ההחלטה, צד/ צדדים כאמור יהיה רשאי לבקש העתק מתיק המקרה המלא המתייחס להחלטה מארגון למניעת סימום בספורט, שהיה בעל סמכות ניהול תוצאות;

(ב) אם בקשה כאמור הוגשה תוך פרק זמן בן חמישה עשר (15) יום, אזי יהיו לצד המגיש בקשה כאמור עשרים ואחד (21) יום ממועד קבלת התיק, להגיש ערעור לועדת הערעור הלאומית למניעת סימום בספורט.

על אף האמור לעיל, המועד האחרון להגשת ערעור המוגש על ידי WADA יהיה המאוחר מבין הבאים:

(א) עשרים ואחד (21) יום לאחר המועד האחרון שבו צד כלשהו בעל זכות ערעור, היה יכול לערער, או

(ב) עשרים ואחד (21) יום לאחר קבלת התיק המלא על ידי WADA, המתייחס להחלטה.

## סודיות ודיווח

## סעיף 14

### 14.1 מידע בנוגע לממצאי בדיקה נוגדים נוגדים, ממצאים לא אופייניים, והפרות אחרות של כללי הימנעות מסימום בספורט

14.1.1 הודעה על הפרות של כללי הימנעות מסימום בספורט הניתנת לספורטאים ואנשים אחרים

הודעה לספורטאים או אנשים אחרים על הפרות של כללי הימנעות מסימום בספורט הנטענות כלפיהם תתרחש כמפורט בסעיפים 7 ו-14.

אם בשלב כלשהו במהלך ניהול התוצאות עד להגשת האישום על הפרת כללים נגד סימום בספורט, INADO מחליטה לא להתקדם בעניין, עליה להודיע לספורטאי או לאדם אחר (בתנאי שהספורטאי אדם אחר כבר קיבלו מידע על ניהול התוצאות המתנהל).

14.1.2 הודעה על הפרות של כללים נגד סימום בספורט הניתנת לארגונים לאומיים נגד סימום בספורט, הפדרציות הבינלאומיות ו-WADA

הודעה על טענת הפרה של כלל נגד סימום בספורט הניתנת לארגון למניעת סימום בספורט של הספורטאי או של האדם האחר, אם שונה מ-INADO, הפדרציה הבינלאומית ו-WADA ויתבצע כמפורט בסעיפים 7 ו-14, במקביל להודעה שתינתן לספורטאי או לאדם אחר.

אם בשלב כלשהו במהלך ניהול התוצאות עד להגשת האישום על הפרת כללים נגד סימום בספורט, INADO מחליטה לא להתקדם בעניין, עליה לתת הודעה (מנומקת) לארגונים הפועלים למניעת סימום בספורט עם זכות לערער לפי סעיף 13.2.3.

### 14.1.3 תוכן הודעה על הפרת כללים נגד סימום בספורט

הודעה על הפרת כללי הימנעות מסימום בספורט תכלול את הפרטים הבאים: שמו של הספורטאי או אדם אחר, מדינה, תחום וענף בספורט, רמה תחרותית של הספורטאי, האם הבדיקה נערכה במסגרת תחרות או

מחוץ לתחרות, תאריך איסוף הדגימה, התוצאה האנליטית שדווחה לפי מידע מעבדתי ומידע אחר כנדרש על פי תקן בינלאומי עבור ניהול תוצאות.

הודעה על הפרות של כללים למניעת סימום בספורט מלבד סעיף 2.1 תכלול גם את הכלל שהופר ואת הבסיס להפרה הנטענת.

#### 14.1.4 דוחות סטטוס

למעט ביחס לחקירות שלא הניבו הודעה על הפרה של כלל נגד סימום בספורט בהתאם לסעיף 14.1.1, הארגון הלאומי למניעת סימום בספורט של הספורטאי או של אדם אחר, אם שונה מ-INADO, הפדרציה הבינלאומית ו-WADA יתעדכנו באופן שוטף בסטטוס ובמצאים של כל סקירה או הליכים שנערכו בהתאם לסעיף 7, 8 או 13 ויקבלו לאלתר הסבר מנומק בכתב או החלטה המסבירה את ההחלטה שהתקבלה בנדון.

#### 14.1.5 סודיות

הארגונים המקבלים לא יחשפו מידע זה מעבר לאותם אנשים שיש להם צורך לדעת (אשר יכללו את הצוות המתאים מועד האולימפי הלאומי, בפדרציה הלאומית הרלוונטית וקבוצה בספורט קבוצתי) עד ש-INADO תוציא גילוי נאות כפי שמותר על פי סעיף 14.3.

#### 14.1.6 הגנה על מידע סודי על ידי עובד או סוכן של INADO

INADO תבטיח שמידע המתייחס לממצאי בדיקה נוגדים/נוגדים, ממצאים לא אופייניים, והפרות נטענות אחרות של כללי הימנעות מסימום בספורט יישאר סודי עד אשר מידע כאמור ייחשף לציבור בהתאם להוראות סעיף 14.3. INADO תבטיח שעובדיה (בין אם קבועים ובין אם אחרים), קבלנים, סוכנים, יועצים וצדדים שלישיים שקיבלו אצילת סמכויות כפופים לחובת סודיות חוזית הניתנת לאכיפה מלאה ולנהלים הניתנים לאכיפה מלאים לחקירה והליך משמעותי של חשיפה בלתי ראויה ו/או בלתי מורשית של מידע סודי כאמור.

#### 14.2 הודעה על הפרת כללים נגד סימום בספורט או הפרות של אי זכאות/השעיה או החלטות השעיה זמנית ובקשה לקבצים

14.2.1 החלטות בדבר הפרת כלל למניעת סימום בספורט או החלטות המתייחסות להפרות של אי זכאות או השעיה זמנית שניתנה על פי סעיפים 7.6, 8.2, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3 או 13.5 יכללו את מלוא הסיבות להחלטה, לרבות, אם רלוונטי, נימוק מדוע לא הוטלה הסנקציה הפוטנציאלית המרבית. כאשר ההחלטה אינה בשפות אנגלית או צרפתית, INADO תדאג לסיכום באנגלית או צרפתית של ההחלטה והנימוקים התומכים בה.

14.2.2 ארגון למניעת סימום בספורט שהנו בעל זכות לערער על החלטה שהתקבלה על פי סעיף 14.2.1 יכול תוך חמשה עשר (15) יום

ממועד הקבלה, לבקש העתק מתיק המקרה המלא המתייחס להחלטה.

### 14.3 גילוי פומבי

**14.3.1** לאחר שנמסרה הודעה לספורטאי או לאדם אחר בהתאם לתקן הבינלאומי לניהול תוצאות, ולארגונים הרלוונטיים נגד סימום בספורט בהתאם לסעיף 14.1.2, זהותו של כל ספורטאי או אדם אחר, שקיבל הודעה על הפרה פוטנציאלית של כלל נגד סימום בספורט, החומר האסור או השיטה האסורה ואופי ההפרה הנדונה, והאם הספורטאי או אדם אחר כפוף לחשיפה זמנית עשויה להיות נתונה לחשיפה פומבית על ידי INADO.

**14.3.2** לא יאוחר מאשר עשרים (20) יום לאחר שנקבע בהחלטת ערעור לפי סעיף 13.2.1 או 13.2.2, או שחל וויתור על ערעור כאמור, או שדיון בהתאם לסעיף 8 בוטל, או שהטענה בדבר הפרה של כלל נגד סימום בספורט לא הוגשה בזמן, או שהעניין נפתר לפי סעיף 10.8, או שהיתה תקופה חדשה של אי-זכאות, או נזיפה, שהוטלו על פי סעיף 10.14.3, על INADO לחשוף בפומבי את שיקול הדעת של עניין הסמים לרבות הספורט, הכלל שהופר נגד סימום בספורט, שם הספורטאי או אדם אחר שביצע את ההפרה, החומר האסור או השיטה האסורה המעורבים (אם יש) וההשלכות שהוטלו. INADO חייבת גם לחשוף בפומבי תוך עשרים (20) יום את תוצאות החלטות הערעור הנוגעות להפרות של כללי אי סימום בספורט, לרבות המידע המתואר לעיל.

**14.3.3** לאחר שנקבע בהחלטת ערעור כי בוצעה הפרת הכלל נגד סימום בספורט, על פי סעיף 13.2.1 או 13.2.2 או שהיה ויתור על ערעור כאמור או בשימוע בהתאם לסעיף 8 או שהיה ויתור על שימוע כאמור, או שהטענה בדבר הפרת כלל נגד סימום בספורט לא הוגשה בזמן, או שהעניין נפתר לפי סעיף 10.8, INADO רשאית לפרסם ברבים קביעה או החלטה כאמור ורשאית להגיב בפומבי בנושא.

**14.3.4** בכל מקרה שבו ייקבע, לאחר שימוע או הערעור, כי הספורטאי או אדם אחר לא ביצעו הפרה של כלל נגד סימום בספורט, העובדה שעל ההחלטה הוגש ערעור עשויה להיות גלויה לציבור. עם זאת, אסור לחשוף בפומבי את ההחלטה עצמה ואת העובדות עליה היא מושתתת, אלא בהסכמת הספורטאי או אדם אחר שהוא נושא ההחלטה. INADO תשקיע מאמצים סבירים כדי להשיג הסכמה כאמור, ואם תתקבל הסכמה, תפרסם בפומבי את ההחלטה בשלמותה או בצורה ערוכה כפי שהספורטאי או האדם האחר עשוי לאשר.

**14.3.5** הפרסום יבוצע לכל הפחות על ידי העלאת המידע הנדרש לאתר האינטרנט של INADO והשארתו למשך פרק הזמן הארוך מהשניים: חודש אחד (1) או תקופת אי זכאות כלשהי.

**14.3.6** מלבד כפי שנקבע בסעיפים 14.3.1 ו-14.3.3, שום ארגון למניעת סימום בספורט, הפדרציה הלאומית או מעבדה מוסמכת של WADA, או כל נושא משרה בגוף כאמור, לא יגיבו בפומבי על העובדות הספציפיות של כל תיק תלוי ועומד (בניגוד לתיאור כללי של תהליך ומדע), למעט בתגובה להערות ציבוריות המיוחסות לו, או המבוססות על מידע שניתן על ידי הספורטאי, אדם אחר או סביבתם או נציגים אחרים.

**14.3.7** גילוי ציבורי מחויב הנדרש בסעיף 14.3.2 לא יידרש מקום בו הספורטאי או אדם אחר, שנמצא כי ביצע הפרה של כלל למניעת סימום בספורט הוא קטין, אדם מוגן או ספורטאי פנאי. כל חשיפה פומבית אופציונלית במקרה הנוגע לקטין, אדם מוגן או ספורטאי פנאי תהיה פרופורציונלית לעובדות ולנסיבות המקרה.

#### **14.4 דיווח סטטיסטי**

INADO תפרסם, אחת לשנה לכל הפחות, דו"ח סטטיסטי כללי של פעילות בקרת הסמים שלה, עם עותק שיועבר ל-WADA. כמו כן, INADO עשויה לפרסם דוחות המציגים את שמו של כל ספורטאי שנבדק ואת התאריך של כל בדיקה כאמור.

#### **14.5 מאגר מידע לבקרת סמים ומעקב אחר ציות**

כדי לאפשר ל-WADA לבצע את תפקיד ניטור הציות שלה ולהבטיח שימוש יעיל במשאבים ושיתוף מידע רלוונטי לגבי בקרת סמים בארגונים למניעת סימום בספורט, INADO תדווח ל-WADA באמצעות ADAMS על מידע הקשור לבקרת סמים, לרבות ובייחוד:

- (א) נתוני דרכון ביולוגי של ספורטאים עבור ספורטאים ברמה בינלאומית וספורטאים ברמה לאומית,
- (ב) מידע הימצאות עבור ספורטאים, לרבות אלה שנמצאים במאגרי בדיקה רשומים,
- (ג) החלטות לגבי חריגי שימוש טיפולי, וכן
- (ד) החלטות ניהול תוצאות,

כנדרש על פי התקנים הבינלאומיים הרלוונטיים.

**14.5.1** כדי לקדם תכנון מתואם של חלוקת בדיקות, למנוע כפילות מיותרת בבדיקות על ידי ארגונים שונים למניעת סימום בספורט, וכדי להבטיח שפרופילי הדרכונים הביולוגיים של ספורטאים יתעדכנו, INADO תדווח על כל הבדיקות בתחרות ומחוץ לתחרות ל-WADA באמצעות הזנת טפסי בקרת סמים לתוך ADAMS בהתאם לדרישות וללוחות הזמנים הכלולים בתקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות.

**14.5.2** כדי להקל על זכויות הפיקוח והערעור של WADA בנושא חריגי השימוש הטיפולי, INADO תדווח על כל בקשה, החלטה ותיעוד תומך בנושא חריגי שימוש טיפולי, באמצעות ADAMS בהתאם

לדרישות וללוחות הזמנים הכלולים בתקן בינלאומי עבור פטורים משימוש טיפולי.

**14.5.3** כדי להקל על זכויות הפיקוח והערעור של WADA בנושא ניהול תוצאות, INADO תדווח על המידע הבא ל-ADAMS בהתאם לדרישות וללוחות הזמנים המפורטים בתקן הבינלאומי לניהול תוצאות: (א) הודעות על הפרות של כללי מניעת סימום בספורט והחלטות הקשורות לממצאי בדיקות נוגדיסנוגדים; (ב) הודעות והחלטות נלוות בגין הפרות אחרות של כללים למניעת סימום בספורט, שאינן ממצאי בדיקה נוגדים; (ג) כשלי מקום הימצאות; וכן (ד) כל החלטה המטילה, מבטלת או מחזירה על כנה השעיה זמנית.

**14.5.4** המידע המתואר בסעיף זה יהפוך להיות נגיש, היכן שמתאים ובהתאם לכללים החלים, לספורטאי, לארגון הלאומי למניעת סימום בספורט ולפדרציה הבינלאומית של הספורטאי ולכל ארגון אחר הפועל למניעת סימום בספורט, בעל סמכות בדיקה לגבי הספורטאי.

## **14.6 פרטיות נתונים**

**14.6.1** INADO רשאית לאסוף, לאחסן, לעבד או ולגלות מידע אישי הנוגע לספורטאים ולאנשים אחרים, מקום בו נדרש וראוי לערוך את פעילויותיה נגד סימום בספורט על פי התקנון, התקנים הבינלאומיים (ובכלל זה, באופן ספציפי לפי התקן הבינלאומי להגנת הפרטיות ומידע אישי), כללים אלה למניעת סימום בספורט, ובהתאם לחוק החל.

**14.6.2** מבלי להגביל את האמור לעיל, INADO:

(a) תעבד מידע אישי אך ורק בהתאם לעילה משפטית תקפה;

(b) תודיע לכל משתתף או אדם הכפוף לכללים אלה למניעת סימום בספורט, באופן ובנוסח התואמים לחוקים החלים ולתקן הבינלאומי להגנת הפרטיות והמידע האישי, שהמידע האישי שלהם עשוי להיות מעובד על ידי INADO ואנשים אחרים לצורך החלת כללים אלה למניעת סימום בספורט;

(ג) לוודא שכל סוכני צד שלישי (ובכלל זה כל צד שלישי שקיבל אצילת סמכויות) שאיתם INADO חולקת את המידע האישי של כל משתתף או אדם, כפופים לבקורות טכניות וחוזיות מתאימות כדי להגן על הסודיות והפרטיות של מידע כאמור.

## **סעיף 15 יישום החלטות**

**15.1** החלטות של ארגונים חתומים הפועלים למניעת סימום בספורט יחייבו באופן אוטומטי

15.1.1 החלטה על הפרת הכלל למניעת סימום בספורט, שהתקבלה על-ידי ארגון חותם הפועל למניעת סימום בספורט, גוף ערעור (סעיף 13.2.2 לתקנון) או בית המשפט לבוררות בספורט, לאחר מתן הודעה לצדדים להליך, תהיה מחייבת באופן אוטומטי, מעבר הצדדים להליך את INADO וכל פדרציה לאומית בישראל, כמו גם כל חותם בכל ענף ספורט ויחולו ההשפעות המתוארות להלן:

15.1.1.1 החלטה של מי מהגופים הנקובים לעיל המטילה השעיה זמנית (לאחר שנערך שימוע זמני או שהספורטאי או אדם אחר קיבל את ההשעיה הזמנית או ויתר על הזכות לשימוע זמני, שימוע מזורז או ערעור מזורז שהוצעו בהתאם להוראות סעיף 7.4.3) אוסרת באופן אוטומטי על הספורטאי או על אדם אחר להשתתף (כמתואר בסעיף 10.14.1) בכל ענפי הספורט שבמסגרת סמכותו של חותם בתקופת ההשעיה הזמנית.

15.1.1.2 החלטה של מי מהגופים הנקובים לעיל המטילה תקופת אי-זכאות/השעיה (לאחר שנערך שימוע או שויתרו עליו) אוסרת באופן אוטומטי על הספורטאי או על אדם אחר להשתתף (כמתואר בסעיף 10.14.1) בכל ענפי הספורט שבמסגרת סמכותו של חותם בתקופת אי הזכאות/השעיה.

15.1.1.3 החלטה של מי מהגופים הנקובים לעיל המקבלת הפרה של כלל למניעת סימום בספורט, מחייבת באופן אוטומטי את כל החותמים.

15.1.1.4 החלטה של מי מהגופים הנקובים לעיל לפסול תוצאות לפי סעיף 10.10 לפרק זמן מוגדר, פוסלת באופן אוטומטי את כל התוצאות שהתקבלו במסגרת סמכותו של חותם כלשהו במהלך התקופה שצוינה.

15.1.2 INADO וכל פדרציה לאומית בישראל יכירו ויישמו החלטה והשפעותיה כנדרש לפי סעיף 15.1.1, מבלי שתידרש כל פעולה נוספת, במועד המוקדם מבין הבאים: התאריך שבו INADO קיבלה הודעה בפועל על ההחלטה או התאריך שבו ההחלטה הוכנסה ל-ADAMS.

15.1.3 החלטה של ארגון למניעת סימום בספורט, גוף ערעור או בית משפט לבוררות בספורט להשעות, או להסיר את ההשלכות תחייב את INADO, וכל פדרציה לאומית בישראל, ללא צורך בפעולה נוספת, במועד המוקדם מבין הבאים: התאריך שבו INADO קיבלה הודעה בפועל על ההחלטה או התאריך שבו ההחלטה הוכנסה ל-ADAMS.

15.1.4 על אף כל הוראה בסעיף 15.1.1, החלטה על הפרת כללים למניעת סימום בספורט על ידי ארגון אירועים גדולים, אשר התקבלה בתהליך מזורז במהלך אירוע לא תחייב את ה-INADO או את



הפדרציות הלאומיות בישראל, אלא אם כן הכללים של ארגון האירועים הגדולים מאפשרים לספורטאי או לאדם אחר הזדמנות לערער במסגרת הליכים לא מזורזים.

## 15.2 יישום החלטות אחרות על ידי ארגונים למניעת סימום בספורט

INADO וכל פדרציה לאומית בישראל רשאיות להחליט ליישם החלטות אחרות נגד סימום בספורט שניתנו על ידי ארגונים למניעת סימום בספורט שלא נקובות בסעיף 15.1.1 לעיל, כגון השעיה זמנית לפני שימוע זמני או קבלה על ידי הספורטאי או אדם אחר.

## 15.3 יישום החלטות על ידי גוף שאינו חותם

החלטה למניעת סימום בספורט שהתקבלה על ידי גוף שאינו חתום על התקנון תיושם על ידי INADO וכל פדרציה לאומית בישראל, אם INADO תמצא כי ההחלטה מתיימרת להיות במסגרת סמכותו של אותו גוף והכללים למניעת סימום בספורט של אותו גוף עולים בקנה אחד עם התקנון.

## סעיף 16 התיישנות

שום הליך בגין הפרת כללי מניעת סימום בספורט לא ייפתח נגד ספורטאי או נגד אדם אחר אלא אם הוא או היא קיבלו הודעה על הפרת כללי מניעת סימום בספורט כאמור בסעיף 7 או שנעשה ניסיון סביר להעביר הודעה, תוך עשר (10) שנים מהמועד בו אירעה ההפרה הנטענת.

## סעיף 17 חינוך

INADO תתכנן, תיישם, תעריך ותקדם את החינוך באופן העולה בקנה אחד עם דרישות סעיף 18.2 לתקנון ולתקן הבינלאומי לחינוך.

## סעיף 18 תפקידים וסוגי אחריות נוספים של פדרציות לאומיות

18.1 כל הפדרציות הלאומיות של ישראל וחבריהן יצייתו לתקנון, לתקנים הבינלאומיים ולכללים אלה למניעת סימום בספורט. כל הפדרציות הלאומיות של INADO וחברים אחרים יכללו בסוגי המדיניות, בכללים ובתכניות שלהם את ההוראות הדרושות כדי להכיר בסמכות ובאחריות של INADO ליישום התכנית הלאומית למניעת סימום בספורט של INADO ואכיפת כללים אלה למניעת סימום בספורט (כולל ביצוע בדיקות) ישירות לגבי ספורטאים ואנשים אחרים הכפופים לסמכותם למניעת סימום בספורט כמפורט במבוא לכללים אלה למניעת סימום בספורט (פרק "היקפם של כללים אלה למניעת סימום בספורט").

18.2 כל פדרציה לאומית של ישראל תקבל ותציית לרוח הדברים ולתנאי התכנית הלאומית של ישראל למניעת סימום בספורט וכללים אלה למניעת סימום בספורט, וזאת כתנאי לקבלת סיוע כספי ו/או אחר מממשלת ישראל ו/או מהוועד האולימפי הלאומי של ישראל.

- 18.3 כל פדרציה לאומית של ישראל תשלב את הכללים הללו למניעת הסימום בספורט, במישרין או באמצעות הפניה למסמכי היסוד שלה, לחוקה ו/או לכללים שלה, וזאת כחלק מכללי הספורט המחייבים את חבריה, כך שההתאחדות הלאומית תוכל לאכוף אותם במישרין בעצמה בנוגע לספורטאים ולאנשים אחרים הנתונים לסמכותה למניעת סימום בספורט.
- 18.4 על ידי אימוץ כללים אלה למניעת סימום בספורט, ושילובם במסמכי היסוד ובכללי הספורט שלהם, הפדרציות הלאומיות ישתפו פעולה עם INADO ויתמכו בתפקיד זה. כמו כן, הם יכירו, יקיימו ויישמו את ההחלטות שהתקבלו בהתאם לכללים אלה למניעת סימום בספורט, ובכלל זה ההחלטות המטילות סנקציות על אנשים הכפופים לסמכותם.
- 18.5 כל הפדרציות הלאומיות של ישראל ינקטו פעולות מתאימות כדי לאכוף ציות לתקנון, לתקנים הבינלאומיים ולכללים אלה למניעת סימום בספורט, באמצעות, בין היתר:
- (i) עריכת בדיקות רק מכוח הרשאה המתועדת של הפדרציה הבינלאומית שלהם ושימוש ב-INADO או ברשות אחרת לאיסוף דגימות כדי לאסוף דגימות בהתאם לתקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות;
- (ii) הכרה בסמכותה של INADO בהתאם לסעיף 5.2.1 לתקנון וסיוע לפי הצורך ביישום ע"י INADO את תכנית הבדיקות הלאומית בענף הספורט שלהם;
- (iii) ניתוח כל הדגימות שנאספו באמצעות מעבדה מוסמכת או מאושרת על ידי WADA בהתאם לסעיף 6.1; וכן
- (iv) הבטחה שכל מקרי הפרת כללי מניעת הסימום בספורט ברמה הלאומית שיתגלו על ידי הפדרציות הלאומיות יישפטו על ידי מותב שימוע בלתי תלוי מבחינה תפעולית בהתאם לסעיף 8.1 ובהתאם לתקן הבינלאומי לניהול תוצאות.
- 18.6 כל הפדרציות הלאומיות יקבעו כללים המחייבים את כל הספורטאים המתכוננים או המשתתפים בתחרות או בפעילות שהורשתה או אורגנה על ידי הפדרציה הלאומית או אחד מהארגונים החברים בה, וכל צוות התמיכה בספורטאים הקשור לספורטאים אלה יסכים להיות מחויב בכללים אלה למניעת סימום בספורט ויהיה כפוף לסמכות של הארגון למניעת סימום בספורט באופן העולה בקנה אחד עם התקנון כתנאי להשתתפות כאמור.
- 18.7 כל הפדרציות הלאומיות ידווחו על מידע כלשהו המצביע או המתייחס להפרה של כלל אי הסימום בספורט ל-INADO וכן ולפדרציה הבינלאומית שלהם והן ישתפו פעולה עם חקירות שנערכו על ידי כל ארגון למניעת סימום בספורט שהנו בעל סמכות לנהל את החקירה.
- 18.8 לכל הפדרציות הלאומיות יהיו חוקי משמעת שנועדו למנוע מאנשי תמיכה לספורטאים המשתמשים בחומרים אסורים או בשיטות אסורות ללא

הצדקה בת תוקף, להעניק תמיכה לספורטאים במסגרת סמכותה של INADO או הפדרציה הלאומית.

**18.9** כל הפדרציות הלאומיות יערכו חינוך נגד סימום בספורט בתיאום עם INADO.

## **סעיף 19 תפקידים וסוגי אחריות נוספים של INADO**

**19.1** בנוסף לתפקידים ותחומי האחריות המתוארים בסעיף 20.5 לתקנון של ארגונים לאומיים נגד סימום בספורט, INADO תדווח ל-WADA על צייתה של INADO לתקנון ולתקנים הבינלאומיים בהתאם להוראות סעיף 24.1.2 לתקנון.

**19.2** בכפוף לדין החל ובהתאם לסעיף 20.5.10 לתקנון, כל חברי הדירקטוריון, הדירקטורים, נושאי המשרה והעובדים של INADO (ואלה של צדדים שלישיים שקיבלו האצלת סמכויות), המעורבים בהיבט כלשהו של בקרת סימום בספורט, חייבים לחתום על טופס שיסופק על ידי INADO, בו הם מסכימים להיות מחויבים בכללים אלה למניעת סימום בספורט, באופן העולה בקנה אחד עם התקנון לגבי התנהגות פסולה ישירה ומכוונת.

**19.3** בכפוף לחוק החל, ובהתאם לסעיף 20.5.11 לתקנון, כל עובד של INADO המעורב בבקרת סימום בספורט (מלבד תכניות חינוך או שיקום מורשות נגד סימום בספורט) חייב לחתום על הצהרה בנוסח של INADO המאשרת כי הם אינם מושעים זמנית או מרצים תקופת אי-זכאות ולא היו מעורבים במישרין או באופן מכוון במהלך שש (6) השנים הקודמות, בהתנהגות המהווה הפרה של כללי מניעת הסימום בספורט, ככל שחלו עליהם כללים תואמים לתקנון.

## **סעיף 20 תפקידים וסוגי אחריות נוספים של ספורטאים**

**20.1** להכיר ולקיים כללים אלה למניעת הסימום בספורט.

**20.2** להיות זמין בכל עת לאיסוף דגימה.

**20.3** לקחת אחריות, בהקשר של מניעת סימום בספורט, על מה שהם נוטלים ובמה שהם משתמשים.

**20.4** ליידע את הצוות הרפואי על מחויבותם לא להשתמש בחומרים אסורים ובשיטות אסורות ולקחת אחריות לוודא שכל טיפול רפואי שיתקבל אינו מפר את הכללים האלה למניעת הסימום בספורט.

**20.5** לגלות ל-INADO ולפדרציה הבינלאומית שלה, החלטה כלשהי באמצעות מי שאיננו חותם המגלה שהספורטאי ביצע הפרה של כלל למניעת סימום בספורט במהלך עשר (10) השנים הקודמות.

**20.6** לשתף פעולה עם חקירות של ארגוני מניעת סימום בספורט לגבי הפרות כלל מניעת הסימום בספורט.

מחדלו של כל ספורטאי לשתף פעולה באופן מלא עם ארגוני מניעת סימום בספורט, החוקרים הפרות של כללי מניעת סימום בספורט, עלול לגרום לאישום בהתנהגות בלתי הולמת על פי כללי המשמעת של INADO.

20.7 לחשוף את זהות צוות התמיכה בספורטאים שלהם לפי בקשה של INADO או פדרציה לאומית, או כל ארגון אחר למניעת סימום בספורט בעל סמכות על הספורטאי.

20.8 התנהגות פוגענית כלפי פקיד בקרת סימום בספורט או כלפי אדם אחר המעורב בבקרת שימוש סמים על ידי ספורטאי, שאינה מהווה שיבוש בדרך אחרת, עלולה לגרום לאישום בהתנהגות בלתי הולמת על פי כללי המשמעת של INADO.

## **סעיף 21 תפקידים וסוגי אחריות נוספים של אנשי תמיכה בספורטאי**

21.1 להכיר ולקיים כללים אלה למניעת הסימום בספורט.

22.2 לשתף פעולה עם תכנית בדיקות הספורטאים.

22.3 להפעיל את ההשפעה שלהם על הערכים וההתנהגות של הספורטאי על מנת לטפח גישה השוללת סימום בספורט.

21.4 גלות ל- INADO ולפדרציה הבינלאומית שלה, הכרעה כלשהי באמצעות מי שאינו חותם המגלה שהם ביצעו הפרת כלל למניעת סימום בספורט במהלך עשר (10) השנים הקודמות.

21.5 לשתף פעולה עם חקירות של ארגוני מניעת סימום בספורט לגבי הפרות כלל מניעת הסימום בספורט.

מחדלו של כל אדם התומך בספורטאי לשתף פעולה באופן מלא עם ארגוני מניעת סימום בספורט, החוקרים הפרות של כללי מניעת סימום בספורט, עלול לגרום לאישום בהתנהגות בלתי הולמת על פי כללי המשמעת של INADO.

21.6 צוות התמיכה בספורטאי לא ישתמש או יחזיק חומר אסור או שיטה אסורה כלשהם ללא הצדקה בת תוקף.

כל שימוש או החזקה כאמור עלול לגרום לאישום בהתנהגות בלתי הולמת על פי כללי המשמעת של INADO.

21.7 התנהגות פוגענית כלפי פקיד בקרת סימום בספורט או כלפי אדם אחר המעורב בבקרת שימוש סמים על ידי צוות התמיכה בספורטאי, שאינה מהווה שיבוש בדרך אחרת, עלולה לגרום לאישום בהתנהגות בלתי הולמת על פי כללי המשמעת של INADO.

## סעיף 22 תפקידים וסוגי אחריות נוספים של אנשים אחרים בכפוף לכללים אלה של מניעת הסימום בספורט

- 22.1** להכיר ולקיים כללים אלה למניעת הסימום בספורט.
- 22.2** לגלות ל-INADO ולפדרציה הבינלאומית שלה, הכרעה כלשהי באמצעות מי שאינו חותם המגלה שהם ביצעו הפרת כלל למניעת סימום בספורט במהלך עשר (10) השנים הקודמות.
- 22.3** לשתף פעולה עם חקירות של ארגוני מניעת סימום בספורט לגבי הפרות כלל מניעת הסימום בספורט.
- מחדלו של כל אדם אחר הכפוף לכללים אלה למניעת הסימום בספורט, לשתף פעולה באופן מלא עם ארגוני מניעת סימום בספורט, החוקרים הפרות של כללי מניעת סימום בספורט, עלול לגרום לאישום בהתנהגות בלתי הולמת על פי כללי המשמעת של INADO.
- 22.4** לא להשתמש או להחזיק חומר אסור או שיטה אסורה כלשהם ללא הצדקה בת תוקף.
- 22.5** התנהגות פוגענית כלפי פקיד בקרת סימום בספורט או כלפי אדם אחר המעורב בבקרת שימוש סמים על ידי אדם, שאינה מהווה שיבוש בדרך אחרת, עלולה לגרום לאישום בהתנהגות בלתי הולמת על פי כללי המשמעת של INADO.

## סעיף 23 פרשנות התקנון

- 23.1** הנוסח הרשמי של התקנון ינוהל על ידי WADA ויפורסם בשפות אנגלית וצרפתית. במקרה של סתירה כלשהי בין הנוסח באנגלית לנוסח בצרפתית, יגבר הנוסח בשפה האנגלית.
- 23.2** ההערות הנלוות להוראות שונות של התקנון ישמשו לפירוש התקנון.
- 23.3** התקנון יפורש כנוסח בלתי תלוי ואוטונומי ולא באמצעות התייחסות לדין הקיים או לחיקוקים הקיימים של החותמים עליו או הממשלות.
- 23.4** הכותרות המופיעות בראשם של פרקים מסוימים וסעיפים מסוימים של התקנון, נועדו לשם נוחות בלבד ולא ייחשבו לחלק ממהות התקנון ולא ישפיעו בשום אופן על נוסח ההוראות אליהן הן מתייחסות.
- 23.5** מקום בו נעשה שימוש במונח "ימים" בתקנון זה או בתקן בינלאומי, משמע ימים קלנדריים אלא אם צוין אחרת.
- 23.6** התקנון לא יחול באופן רטרואקטיבי על עניינים שהיו תלויים ועומדים לפני המועד בו התקבל התקנון על ידי חותם והוחל בכללים שלו. הפרות של כללים למניעת סימום בספורט, שהתרחשו לפני מועד הכניסה לתוקף ייחשבו כ"הפרות ראשונות" או הפרות שניות" לצורך קביעת העונשים על פי סעיף 10 בגין הפרות מאוחרות שהתקיימו לאחר מועד התקנון.

23.7 המטרה, ההיקף והארגון של תכנית חובקת עולם למניעת סימום בספורט וכן התקנון ונספח 1, ההגדרות, ייחשבו חלקים בלתי נפרדים מן התקנון.

## סעיף 24 הוראות סופיות

24.1 מקום בו משמש המונח "ימים" בכללים אלה למניעת סימום בספורט, פירושו היא ימים קלנדאריים אלא אם צוין אחרת.

24.2 כללים אלה למניעת סימום בספורט יפורשו כנוסח בלתי תלוי ואוטונומי ולא באמצעות התייחסות לדין הקיים או לחיקוקים הקיימים.

24.3 כללים אלה למניעת סימום בספורט אומצו בהתאם להוראות החלות של התקנון ושל התקנים הבינלאומיים ויפורשו באופן העולה בקנה אחד עם ההוראות החלות של התקנון ושל התקנים הבינלאומיים. התקנון והתקנים הבינלאומיים ייחשבו לחלקים בלתי נפרדים מכללים אלה למניעת סימום בספורט ויגברו במקרה של סתירה.

24.4 המבוא ונספח 1 ייחשבו לחלקים בלתי נפרדים מכללים אלה למניעת סימום בספורט.

24.5 ההערות הנלוות להוראות שונות של התקנון והמשולבות מכוח התייחסות בכללים אלה למניעת סימום בספורט, ייחשבו כאילו הנוסח שלהם הובא בזה במלואו, וישמשו לפירוש כללים אלה למניעת סימום בספורט.

24.6 כללים אלה למניעת סימום בספורט ייכנסו לתוקף ביום 1 בינואר 2021 ("מועד הכניסה לתוקף"). הם מבטלים כל גרסה קודמת של כללים למניעת סימום בספורט של INADO.

24.7 כללים אלה למניעת סימום בספורט לא יחולו באופן רטרואקטיבי על נושאים שהיו תלויים ועומדים לפני מועד הכניסה לתוקף. עם זאת:

24.7.1 הפרות של כללים למניעת סימום בספורט, שהתרחשו לפני מועד הכניסה לתוקף ייחשבו כ"הפרה ראשונה" "או הפרה שניה" לצורך קביעת העונשים על פי סעיף 10 בגין הפרות שהתקיימו לאחר מועד הכניסה לתוקף.

24.7.2 כל מקרה של הפרת כללים למניעת סימום בספורט, אשר תלוי ועומד נכון למועד הכניסה לתוקף וכל מקרה של הפרת כללים למניעת סימום בספורט אשר הועלה לאחר מועד הכניסה לתוקף והמבוסס על הפרת כללים למניעת סימום בספורט שהתרחש לפני מועד הכניסה לתוקף, יוסדר על פי כללים מהותיים למניעת סימום בספורט שיהיו בתוקף במועד שבו התרחשה הפרה נטענת של הכללים למניעת סימום בספורט, ולא על פי כללים מהותיים למניעת סימום בספורט שנקבעו בכללים אלה למניעת סימום בספורט, אלא אם המותב הדן במקרה קובע שהעיקרון של "lex mitior" חל כיאות על פי נסיבות העניין. למטרות אלה, התקופות הרטרואקטיביות שבהן ניתן לשקול הפרות קודמות למטרות

של הפרות מרובות על פי סעיף 10.9.4 ולמטרות התיישנות הקבועה בסעיף 16, הן כללים דיוניים ולא כללים מהותיים, כך שצריך להחיל אותם באופן רטרואקטיבי יחד עם כל יתר הכללים הדיוניים המופיעים בכללים אלה למניעת סימום בספורט (אך זאת בלבד שסעיף 16 יוחל באופן רטרואקטיבי רק אם תקופת ההתיישנות טרם חלפה עד למועד הכניסה התוקף).

**24.7.3** כל מחדל לפי סעיף 2.4 (בין אם מדובר במחדל הגשה או בדיקה שהוחמצה, כפי שמונחים אלה מוגדרים בתקן בינלאומי לניהול תוצאות) לפני תאריך הכניסה לתוקף, יועבר קדימה וניתן יהיה להסתמך עליו, לפני פקיעתו, בהתאם לתקן הבינלאומי לניהול תוצאות, אבל הוא ייחשב כאילו פג תוקפו שנים עשר (12) חודשים לאחר שהתרחש.

**24.7.4** במקרים בהם נקבע כי ממצא סופי הוא הפרת כלל למניעת סימום בספורט שהתרחש לפני מועד הכניסה לתוקף, אולם הספורטאי או אדם אחר עדיין נמצאים במהלך תקופת פסילה נכון למועד הכניסה לתוקף, הרי שהספורטאי או אדם אחר יכולים להגיש בקשה ל-INADO או לארגון אחר למניעת סימום בספורט, אשר אחראי לניהול תוצאות בגין הפרת כלל למניעת סימום בספורט, לשקול הפחתה בתקופת אי הכשירות לאור כללים אלה למניעת סימום בספורט. בקשה כאמור חייב שתוגש לפני המועד בו מסתיימת הפסילה. ההחלטה שניתנה נתונה לערעור על פי סעיף 13.2. כללים אלה למניעת סימום בספורט לא יחולו בשום מקרה שבו ניתנה החלטה סופית הקובעת שנעשתה הפרה של מניעת סימום בספורט ושפקעה תקופת הפסילה.

**24.7.5** לשם הערכה של תקופת פסילה בגין הפרה שניה על פי סעיף 10.9.1, מקום בו העונש בגין ההפרה הראשונה נקבע בכללים שהיו בתוקף לפני המועד הקובע, תחול תקופת פסילה אשר היתה נקבעת בגין אותה הפרה ראשונה אילו היו חלים כללים אלה למניעת סימום בספורט.

**24.7.6** שינויים בשימת האיסורים והמסמכים הטכניים המתייחסים לחומרים או לשיטות המופיעים בשימת האיסורים, לא יחולו באופן רטרואקטיבי, אלא אם נקבע בהם אחרת באופן מפורש. ואולם, באופן חריג, כאשר חומר אסור או שיטה אסורה נמחקים מרשימת האיסורים, ספורטאי או אדם אחר אשר עדיין נמצאים במהלך תקופת פסילה בגין שימוש בעבר בחומר אסור או בשיטה אסורה, יהיו רשאים להגיש בקשה ל-INADO או לארגון אחר למניעת סימום בספורט, אשר אחראי לניהול תוצאות בגין הפרת כלל למניעת סימום בספורט, לשקול הפחתה בתקופת הפסילה לאור מחיקת החומר או השיטה מרשימת האיסורים.





**ADAMS**: מערכת אדמיניסטרציה וניהול של מניעת סימום בספורט היא כלי ניהול מסד נתונים מבוסס אינטרנט לצורך הכנסת נתונים, אחסונם, שיתופם ודיווח שנועד לסייע לבעלי העניין ו-WADA בפעולותיהם למניעת סימום בספורט באופן העולה בקנה אחד עם חקיקה של הגנה על נתונים.

**נטילה**: מתן, אספקה, פיקוח, קידום או השתתפות אחרת בשימוש או ניסיון שימוש על ידי אדם אחר בחומר אסור או בשיטה אסורה. עם זאת, הגדרה זו לא תכלול את הפעולות שנעשו בתום לב על ידי צוות רפואי, הכרוכות בשימוש בחומר אסור או בשיטה אסורה למטרות טיפוליות אמיתיות וחוקיות או שהייתה לו הצדקה אחרת מתקבלת על הדעת, והיא לא תכלול פעולות הכרוכות בחומרים אסורים שאינם אסורים בבדיקות מחוץ לתחרות, אלא אם הנסיבות בכללותן מוכיחות שחומרים אסורים כאמור אינם מיועדים למטרות טיפוליות אמיתיות וחוקיות אלא מיועדים לשיפור ביצועי ספורט.

**ממצא בדיקה נוגד**: דוח ממעבדה מוסמכת של WADA או ממעבדה אחרת שאושרה על ידי WADA, אשר בהתאם לתקן הבינלאומי למעבדות, מצא בגימיה את נוכחותו של חומר אסור או גילה מטבוליטים או מרקרים שלו או עדות לשימוש בשיטה אסורה.

**ממצא דרכון שלילי**: דוח שזוהה כממצא דרכון שלילי כמתואר בתקנים בינלאומיים רלוונטיים.

**נסיבות מחמירות**: נסיבות הקשורות לספורטאי, או פעולות על ידי ספורטאי או אדם אחר אשר עשויות להצדיק הטלת תקופת אי זכאות ארוכה יותר מהסנקציה הרגילה. נסיבות ופעולות כאמור יכללו, מבלי לגרוע מכלליות האמור, את: הספורטאי או אדם שהשתמש או שהחזיק בחומרים אסורים רבים או בשיטות אסורות רבות, השתמש או החזיק בחומרים אסורים או שיטות אסורות, בהזדמנויות מרובות או ביצע הפרות מרובות אחרות של כללי מניעת סימום בספורט; סביר להניח שאדם נורמלי היה נהנה מההשפעות משפרות הביצועים של הפרת כללי אי סימום בספורט, מעבר לתקופת אי הזכאות שהיתה חלה אלמלא כן; הספורטאי או האדם שעוסקים בהתנהגות מטעה או מכשילה, כדי להימנע מגילוי או מהכרעה של הפרת כלל אי הסימום בספורט; או הספורטאי או אדם אחר שעוסק בשיבוש ניהול תוצאות. למען הסר ספק, דוגמאות של נסיבות והתנהגויות המתוארות בזה, אינן ממצות ונסיבות דומות אחרות או התנהגות דומה אחרת עשויים אף הם להצדיק את החלטה של תקופת אי זכאות ארוכה יותר.

**פעילויות למניעת סימום בספורט**: חינוך ומידע לגבי אי סימום בספורט, תכנון חלוקת בדיקות, תחזוקה של מאגר בדיקות רשום, ניהול דרכונים ביולוגיים של ספורטאים, עריכת בדיקות, ארגון ניתוח של דגימות, איסוף מודיעין וניהול חקירות, עיבוד של בקשות פטור שימוש טיפולי, ניהול תוצאות, ניטור ואכיפת ציות להשלכות כלשהן שהוטלו, וכל שאר הפעילויות הקשורות למניעת סימום בספורט, שיבוצעו על ידי ארגון למניעת סימום בספורט או בשמו, כפי שנקבע בתקנון ו/או תקנים בינלאומיים.

**ארגון למניעת סימום בספורט**: WADA או חותם הנושא באחריות לאימוץ כללים לצורך פתיחתה, יישום או אכיפה של חלק כלשהו מתהליך בקרת הסמים. דבר זה כולל, למשל, את הוועד האולימפי הבינלאומי, הוועד הפראלימפי הבינלאומי, ארגונים נוספים לאירועים גדולים העורכים בדיקות באירועים שלהם, פדרציות בינלאומיות וארגונים לאומיים למניעת סימום בספורט.

ספורטאי כל אדם המתחרה בספורט ברמה בינלאומית (כהגדרת כל פדרציה בינלאומית) או ברמה הלאומית (כהגדרת כל ארגון לאומי למניעת סימום בספורט). ארגון למניעת סימום בספורט הנו בעל שיקול דעת להחיל כללים למניעת סימום בספורט על ספורטאי שאינו ספורטאי ברמה בינלאומית ואינו ספורטאי ברמה לאומית, וכך לכנס אותם למסגרת הגדרת "ספורטאי". ביחס לספורטאים שאינם ברמה בינלאומית ואינם ספורטאים ברמה לאומית, ארגון למניעת סימום בספורט רשאי לבחור: לבצע בדיקות מצומצמות או לא לבצע בדיקות כלל; לנתח דגימות עבור פחות מהמכלול המלא של חומרים אסורים; לדרוש מידע מוגבל על מקום הימצאו או לא לדרוש שום מידע כזה כלל; או לא לדרוש להעביר חריגי שימוש טיפולי. ואולם, אם ספורטאי כלשהו, עליו ארגון למניעת סימום בספורט בחר להפעיל את סמכותו לבדיקה ואשר מתחרה מתחת לרמה בינלאומית או לאומית, יפר כלל למניעת סימום בספורט לפי סעיפים 2.1, 2.3 או 2.5 אזי יש להחיל את ההשלכות הנקובות בתקנון. לצורך סעיפים 2.8 ו-2.9 ולצורכי מידע למניעת סימום בספורט וחינוך, אדם כלשהו המשתתף בפעילות ספורט תחת הרשאה מכל חותם, ממשלה או ארגון ספורט אחר המקבל את התקנון הוא ספורטאי.

**הדרכון הביולוגי של הספורטאי:** התכנית והשיטות של איסוף וקיבוץ נתונים כמתואר בתקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות וכן בתקן הבינלאומי למעבדות.

**צוות התמיכה בספורטאי:** כל מאמן, מדריך, מנהל, סוכן, צוות קבוצתי, צוות רשמי, רפואי, פרא-רפואי, הורה או כל אדם אחר שעובד עם הספורטאי, מטפל בו או מסייע לו בהשתתפות או בהכנה לתחרות ספורט.

**ניסיון:** עיסוק מכוון בהתנהלות המהווה צעד מהותי תוך כדי התנהלות המתוכננת להגיע לשיאה בביצוע הפרת כללי אי סימום בספורט. אך זאת בתנאי שלא היתה הפרה של כלל אי הסימום בספורט, בהסתמך רק על ניסיון לבצע הפרה, וזאת אם האדם זנח את הניסיון לפני שהלה התגלה על ידי צד שלישי שאיננו מעורב בניסיון.

**ממצא שאינו אופייני:** דוח ממעבדה מוסמכת על ידי WADA או מעבדה אחרת שאושרה על ידי WADA הדורשת חקירה נוספת כפי שנקבע בתקן בינלאומי למעבדות או במסמכים טכניים קשורים לפני קביעת ממצא בדיקה גרוע.

**ממצא דרכון שאינו אופייני:** דוח המתואר כממצא דרכון שאינו אופייני כמתואר בתקנים בינלאומיים רלוונטיים.

**בית המשפט לבוררות בספורט (CAS):** בית המשפט לבוררות בספורט.

**תקנון:** תקנון עולמי למניעת סימום בספורט.

**תחרות:** מרוץ, קרב או משחק יחיד או תחרות ספורט בודדת. למשל, משחק כדורסל או גמר אולימפי של ריצת 100 מטר באתלטיקה קלה. עבור מרוצי שלבים ותחרויות ספורט אחרות שבהן מוענקים פרסים על בסיס יומי או על בסיס ביניים אחר, ההבחנה בין תחרות לבין אירוע תהיה כפי שנקבע בכללי הפדרציה הבינלאומית הרלוונטית.

**ר' השלכות של הפרת כלל אי הסימום בספורט ("השלכות"):** הפרה על ידי ספורטאי או אדם אחר של כלל למניעת סימום בספורט עלולה לגרום להתרחשות אחד או יותר מהדברים הבאים: (א) פסילה פירושה שהתוצאות של הספורטאי בתחרות מסוימת או באירוע פרטני אינן חוקיות, כאשר יחולו מלוא ההשלכות כתוצאה מכך, לרבות חילוט כל המדליות, הנקודות והפרסים; (ב) אג זכאות משמע שהספורטאי או אדם אחר מנועים

עקב הפרת כללי אי סימום בספורט ולפרק זמן מוגדר, מהשתתפות בתחרות או פעילות כלשהי או מימון אחר כמפורט בסעיף 10.14; (ג) השעיה זמנית פירושה שהספורטאי או אדם אחר מנועים באופן זמני מלהשתתף בכל תחרות או פעילות לפני שתתקבל החלטה הסופית בשימוע שנערך לפי סעיף 8; (ד) השלכות פיננסיות משמע הטלת עיצום כספי בגין הפרת כלל אי סימום בספורט או כדי להחזיר את העלויות הקשורות להפרת כלל אי סימום בספורט; וכן (ה) גילוי פומבי משמע הפצה או פרסום של מידע לציבור הרחב או לאנשים מעבר לאותם אנשים הזכאים לקבל להודעה מוקדמת יותר בהתאם להוראות סעיף 14. קבוצות בספורט קבוצות עשויות אף הן להיות מושא להשלכות כפי שנקבע בסעיף 11.

**מוצר מזוהם:** מוצר הכולל חומר אסור שלא הוצהר עליו בתווית של המוצר או במידע הזמין בחיפוש אינטרנט סביר.

**גבול החלטה:** ערך התוצאה עבור חומר סף במדגם, שמעליו ידווח ממצא בדיקה גרוע, כהגדרתו בתקן בינלאומי עבור מעבדות.

**צד שלישי שקיבל אצילת סמכויות:** כל אדם שאליו INADO מאצילה היבט כלשהו של בקרת סימום בספורט או תכניות של חינוך נגד סימום בספורט, לרבות, מבלי לגרוע מכלליות האמור, צדדים שלישיים או ארגונים אחרים נגד סימום בספורט המבצעים איסוף דגימות או שירותים אחרים של בקרת סימום בספורט או תכניות חינוכיות נגד סמים עבור INADO, או אנשים המשמשים כקבלנים בלתי תלויים המבצעים שירותי בקרת סימום בספורט עבור INADO (למשל, נושאי משרה או מלווים שאינם עובדים של בקרת סימום בספורט). הגדרה זו אינה כוללת את בית המשפט לבוררות בספורט (CAS).

**פסילה:** רי' השלכות של הפרת כלל אי הסימום בספורט לעיל.

**בקרת סימום בספורט:** כל השלבים וההתהליכים החל מתכנון חלוקת הבדיקות ועד להכרעה סופית בכל ערעור ואכיפת ההשלכות, לרבות כל השלבים וההתהליכים שביניהם, לרבות ומבלי לגרוע מכלליות האמור, בדיקות, חקירות, מקום הימצאות, חריגי השימוש הטיפולי, איסוף וטיפול בדגימות, ניתוח מעבדה, ניהול תוצאות, וכן חקירות או הליכים הקשורים להפרות של סעיף 10.14 (המעמד במהלך אי זכאות או השעיה זמנית).

**חינוך:** הליך הלמידה שנועד להקנות ערכים ולפתח התנהגויות המקדמות את הרוח הספורטיבית והמגינות עליה, וכן למנוע שימוש מכוון ובלתי מכוון בסמים.

**אירוע:** סדרה של תחרויות פרטניות המתקיימות ביחד תחת גוף מסדיר אחד (כגון המשחקים האולימפיים, אליפויות עולם של הפדרציה הבינלאומית או משחקים פאן-אמריקאיים).

**תקופת האירוע:** הזמן שבין תחילת האירוע לבין סופו, כפי שנקבע על ידי הגוף המסדיר את האירוע.

**מתחמי התחרות:** המתחמים שנקבעו לשם כך על ידי הגוף המסדיר עבור האירוע.

**אשם:** אשם היא כל הפרת חובה או כל חוסר זהירות המתאים למצב מסוים. גורמים שיש לקחת בחשבון בהערכת דרגת אשם של ספורטאי או של אדם אחר כוללים, בין היתר, את הניסיון של הספורטאי או של אדם אחר, האם הספורטאי או אדם אחר הוא אדם מוגן, נסיבות מיוחדות כגון פציעה, מידת הסיכון שהספורטאי אמור היה להבין

ורמת הזהירות והחקירה שהפעיל הספורטאי ביחס למה שהיתה צריכה להיות רמת הסיכון הנתפסת על ידו. בהערכת דרגת אשם של הספורטאי או אדם אחר, הנסיבות הבאות בחשבון חייבות להיות ספציפיות ורלוונטיות על מנת להסביר הסטייה של הספורטאי או אדם אחר מסטנדרט ההתנהגות המצופה ממנו. כך, למשל, העובדה שספורטאי יאבד את ההזדמנות להרוויח סכומי כסף גדולים במהלך תקופת אי זכאות, או העובדה שלספורטאי נותר רק זמן קצר בקריירה שלו, או תזמון לוח השנה בספורט, לא יהיו גורמים רלוונטיים אותם יש לקחת בחשבון בהפחתה של תקופת אי זכאות לפי סעיפים 10.6.1 או 10.6.2.

**השלכות כספיות: ר' השלכות של הפרת כלל אי הסימום בספורט לעיל.**

**בתחרות:** פרק הזמן המתחיל בשעה 11:59 בלילה ביום שלפני תחרות שבה הספורטאי מתוכנן להשתתף ועד סופה של תחרות כאמור והליך איסוף דגימה בקשר לתחרות כאמור. ובלבד, ש-WADA רשאית לאשר, לגבי ספורט מסוים, הגדרה חלופית וזאת אם הפדרציה הבינלאומית תספק הצדקה מחייבת לכך שנדרשת הגדרה שונה עבור הספורט שלה; ועם אישור כאמור על ידי WADA, ההגדרה החלופית תקוים על ידי כל הארגונים של האירועים הגדולים לגבי אותו ספורט מסוים.

**תכנית משקיפים בלתי תלויים:** צוות של משקיפים ו/או מבקרים, בפיקוח WADA, אשר משקיפים ונותנים הנחיות לגבי תהליך בקרת סימום בספורט לפני אירועים או במהלכם ומדווחים על תצפיותיהם כחלק מתכנית ניטור הציות של WADA.

**ספורט יחידני:** ספורט כלשהו שאינו ספורט קבוצתי.

**אי זכאות:** ר' השלכות של הפרת כלל אי הסימום בספורט לעיל.

**אי תלות מוסדית:** הרכבי דיונים בערעור יהיו בלתי תלויים לחלוטין מבחינה מוסדית בארגון למניעת סימום בספורט האחראי לניהול תוצאות. לפיכך, עליהם לא להיות מנוהלים, קשורים או כפופים לארגון למניעת סימום בספורט האחראי על ניהול התוצאות.

**אירוע בינלאומי:** אירוע או תחרות בהם הוועד האולימפי הבינלאומי, הוועד הפראלימפי הבינלאומי, פדרציה בינלאומית, ארגון אירועים גדולים, או ארגון ספורט בינלאומי אחר הוא הגוף המסדיר את האירוע או ממנה את הגורמים הטכניים עבור האירוע.

**ספורטאי ברמה בינלאומית:** ספורטאי המתחרה בספורט ברמה בינלאומית, כהגדרתו על ידי כל פדרציה בינלאומית, באופן העולה בקנה אחד עם התקן הבינלאומי לעריכת בדיקות וחקירות.

**תקן בינלאומי:** תקן שאומץ על ידי WADA בתמיכה בתקנון. די בעמידה בתקן בינלאומי (בניגוד לתקן, נוהל או הליך חלופי אחר) כדי להגיע למסקנה שההליכים אליהם מתייחס התקן הבינלאומי בוצעו כהלכה. תקנים בינלאומיים יכללו מסמכים טכניים כלשהם שהונפקו על פי התקן הבינלאומי.

**ארגוני אירועים גדולים:** האיגודים הקונטיננטליים של הוועדים האולימפיים הלאומיים וארגונים בינלאומיים אחרים לענפי ספורט מרובים שמשמשים כגוף מסדיר בכל אירוע קונטיננטלי, אזורי או בינלאומי אחר.

**מִרְקָר:** תרכובת, קבוצת תרכובות או משתנה ביולוגי/ משתנים ביולוגיים אשר מעידים על שימוש בחומר אסור או בשיטה אסורה.

**מטבוליט:** כל חומר שהופק באמצעות תהליך של ביו-טרנספורמציה.

**רמת דיווח מינימלית:** אומדן הריכוז של חומר אסור או של מטבוליטים או מרקרים שלו בדגימה שלהלן, אשר מעבדות מוכרות על ידי WADA אינן צריכות לדווח על דגימה כאמור כעל בעלת ממצא בדיקה גרוע.

**קטין:** יחיד שלא הגיע לגיל שמונה עשרה (18) שנה.

**ארגון לאומי למניעת סימום בספורט:** הגוף (הגופים) שנקבעו על ידי כל מדינה ומדינה כבעלי סמכות עליונה והאחראים לאמץ וליישם כללים למניעת סימום בספורט, להורות על איסוף של דגימות, לנהל תוצאות של בדיקות ולערוך את ניהול התוצאות ברמה הלאומית. אם קביעה זו לא נעשתה על ידי הרשויות הציבוריות המוסמכות, הגוף הממונה יהיה הוועד האולימפי הלאומי של אותה מדינה או מי שהוא ימנה לשם כך. בישראל, הארגון הלאומי למניעת סימום בספורט הוא INADO.

**אירוע לאומי:** אירוע ספורטיבי או תחרות בה מעורבים ספורטאים ברמה בינלאומית או בדמה לאומית אשר איננו אירוע בינלאומי.

**פדרציה לאומית:** גוף לאומי או אזורי בישראל שהנו חבר או מוכר על ידי פדרציה בינלאומית כגוף המסדיר את הפדרציה הבינלאומית לספורט באותה מדינה או אזור בישראל.

**ספורטאי ברמה לאומית:** ספורטאי המתחרה בספורט ברמה לאומית, כהגדרתו על ידי ארגון לאומי כלשהו למניעת הסימום בספורט, העולה בקנה אחד עם התקן הבינלאומי לעריכת בדיקות וחקירות. בישראל, ספורטאי ברמה לאומית מוגדר כנקוב במבוא לכללים אלה למניעת סימום בספורט (פרק "היקף כללים אלה למניעת סימום בספורט").

**הוועד האולימפי הלאומי:** הארגון המוכר על ידי הוועד האולימפי הבינלאומי. המונח ועד אולימפי לאומי יכלול גם את קונפדרציית הספורט הלאומית באותן המדינות בהן קונפדרציית הספורט הלאומית ממלאת תחומי אחריות אופייניים של הוועד האולימפי הלאומי בתחום מניעת הסימום בספורט. בישראל, הוועד האולימפי הלאומי הוא הוועד האולימפי הלאומי בישראל.

**היעדר אשם או רשלנות:** הספורטאי או אדם אחר מראים שהוא או היא לא ידעו או חשדו, ולא היו יכולים באופן סביר לדעת או לחשוד, אפילו תוך הפעלת זהירות מרבית, שהוא או היא השתמשו או נטלו את החומר האסור או השיטה האסורה או הפרו בדרך אחרת את כלל אי הסימום בספורט. מלבד במקרה של אדם מוגן או ספורטאי פגאי, לגבי כל הפרה של סעיף 2.1, הספורטאי חייב להראות גם את האופן שבו החומר האסור חדר למערכות גופו של הספורטאי.

**היעדר אשם או רשלנות משמעותיים:** הספורטאי או אדם אחר מצליחים להראות שאשם או רשלנות כלשהם, כאשר נבדקים במכלול הנסיבות ובהתחשב בקריטריונים להיעדר אשם או רשלנות, לא היו משמעותיים ביחס להפרת כלל אי הסימום בספורט. מלבד במקרה של אדם מוגן או ספורטאי פגאי, לגבי כל הפרה של סעיף 2.1, הספורטאי חייב להראות גם את האופן שבו החומר האסור חדר למערכות גופו של הספורטאי.

אי תלות תפעולית: פירוש הדבר הוא כי (1) לא ניתן למנות חברי דירקטוריון, חברי צוות, חברי ועדה, יועצים ונושאי משרה של ארגון למניעת סימום בספורט בעל אחריות לניהול תוצאות או גופים הקשורים אליו (כגון פדרציה חברה או קונפדרציה), כמו גם כל אדם המעורב בחקירה ובשיפוט מוקדם בעניין, כתברים ו/או פקידים (ככל שפקיד שכזה מעורב בתהליך הדיון ו/או ניסוח החלטה כלשהי) של צוות השימוע של ארגון למניעת סימום בספורט בעל אחריות לניהול תוצאות וכן (2) צוותי שימוע יהיו בעמדה המאפשרת להם לנהל את הליך הדיון וקבלת ההחלטות ללא התערבות מאת ארגון למניעת סימום בספורט או כל צד שלישי אחר. המטרה היא להבטיח שתברי צוות השימוע או יחידים המעורבים בדרך אחרת בהכרעת צוות שימוע, אינם מעורבים בחקירת המקרה או בהחלטות אם להמשיך את הדיון בו.

מחוץ לתחרות: כל פרק זמן שאיננו במסגרת תחרות.

משתתף: כל ספורטאי או אדם התומך בספורטאי.

אדם: יחיד או ארגון או גוף אחר.

חזקה: חזקה פיזית, בפועל או החזקה קונסטרוקטיבית (אשר תימצא רק אם לאדם יש שליטה בלעדית או שהוא מתכוון להפעיל שליטה על חומר אסור או שיטה אסורה או על המקום שבו קיים חומר אסור או שיטה אסורה); ובלבד, שאם לאדם אין שליטה בלעדית על החומר האסור או השיטה האסורה או על המקום שבו חומר אסור או שיטה אסורה קיימים, החזקה קונסטרוקטיבית תימצא רק אם האדם ידע על קיומו של חומר אסור או שיטה אסורה והוא מתכוון להפעיל שליטה עליו. עם זאת, ובלבד שלא תהיה הפרה של כלל אי הסימום בספורט, המבוססת אך ורק על החזקה אם, לפני קבלת הודעה מכל סוג שהוא על כך שהאדם ביצע הפרה של כלל אי הסימום בספורט, האדם נקט בפעולה קונקרטיה הממחישה שהאדם מעולם לא התכוון לקבל חזקה והוא ויתר על החזקה באמצעות זה שהוא הצהיר על כך במפורש בפני ארגון למניעת סימום בספורט. על אף כל דבר סותר המופיע בהגדרה זו, רכישה (לרבות בכל אמצעי אלקטרוני או אחר) של חומר אסור או שיטה אסורה מהווה החזקה על ידי האדם שמבצע את הרכישה.

רשימה של חומרים אסורים: הרשימה המגדירה את החומרים אסורים ואת השיטות האסורות.

שיטה אסורה: כל שיטה המתוארת ככזו בדשימת החומרים האסורים.

חומר אסור: כל חומר או סוג של חומרים, המתואר ככזה בדשימת החומרים האסורים.

אדם מוגן: ספורטאי או יחיד אחר שבזמן הפרת הכלל למניעת סימום בספורט: (i) לא הגיע לגיל שש עשרה (16) שנים; (ii) לא הגיע לגיל שמונה עשרה (18) שנים ואינו נכלל בשום מאגר בדיקות רשום ומעולם לא התחרה בשום אירוע בינלאומי בקטגוריה פתוחה; או (iii) מסיבות אחרות מלבד גיל נקבע כי הוא חסר כשירות משפטית לפי החקיקה הלאומית החלה עליו.

דיון זמני: לצורך סעיף 7.4.3, דיון מהיר ומזורז המתקיים לפני שימוע לפי סעיף 8 אשר מעביר לספורטאי הודעה והזדמנות להישמע בכתב או בעל פה.

השעיה זמנית: רי השלכות של הפרת כלל אי הסימום בספורט לעיל.

גילוי פומבי: ר' השלכות של הפרת כלל אי הסימום בספורט לעיל.

ספורטאי פנאי: בישראל, ספורטאי פנאי מוגדר כנקוב במבוא לכללים אלה למניעת סימום בספורט (פרק "היקף כללים אלה למניעת סימום בספורט").

ארגון אזורי למניעת סימום בספורט: גוף אזורי שנועד על ידי המדינות החברות לתאם ולנהל אזורים שהוקצו לתכניות הלאומיות שלהן למניעת סימום בספורט, שעשויות לכלול אימוץ ויישום של כללים נגד סימום בספורט, תכנון ואיסוף של דגימות, ניהול התוצאות, בדיקת חריגי שימוש טיפולי, ניהול דיוני שימוע וכן ניהול תכניות מינוכיות ברמה אזורית.

כלי בדיקה רשום: מאגר ספורטאים בעדיפות גבוהה ביותר, שהוקם בנפרד ברמה הבינלאומית על ידי פדרציות בינלאומיות וברמה הלאומית על ידי ארגונים לאומיים למניעת סימום בספורט, הכפופים לבדיקות בתחרות ומחוץ לתחרות הנערכות כחלק מתכנית חלוקת הבדיקות של אותה הפדרציה הבינלאומית או הארגון הלאומי למניעת סימום בספורט ולפיכך נדרשים לספק מידע על מקום הימצאות כמפורט בסעיף 5.5 לתקנון והתקן בינלאומי עבור בדיקות וחקירות. בישראל, כלי הבדיקה הרשום של INADO משמע, כהגדרתו בסעיף 5.5 לכללים אלה למניעת סימום בספורט.

ניהול תוצאות: התהליך הנערך בפרק הזמן שממועד ההודעה לפי סעיף 5 לתקן בינלאומי של ניהול תוצאות, או במקרים מסוימים (למשל, ממצא שאינו אופייני, דרכון ביולוגי של ספורטאי, כשל מקום הימצאות), שלבי טרום הודעה הנקובים במפורש בסעיף 5 לתקן הבינלאומי של ניהול תוצאות, בהליכי האישום ועד להכרעה סופית בעניין, לרבות סיום הליך השימוע בערכאה ראשונה או בערעור (אם הוגש ערעור).

דגימה או מדגם: כל חומר ביולוגי שנאסף לצורכי בקרת סימום בספורט

החותמים: הגופים המקבלים על עצמם את התקנון והמסכימים ליישם את התקנון, כפי שנקבע בסעיף 23 לתקנון.

שיטה מוגדרת: ר' סעיף 4.2.2.

חומר מוגדר: ר' סעיף 4.2.2.

אחריות מוחלטת: הכלל הקובע שלפי סעיפים 2.1 ו-2.2, הארגון למניעת סימום בספורט אינו מוכרח להוכיח כוונה, אשם, רשלנות או ידיעה על אודות שימוש מצד הספורטאי, על מנת לבסס הפרה של הכלל למניעת סימום בספורט.

חומרים בהם נעשה שימוש לרעה: ר' סעיף 4.2.3.

סיוע מהותי: לצורך סעיף 10.7.1, אדם המעניק סיוע מהותי חייב: (1) לגלות באופן מלא בהצהרה חתומה בכתב או בראיון מוקלט את כל המידע שברשותו או ברשותה בקשר להפרות כלל אי סימום בספורט או הליך אחר המתואר בסעיף 10.7.1.1 וכן (2) לשתף פעולה באופן מלא עם החקירה וההכרעה בכל מקרה ובכל עניין הקשורים לאותו מידע, לרבות, למשל, הצגת עדות בדיון אם התבקשו לעשות כן על ידי הארגון למניעת סימום בספורט או על ידי צוות השימוע. יתירה מכך, המידע שניתן חייב להיות אמין ולהוות

חלק חשוב מכל תיק או הליך אשר נפתח או אם לא נפתח שום תיק או הליך, יש להציג עילה מספקת שבהתקיימה היה ניתן לפתוח תיק או הליך.

**שיבוש :** התנהלות מכוונת אשר משנה את הליך בקרת הסמים, אך אשר לא היתה נכללת אלמלא כן, בהגדרת השיטות האסורות. שיבוש יכלול, מבלי לגרוע מכלליות האמור, הצעה או קבלת שוחד לביצוע או אי ביצוע מעשה, מניעת איסוף של דגימה, השפעה על בדיקת הדגימה או הפיכת ניתוח הבדיקה לבלתי אפשרי, זיוף מסמכים שהוגשו לארגון למניעת סימום בספורט או לוועדת חריגי שימוש טיפולי או לצוות השימוע, גרימה לעדות שקר מפי עדים, ביצוע כל מעשה הונאה אחר כלפי ארגון למניעת סימום בספורט או הגוף המנהל את הדיון וזאת על מנת להשפיע על ניהול התוצאות או הטלת השלכות, וכל הפרעה מכוונת אחרת או ניסיון התערבות בהיבט כלשהו של בקרת סמים.

**בדיקות מטרה :** בחירה של ספורטאים מסוימים לצורך בדיקות בהסתמך על הקריטריונים שנקבעו בתקן הבינלאומי לבדיקות וחקירות.

**ספורט קבוצתי :** ענף ספורט שבו מותרת החלפת שחקנים במהלך תחרות.

**מסמך טכני :** מסמך שהתקבל ופורסם על ידי WADA מעת לעת והכולל דרישות טכניות מחייבות לגבי נושאים ספציפיים של מניעת הסימום בספורט, שנקבעו לפי התקן הבינלאומי.

**ביצוע בדיקות :** החלקים של הליך בקרת סמים הכרוכים בתכנון חלוקת הבדיקות, איסוף בדיקות, טיפול בבדיקות, ושינוע הבדיקות למעבדה.

**חריג שימוש טיפולי (TUE) :** חריג שימוש טיפולי מאשר לספורטאי שאינו סובל ממצב רפואי, להשתמש בחומר אסור או בשיטה אסורה, אולם רק אם מתקיימים המצבים הרפואיים הנקובים בסעיף 4.4 והתקן הבינלאומי לפטורים עקב שימוש טיפולי.

**סחר :** מכירה, הענקה, שינוע, משלוח, אספקה או הפצה (או החזקה לכל מטרה אחרת) של חומר אסור או שיטה אסורה (בין באופן פיזי ובין באמצעים אלקטרוניים או אחרים) על ידי ספורטאי, אדם התומך בספורטאי או כל אדם אחר בכפוף לסמכות של ארגון למניעת סימום בספורט לצד שלישי כלשהו; ובלבד שהגדרה זו לא תכלול את הפעולות שנעשו בתום לב על ידי צוות רפואי, הכרוכות בשימוש בחומר אסור או בשיטה אסורה למטרות טיפוליות אמתיות וחוקיות או שהיתה לו הצדקה אחרת מתקבלת על הדעת, והיא לא תכלול פעולות הכרוכות בחומרים אסורים שאינם אסורים בבדיקות מחוץ לתחרות, אלא אם הנסיבות בכללותן מוכיחות שחומרים אסורים כאמור אינם מיועדים למטרות טיפוליות אמתיות וחוקיות אלא מיועדים לשיפור ביצועי ספורט.

**אמנת אונסק"ו :** האמנה הבינלאומית נגד סימום בספורט בספורט שאומצה על ידי המושב ה-33 של הוועידה הכללית של אונסק"ו ב-19 באוקטובר 2005, ובכלל זה, כל תיקון וכל התיקונים שהתקבלו על ידי המדינות החברות באמנה וכנס הצדדים לאמנה הבינלאומית נגד סימום בספורט בספורט.

**שימוש :** השימוש, היישום, העיכול, ההזרקה או הצריכה באמצעי כלשהו של חומר אסור או של שיטה אסורה.

**WADA :** סוכנות עולמית למניעת סימום בספורט.



הסכם ללא משוא פנים : לצורך סעיפים 10.7.1.1 ו-10.8.2, הסכם בכתב בין ארגון למניעת סימום בספורט לבין ספורטאי או אדם אחר, המאפשר לספורטאי או לאדם אחר לספק מידע לארגון למניעת סימום בספורט, במהלך פרק זמן מוגדר, שנקבע מתוך הבנה, שאם לא ייכנס לתוקף הסכם לסיוע מהותי או הסכם יישוב מקרי מחלוקת, ארגון למניעת סימום בספורט לא יהיה רשאי להשתמש במצב זה במידע שהועבר על ידי הספורטאי או אדם אחר נגד הספורטאי או אדם אחר בהליך כלשהו של ניהול תוצאות במסגרת התקנון, וכי המידע שמועבר על ידי ארגון למניעת סימום בספורט לא יוכל לשמש במצב זה את הספורטאי או אדם אחר נגד ארגון למניעת סימום בספורט בהליך כלשהו של ניהול תוצאות במסגרת התקנון. הסכם כאמור לא ימנע מארגון למניעת סימום בספורט, מהספורטאי או מאדם אחר לעשות שימוש במידע כלשהו או בראיות כלשהן שנאספו מכל מקור מלבד במהלך פרק הזמן המוגדר והמוגבל בזמן המתואר בהסכם.

---